

# DJI AGRAS T55

DISCLAIMER AND SAFETY GUIDELINES

免責聲明與安全指導方針

免責事項と安全に関するガイドライン

고지 사항 및 안전 가이드

ការបដិសេធនូវ លទ្ធផលស្ត្រេស និងគោលការណ៍ណែនាំសុវត្ថិភាព

PENAFIAN DAN PANDUAN KESELAMATAN

ข้อสงวนสิทธิ์และคำแนะนำด้านความปลอดภัย

TUYÊN BỐ KHƯỚC TỪ TRÁCH NHIỆM VÀ HƯỚNG DẪN AN TOÀN

HAFTUNGSAUSSCHLUSS UND SICHERHEITSRICHTLINIEN

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD Y DIRECTRICES DE SEGURIDAD

ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΩΝ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

CLAUSE D'EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

JOGI NYILATKOZAT ÉS BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE E DIRETRIZES DE SEGURANÇA

ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОТКАЗЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И РУКОВОДСТВО ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

SORUMLULUK REDDİ VE GÜVENLİK YÖNERGELERİ

ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ТА ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

v1.0





## Disclaimer and Warnings

This product is a multi-rotor flying platform intended solely for agriculture, forestry, animal husbandry, and fisheries such as crop protection, seeding, and baiting. It is strictly prohibited for use with human occupants. By using this product, you signify that you have read, understood, and accept the terms and conditions of this guideline and all instructions on the DJI official website. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN AFTER-SALES SERVICE POLICIES AVAILABLE AT [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), THE PRODUCT AND ALL MATERIALS AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THIS PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON "AS AVAILABLE BASIS" WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND. This product is not intended for children under the age of 18.

## Regulations

### ⚠️ WARNING

- DO NOT use the aircraft to carry illegal or dangerous payloads.
- DO NOT operate in the vicinity of manned aircraft. DO NOT interfere with the operations of manned aircraft. Be alert and avoid other aircraft at all times. Land immediately if necessary.
- DO NOT fly the aircraft in areas where the large events are being held, including but not limited to sporting events and concerts.
- DO NOT fly the aircraft without authorization in areas prohibited by local laws. Prohibited areas include airports, national borders, major cities and densely populated areas, venues of major events, areas where emergencies have occurred (such as forest fires), and locations with sensitive structures (such as nuclear power plants, power stations, hydropower plants, correctional facilities, heavily traveled roads, government facilities, and military zones).

### NOTICE

- Make sure you understand the nature of your flight operation (such as for recreation, for public use, or for commercial use) and have obtained corresponding approval and clearance from the related government agencies before flight. Consult with your local regulators for comprehensive definitions and specific requirements. Note that remote-controlled aircraft may be banned from conducting commercial activities in certain countries and regions. Check and follow all local laws and ordinances before flying, as those rules may differ from those stated here.

## Flight Restrictions

### ⚠️ WARNING

- You can find a list of DJI GEO Zones at <https://fly-safe.dji.com>. Note that the DJI GEO zones are not a replacement for local government regulations or good judgment. Obtain appropriate authorizations if necessary.
- Avoid flying at altitudes above 100 m (328 ft). \* DO NOT fly the aircraft above the authorized altitude.
- Keep the flight distance within 2 km or less. Note that the battery level may not be enough for the aircraft to return to the Home Point if the aircraft is too far away. Make sure to fly with caution.
- \* The flying altitude limit varies in different countries or regions. Make sure to fly at the altitudes outlined by local laws and regulations.

## Pre-Flight Checklist

- Make sure all devices are fully charged.
- Only use genuine components. Unauthorized parts may cause system malfunctions and compromise flight safety.
- Make sure all components are in good condition and not blocked by foreign object, including but not limited to motors, propellers, vision system, radar module, and antennas. Replace aged or broken parts in time.
- Make sure all parts are mounted securely and cables are connected correctly and firmly, including but not limited to the aircraft battery, spray tank, and arm locks.
- Make sure the aircraft and its components are all in good working order, damage-free, and functioning well. Components include, but are not limited to, the remote controller, compass, propulsion system, radar module, and payload system.
- Make sure the spraying system is not blocked and has no leaks, and that the sprinklers work properly.
- Compass is calibrated after being prompted to do so in the app.
- Always wear a helmet during the operation and maintain a safe distance of more than 6 m from the aircraft. Make sure there are no other personnel, vehicles, or obstacles around the aircraft.

- Make sure to clear any debris in the task area that may affect flight, such as plastic bags, empty fertilizer bags, and plastic films that can be easily blown away.
- Make sure the app is functioning properly. Without the flight data recorded by the DJI Agras app and stored in your remote controller, in certain situations such as the loss of your aircraft, we may not be able to provide aftersales support or assume liability.
- Examine and check all warning messages on the aircraft status list displayed in the app prior to each flight to ensure there are no errors.
- The DJI Agras app will intelligently recommend the payload weight limit for the tank according to the current status and surroundings of the aircraft. DO NOT exceed the recommended payload weight limit when adding material to the tank. Otherwise, the flight safety may be affected.

## Flight Environment Requirements

### ⚠️ WARNING

- Select open, flat areas for takeoff and landing points.
- During takeoff, landing, and flight, keep away from roads, water surfaces, and obstacles such as utility poles, high-voltage lines, and trees. Maintain a safe distance of more than 10 m from crowds and animals.
- Only fly in moderate weather conditions with temperatures between 0° C (32° F) to 40° C (104° F). DO NOT use the aircraft in severe weather conditions including wind speeds exceeding 6 m/s, heavy rain (precipitation rate exceeding 25 mm (0.98 in) in 12 hours), snow, ice, fog, and lightning.
- To prevent health hazards to nearby people and to ensure effective spray, operate the aircraft to spray in wind speeds below 6 m/s. It is recommended to operate the aircraft in wind speeds below 3 m/s when using herbicide, fungicide, or insecticides that are easy to drift and that pose phytotoxic risks.
- DO NOT fly over 4.5 km (14,763 ft) above sea level.
- DO NOT fly the aircraft in areas that severely affect GNSS signal, such as indoors or under bridges. Only operate the aircraft with a strong GNSS signal.
- Fly in open areas.
- Avoid flying in areas with high levels of electromagnetic, including mobile phone base stations and radio transmission towers.

### NOTICE

- The payload capacity will decrease with increasing altitude and duration when flying at 60 m or more above sea level as battery and aircraft performance may be reduced.
- In low temperature environments, make sure that the flight battery is fully charged and be sure to reduce the payload of the aircraft. Otherwise, it will affect flight safety or a takeoff limit will occur.
- DO NOT use the aircraft near accidents, fires, explosions, floods, tsunamis, avalanches, landslides, earthquakes, dust, or sandstorms.

## Flight Safety Notice

### ⚠️ WARNING

- Small parts of this product and its accessories are dangerous if swallowed. Keep all parts out of reach of children. DO NOT operate this product in the presence of children.
- DO NOT make any unauthorized modifications to the aircraft, as it may lead to unstable flight or even crashes.
- Make sure you are not under the influence of alcohol, drugs, or anesthesia or suffering from dizziness, fatigue, nausea, or any other physical or mental conditions that could impair your ability to operate the aircraft safely.
- Keep the aircraft within visual line of sight (VLOS).
- Make sure there are no unauthorized personnel in the operation area during flight.
- DO NOT completely rely on the safety system, information provided by the app, and other system functions. The safety system cannot work in certain environmental conditions, and the aircraft may not be able to sense and bypass an obstacle. Ensure good visibility and always pay full attention during flight, observe the surrounding environment, and maintain control of the aircraft and fly with caution.
- Stay away from rotating propellers and motors. Make sure to keep a safe distance of more than 6 m. Make sure to operate the propellers and motors when the aircraft is powered off.
- When the battery warnings are triggered, promptly bring the aircraft back to the Home Point. Auto landing will be triggered when the critical battery level warning is activated. Use the remote controller to control the aircraft horizontally. Fly the aircraft to a safe place and land as soon as possible. If the aircraft loses power and control during flight, it may cause serious damage to the aircraft, other property, people, and animals.

- If there are high-voltage power lines in the task area, carefully plan the route to maintain a safe distance to avoid collisions. If the aircraft collides with power lines, DO NOT touch the aircraft to avoid electric shocks. Download the DJI SmartFarm app to learn about the checklist for operations near high-voltage power lines.
- Be aware of the sharp edges of the propellers when mounting or removing the propellers.
- When operating at night, DO NOT look directly at the spotlight to avoid damaging your eyes.

### NOTICE

- After landing, stop the motors, power off the aircraft, and turn off the remote controller. Otherwise, the aircraft may enter failsafe RTN automatically due to remote controller signal loss. To avoid burns, DO NOT directly touch the motor.
- Carefully read and understand all safety tips, warning messages, and disclaimers in the app. Operate the aircraft according to the prompts.
- DO NOT attempt to repair the aircraft. Contact official support or an authorized dealer if any parts are damaged.
- Use the ports on the aircraft body in strict accordance with the specifications. Make sure to attach the waterproof cover when the port is not in use. DO NOT short circuit the ports on the aircraft body.
- The sprinklers are delicate parts. Clean them immediately after use. Make sure to securely tighten the hose nuts. DO NOT bend the hose in an arc tighter than its minimum bend radius.

## Pesticide Usage

### ⚠️ WARNING

- Avoid the use of powder pesticide as much as possible and clean the spraying system after use. Otherwise, the service life of the spraying system may be reduced.
- Pesticides are poisonous and pose serious risks to safety. Only use them in strict accordance with their specifications.
- Residue on the equipment caused by splashes or sprays may occur when pouring and mixing the pesticide in liquid form. Make sure to clean the equipment after mixing.
- Use clean water without minerals to mix the pesticide and filter the mixed liquid before pouring into the spray tank to avoid blocking the sprayer. Clear any blockage before using the equipment.
- Make sure to stay in an upwind area when spraying pesticides to avoid drifting harm.
- Wear protective clothing to prevent direct body contact with the pesticide. Rinse your hands and skin after handling pesticides. Clean the aircraft and remote controller after applying the pesticide.
- Effective use of pesticides depends on pesticide density, spray rate, spray distance, aircraft speed, wind speed, wind direction, temperature, and humidity. Consider all factors when using pesticides, but DO NOT compromise the safety of people, animals, or the environment in doing so.
- DO NOT contaminate rivers and sources of drinking water.
- Disposal of surplus spray: Planning the spray operation helps to ensure only enough pesticide for the area to be treated is purchased and the amount of surplus spray solution is kept to a minimum. It is recommended that any surplus spray or washing liquid in the tank be applied to the crops. Users may also consider installing a pipeline to handle the disposal of the washing liquid in the tank.
- DO NOT use strong acids, strong bases, high-temperature liquids, or pesticides that are explicitly prohibited.

## Battery Safety Notice

### ⚠️ WARNING

- DO NOT allow liquid to come into contact with the battery. DO NOT leave the battery covered in moisture or out in the rain. DO NOT drop the battery into water. Otherwise, an explosion or fire may occur. If the battery comes into contact with liquid, immediately remove the battery, place it in a dry and open area away from flammable materials, and contact official support or an authorized dealer for instructions.
- DO NOT use non-official batteries. It is recommended to use the official chargers.
- The battery should be used at a temperature between -5° and 45° C (23° and 113° F). A high temperature can lead to a fire or explosion. A low temperature will reduce the performance of a battery.
- DO NOT use swollen, leaking, or damaged batteries. The electrolytes in the battery are highly corrosive. If any electrolytes come into contact with your skin or eyes, immediately wash the affected area with water and seek medical support.
- DO NOT disassemble or pierce batteries in any way.
- Keep the batteries out of the reach of children.

- DO NOT use a battery if it is involved in a crash or heavy impact.
- DO NOT leave the batteries near heat sources such as inside a vehicle on hot days.
- DO NOT store the battery for an extended period of time after fully discharging. Otherwise, the battery may over-charge and cause irreparable damage.

## Expert Controls

You are advised that export, re-export, and transfer of the Products are subjected to Chinese export control law and other applicable export control laws and sanctions (hereafter collectively referred to as "Export Control Laws"). Prior to your use, sale, transfer, rental, or other conduct related to the Products, unless permitted by the Export Control Laws and with the license issued by competent authorities, you shall in particular check and guarantee by appropriate measures that:

- There will be no infringement of an embargo imposed by the Export Control Laws;
- The Products will not be provided to the entities, persons, and organizations listed in all applicable sanctions party lists;
- The Products are not intended for use in connection with armaments, nuclear, chemical or biological weapons, or missile technology applications.

You acknowledge it is your responsibility to comply with Chinese export control law and any other applicable export control laws. You shall solely be responsible for the legal responsibility if any of your use, sale, transfer, rental or other conduct related to the Products fail to comply with the applicable export control laws. DJI shall, in no circumstances, be responsible for your violation of any applicable export control laws. Furthermore, you shall indemnify, defend, and hold harmless DJI, its affiliates, directors, officers, employees, agents, and representatives, from and against any and all claims, demands, suits, causes of action, expenses (including reasonable attorneys' fee), damages, losses, or liabilities of any nature whatsoever, arising from, or allegedly arising from, or related to, your failure to comply with applicable export control laws.

## CHT

### 免責聲明與警告

本產品是一款多旋翼無人機，僅用於植保、播種、裝卸等農業用途，嚴禁用於載人。請仔細閱讀並遵守安全概要、訪問官網閱讀《使用者手冊》等所有操作指南。若您未提供飛行紀錄，DJI™ 可能會無法分析事故原因，進而無法向您提供保險等售後服務。當您使用本產品，即視為您已閱讀並接受與本產品相關的所有條款。本產品不適合充滿 18 歲的人士使用。

### 法律規範

#### 警告

- 禁止使用飛行器搭載任何違法危險物品。
- 禁止在載人飛機附近飛行，且確保飛行器飛行時不會對軌道上的大型載人飛行器造成影響。隨時保持警覺，並離開其他飛行器。必要時立即降落。
- 禁止在大型活動現場使用飛行器。這些場地包括但不限於：體育競賽場、演唱會等。
- 禁止擅行飛越航空法律法規規定的禁飛區。禁飛區包括但不限於：機場、邊境線、主要城市和臨時飛行活動區域，以及敏感建築設施區域（如核電站、發電站、水壩、監獄、交通要道、政府大樓以及軍事設施附近）。

#### 注意

- 確保您已清楚瞭解飛行活動的類別（例如：娛樂、公務或商務）。
- 飛行前務必取得主管機關核發的許可證。如有需要，可向當地專業工作者諮詢飛行活動類別的詳細規定與說明。請注意，在某些國家與地區禁止使用飛行器進行任何形式的商業行為。

### 飛行限制

#### 警告

- 前往 <https://fly-safe.dji.com> 查詢關於限飛區的完整列表。飛行前，請諮詢當地航空管制部門，以遵守當地法律法規。如有必要，使用者須自行向相關機關申請授權使用飛行器。
- 控制飛行距離在 100 公尺 \* 及以下。對於設有高度限制的區域，飛行時禁止超過高度限制。
- 控制飛行距離在 2 公尺 \* 及以上，若飛行距離較遠，飛行器剩餘電量可能會無法使用飛行器返航，務必謹慎飛行。

\* 各國家 / 地區的限制高度有所不同，請聯絡當地的航空管制部門以瞭解實際限高。

### 飛行前檢查

- 確保各裝置的電量充足。

- 確保使用官方配件。使用非原廠配件有可能對飛行器的安全使用造成嚴重影響。
- 確保各零件完好無損且表面清潔無異物遮擋，包括但不限於馬達、槳葉、視感系統、雷達模組、天線等。如有零組件老化或損壞，請及時更換。
- 確保所有連線正確牢固，所有零組件安裝到位置且鎖固，包括但不限於飛行器電池、作業槳、機臂卡扣等。
- 確保飛行器及其各零組件正常運作，包含但不限於遙控器、指南針、動力系統、雷達模組以及負載系統。
- 確保噴嘴管道無堵塞、無漏油，噴頭可正常運作。
- 應使用提示顯示器校正指南針時，請校正後再飛行。
- 飛手及地勤人員作業時務必佩戴護目鏡，與其他人員保持 6 公尺以上的安全距離，並確保飛行器周圍無人如駕駛車輛等交通工具。
- 確保清除作業區域中可能影響飛行器的雜物，如建築磚、空肥料袋、塑膠障礙等易被風吹起的物體。
- 確保大疆農業應用程式可正常執行。如在飛行時未執行大疆農業應用程式，在特定情況下（包括飛行器遺失），DJI 將無法向您提供售後支援或承擔任何責任。
- 每次飛行前，務必根據應用程式提供的飛行器狀態列表進行各項檢查，確保故障排除。
- 大疆農業應用程式會根據目前飛行器的狀態及周圍環境智能建議作業箱裝載量，使用者應裝載量的最大重量切勿超過建議值，否則可能會影響飛行安全。

### 飛行環境要求

#### 警告

- 選擇開闊無遮擋物的平地場地作為起降點。
- 起降及飛行時，注意遠離馬路、水面以及電線桿、高壓線、樹木等障礙物，同時使飛行器與人群及牲畜等保持 10 公尺以上的安全距離。
- 在 0-40°C，天氣良好的環境中飛行。惡劣天氣下請勿飛行，如強風（風速 6 公尺 / 秒及以上）、大雨（12 小時降雨量 25 公釐及以上）、下雪、結冰、有霧及閃電等極端天氣。
- 為避免造成人身財產損害並保障噴霧效果，請在 6 公尺 / 秒以下的風速環境進行噴霧作業。對於除草劑、易產生農藥霧毒 / 毒害的殺菌劑與殺蟲劑，建議在 3 公尺 / 秒以下的風速環境下操作。

- 海拔 4.5 公尺以上切勿飛行。
- 請勿在室內、橋底等嚴重影響衛星訊號的場地飛行。作業時確保衛星訊號良好。
- 選擇開闊、周圍無高大建築物的空地作為飛行區域。
- 作業區域及附近無高壓電線、通訊基地台或發射器等電磁干擾。

#### 注意

- 飛行載重能力會隨海拔高度增大而降低。在海拔地區飛行時，飛行器電壓及動力系統性能會因環境因素而下降，導致飛行性能受到影響，請謹慎飛行。
- 在低溫環境下，請確保飛行電池電量充足並檢查飛行器載重，否則可能會影響飛行安全或出現限制起飛的情況。
- 在遭遇碰撞、傾覆等事故後，或火災、爆炸、雷擊、暴風、龍捲風、暴雨、洪水、地震、沙塵暴等災害時，切勿使用飛行器。

### 安全操作須知

#### 警告

- 本產品並非玩具，包含的小零件可能會造成兒童發生危險，請將本產品及其配件放置於兒童無法接觸的地方。嚴禁在有兒童出現的場景使用本產品。
- 嚴禁對飛行器進行未經授權的改装，否則可能造成功能飛行器穩定甚至丟失。
- 使用者不得在飲酒、吸毒、藥物麻醉、眩暈、四肢無力、噁心及其他身體狀態不佳或精神狀況不佳的情況下操作本產品。
- 確保飛行器飛行時視線範圍內。
- 確保作業全程有第三方人員進入作業區域內。
- 切勿完全依賴安全系統。大疆農業應用程式提供的資訊及其系統功能，僅在特定飛行器狀態或飛行模式下，與安全系統保持無干正常運行，您應及執行障礙物避障功能不受限。請保持視線良好，依儀表觀察器，合理判斷飛行器狀況，及時解除障礙物，全程保持飛行器對障礙物避障功能。
- 切勿安全運行轉動的螺旋槳和馬達，確保保持 6 公尺以上的安全距離，務必在關機狀態下對螺旋槳及馬達進行操作。
- 發出異常警告音時，請立即返航。發出嚴重低電量警告音後，飛行器將自動停止下降，此時請快速透過遙控器控制飛行器水平移動方向，飛行器至安全地點降落。飛行器失去控制動力後，可能會對飛行器、人及動物造成傷損。
- 若作業區域存在高壓電線，請合理規劃路線，保持安全距離以避免危險。若飛行器接觸電線，切勿用手接觸飛行器，有觸電風險。下載大疆農業應用程式，觀看安全課程瞭解高壓電線附近作業注意事項。
- 準備飛行器時（例如組裝、擦拭等），務必小心，以防意外割傷。
- 夜間作業時，請勿直接探照燈，否則可能會損傷眼睛。

#### 注意

- 降落後，請先關閉飛行器再關閉遙控器，以免造成遙控器訊號失真，導致飛行器自動啟動返航模式。避免觸摸馬達表面，以防燙傷。
- 在使用應用程式期間，仔細閱讀並理解所有彈出的安全提示、警示資訊以及免責聲明，並按照提示操作飛行器。
- 請勿擅自維修，如有損壞，請聯繫技術支援或授權代理商。
- 嚴格按照連接定義來使用各個連接埠，並使用連接埠專用蓋蓋好防水蓋。請勿使飛行器上的連接埠短接。
- 噴頭結構精密，避免飛及人員清潔。使用時確保穿緊安全防護眼鏡，請勿過度折返軟管。

### 農業使用須知

#### 警告

- 盡量減少使用粉劑類藥劑，並在使用後及時清潔，否則可能會影響噴霧系統壽命。
- 農藥有毒，請謹慎使用，並按照農藥使用規範安全操作。
- 配藥時，請注意農藥濃度，避免親身農藥殘留對人體造成傷害。
- 配藥時，請使用不銹鋼桶裝的清水。配藥完成後應將管道過沖再加入作業水，以免雜質堵塞噴頭。用藥時，若有堵塞，請及時清理再使用。
- 用藥時，務必確保人員處於上風方向，避免農藥噴霧對人體造成傷害。
- 用藥時，請注意佩戴防護用品，避免人體直接接觸農藥；施藥後，請注意清洗皮膚、清潔衣物及眼鏡等。
- 農藥效果與藥液濃度、噴霧速度、飛行器高度、風向、風速、溫度、湿度等因素相關，用藥時綜合考慮上述因素，以達到最佳效果。確保在作業過程中，不會因上述因素對周圍人、動物及環境造成污染或傷害。
- 用藥時，嚴禁污染河道和飲用水源。
- 剩餘農藥及清洗方法：提前做好計劃以將剩餘農藥濃度降低到最低水平。應該採取處理剩餘液體的正確程序以消除所有農藥的風險。剩餘農藥及清洗液應選擇到作業上為首要考慮的方法，同時亦應該考慮安裝噴頭上的過濾裝置以確保清洗的質量。
- 禁止使用強酸、強鹼、高溫液體，以及國家明令禁止使用的農藥。

### 電池安全須知

#### 警告

- 嚴禁讓電池接觸液體。請勿在雨中或潮濕環境使用電池，否則可能引發電池自燃甚至導致爆炸。若電池接觸液體，請立即卸下電池，將電池放置於乾燥空氣環境中，遠離易燃物，並立即聯絡技術支援或授權代理商獲得專業指引。
- 嚴禁使用非官方方式拆卸或更換電池管理單元。
- 在 5°C 至 45°C 的溫度內使用電池。溫度過高可能會引起電池老化、爆炸。溫度過低降低電池性能。
- 嚴禁使用膨脹、漏液、包裝破損的電池。電池內的液體具有強烈腐蝕性，如發生漏液狀況，請遠離，若接觸到皮膚或眼睛，立即使用大量清水沖洗並就醫。
- 嚴禁以任何方式拆解或用尖銳物體刺破電池。
- 請將電池存放在乾燥接觸不到地方的地方。
- 若電池掉落或受到外力撞擊時，不得再次使用。
- 禁止將電池放在靠近熱源的地方，如陽光直射的窗台。
- 切勿將電池完全放電後長時間存放，以免電池因過度放電而無法繼續使用。

### 出口管制

本產品的出口、再出口或轉售受中國的出口管制法律及其他適用的出口管制法律管轄。除中國適用的出口管制法律允許，或者獲得相關出口管制主管機關許可，您對本產品的使用、銷售、轉讓、出口或租者必須為必須：

- 不違反使用出口管制法律的禁禁政策與；
- 不與適用出口管制法律禁止的終極使用者進行交易；
- 僅用於民用用途，不會用作軍事、核生化武器或導彈等相關的用途。

您需要遵守適用的中國及其他適用的出口管制法律，任何由於您使用、銷售、轉讓、出口本產品或其他行為導致違反前述適用的出口管制法律的情形下，您將獨立承擔相應的法律責任。DJI 在出口管轄下，均不對您違反適用的出口管制法律的行為負責，並且您還應確保 DJI 及其附屬機構、代理人、員工、代理商、代表人免因您前述的行為而遭受任何法律責任和損害，並承擔相關費用，包括但不限於訴訟費、律師費、差旅費等。

## JP

### 免責事項および警告

本製品は、農作物保護、播種、餌やりなどの農業、林業、畜産業、水産業の業を目的としたマルチローター飛行プラットフォームです。人を乗せての使用は禁止されています。本製品を使用する前に、必ず取扱説明書、本飛行器のドローン利用規約および DJI ドローンユーザーマニュアルに掲載されているすべての指示を読み、理解







## Penafian dan Amaran

Produk ini adalah platform penerbangan multi-rotor yang ditujukan semata-mata untuk pertanian, perhutanan, penternakan, dan perikanan seperti perlindungan tanaman, penanaman benih, dan umpam. Ia dilarang kerana tidak digunakan dengan penumpang manusia. Dengan menggunakan produk ini, anda menunjukkan bahawa anda telah membaca, memahami dan menerima semua terma dan syarat garis panduan ini dan semua arahan di laman web rasmi DJI. KECUALI SEPERTIMANA DINYATAKAN SECARA JELAS DALAM DASAR PERKHIDMATAN SELEPAS JUALAN YANG TERSEDIA MELALUI [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUK DAN SEMUA BAHAN SERTA KANDUNGAN YANG TERSEDIA MELALU PRODUK DISEDIAKAN "SEPERTI ADANYA" DAN ATAS DASAR "SEPERTI YANG TERSEDIA" TANPA SEBARANG JENIS JAMINAN ATAU SYARAT. Produk ini tidak ditujukan untuk kanak-kanak di bawah umur 18 tahun.

## Peraturan

### AMARAN

- JANGAN gunakan pesawat untuk membawa muatan haram atau berbahaya.
- JANGAN beroperasi di sekitar pesawat dengan pemandu. JANGAN mengganggu operasi pesawat dengan pemandu. Berpawada dan elakkan pesawat lain pada setiap masa. Daratkan segera sekiranya perlu.
- JANGAN terbangkan pesawat di kawasan di mana acara besar-besaran diadakan, termasuk tetapi tidak terhad kepada acara sukan dan konsert.
- JANGAN terbangkan pesawat tanpa kebenaran di kawasan yang dilarang oleh undang-undang tempatan. Kawasan larangan termasuk lapangan terbang, empangan negara, bandar utama dan kawasan berpenduduk padat, tempat acara besar, kawasan di mana kecemasan telah berlaku (seperti kebakaran hutan), dan lokasi dengan struktur sensitif (seperti loji kuasa nuklear, stesen janakuasa, loji hidroelektrik, kemudahan pemulihan, jalan raya yang sibuk, kemudahan kerajaan, dan zon tentera).

### PEMBERITAHUAN

- Pastikan anda memahami siri operasi penerbangan anda (seperti untuk rekreasi, untuk kegunaan awam atau untuk kegunaan komersial) dan telah mendapat kelulusan dan pelepasan yang sepadan daripada agensi kerajaan yang berkaitan sebelum penerbangan. Rujuk dengan pegawai selia tempatan anda untuk definisi komprehensif dan keperluan khusus. Amil perhatian bahawa pesawat kawalan jauh mungkin dilarang daripada menjalankan aktiviti komersial di negara dan rantau tertentu. Semak dan patuhi semua undang-undang dan ordinan tempatan sebelum terbang kerana peraturan-peraturan tersebut mungkin berbeza daripada yang dinyatakan di sini.

## Sekatan Penerbangan

### AMARAN

- Anda boleh mencari senarai Zon GEO DJI di <https://fly-safe.dji.com>. Ambil perhatian bahawa zon GEO DJI bukan pengganti untuk peraturan kerajaan tempatan atau pertimbangan yang baik. Dapatkan kebenaran yang sama sendiri jika perlu.
- Elakkan terbang pada ketinggian melebihi 100 m (328 kaki). \* JANGAN terbangkan pesawat di atas daripada ketinggian yang dibenarkan.
- Pastikan jarak penerbangan dalam 2 km atau kurang. Amil perhatian bahawa paras bateri mungkin tidak mencukupi untuk pesawat kembali ke Titik Tempat Mula jika pesawat terlalu jauh. Pastikan anda terbang dengan berhati-hati.
- Had ketinggian terbang berbeza-beza di negara atau rantau yang berbeza. Pastikan anda terbang pada ketinggian yang digariskan oleh undang-undang dan peraturan tempatan.

## Senarai Semak Prapenerbangan

- Pastikan semua peranti dicas sepenuhnya.
- Hanya gunakan komponen asli. Bahagian yang tidak diperakui boleh menyebabkan kerosakan sistem dan mengesahkan keselamatan penerbangan.
- Pastikan semua komponen dalam keadaan baik dan tidak dihalang oleh objek asing, termasuk tetapi tidak terhad kepada motor, kipas, sistem penglihatan, modul radar, dan antenna. Gariskan bahagian yang sudah terlanjur lama digunakan atau rosak tepat pada matanya.
- Pastikan semua bahagian dipasang dengan selamat dan kabel disambungkan dengan betul dan kukuh, termasuk tetapi tidak terhad kepada bateri pesawat, tangki semburan, dan kuncil lensa.
- Pastikan pesawat dan komponennya semuanya berfungsi dengan baik, bebas kerosakan dan berfungsi dengan baik. Komponen termasuk, tetapi tidak terhad kepada

alat kawalan jauh, kompas, sistem pendong, modul radar dan sistem muatan.

- Pastikan sistem penyemburan tidak tersumbat dan tiada kebocoran, serta perincik berfungsi dengan baik.
- Kompas ditentukur selepas diarahkan untuk berbuat sedemikian dalam apl.
- Sentiasa pakai topi keledar semasa operasi dan kelakkan jarak selamat lebih daripada 6 m daripada pesawat. Pastikan tidak kakitangan lain, kenderaan, atau halangan di sekitar pesawat.
- Pastikan untuk membersihkan sebarang serpihan di kawasan tugas yang mungkin mengesahkan penerbangan, seperti beg plastik, beg baja kosong, dan filem plastik yang mudah dituang angin.
- Pastikan apl berfungsi dengan baik. Tanpa data penerbangan yang direkodkan oleh aplikasi DJI Agras dan data dalam tidak kakitangan jauh anda, dalam situasi tertentu seperti kehilangan pesawat anda, DJI mungkin tidak dapat memberikan sokongan selepas julung atau menanggung liabiliti.
- Periksa dan semak semua mesej amaran pada senarai status pesawat yang dipaparkan dalam apl sebelum setiap penerbangan untuk memastikan data ralat.
- Aplikasi DJI Agras secara bijak akan mengesyorkan had berat muatan untuk mengikut status semasa dan persekitaran pesawat. JANGAN melebihi had berat muatan yang disyorkan apabila menambah bahan ke tangki. Jika tidak, keselamatan penerbangan mungkin terjejas.

## Keperluan Persekitaran Penerbangan

### AMARAN

- Pilih kawasan terbuka dan rata sebagai tempat berlepas dan mendarat.
- Semasa berlepas, mendarat, dan terbang, jauhan pesawat dari jalan raya, permukaan air, dan halangan seperti tiang utiliti, talian voltan tinggi, dan pokok. Kekalkan jarak selamat lebih daripada 10 m dari orang ramai dan haiwan.
- Hanya terbang dalam keadaan cuaca sederhana dengan suhu antara 0° hingga 40° C (32° hingga 104° F). JANGAN gunakan pesawat dalam keadaan cuaca buruk seperti kelajuan angin melebihi 6 m/s, hujan lebat (kadar pemendakan melebihi 25 mm (0.98 in) dalam 12 jam), salji, ais, kabut, dan kilat.
- Untuk mengelakkan bahaya kesihatan kepada orang berkesan dan untuk memastikan semburan berkesan, kendalikan pesawat untuk menyebarkan dalam kelajuan angin di bawah 6 m/s. Ia disyorkan untuk mengendalikan pesawat dalam kelajuan angin di bawah 3 m/s apabila menggunakan racun herba. racun kulat atau racun serangga yang mudah hanyut dan menimbulkan risiko fitotoksik.
- JANGAN terbang melebihi 4.5 km (14,763 kaki) di atas paras laut.
- JANGAN terbangkan pesawat di kawasan yang sangat menjajaskan isyarat GNSS, seperti di dalam bangunan atau di bawah jambatan. Hanya kendalikan pesawat dengan isyarat GNSS yang kuat.
- Terbang di kawasan terbuka.
- Elakkan terbang di kawasan yang mempunyai tahap elektromagnetisme yang tinggi, termasuk stesen pangkalan telefon mudah alih dan menara transmisi radio.

### PEMBERITAHUAN

- Kapasiti muatan akan berkurangan dengan peningkatan altitud. Berhati-hati semasa terbang 2 km (6,560 kaki) atau lebih di atas paras laut kerana prestasi bateri dan pesawat mungkin berkurangan.
- Dalam persekitaran suhu rendah, pastikan bateri penerbangan dicas sepenuhnya dan pastikan untuk mengurangkan beban pesawat. Jika tidak, ia akan menjajaskan keselamatan penerbangan atau had berlepas akan berlaku.
- JANGAN gunakan pesawat berhampiran kemalangan, kebakaran, letupan, banjir, tsunami, runtuhan salji, tanah runtuh, gempa bumi, habuk atau ribut pasir.

## Notis Keselamatan Penerbangan

### AMARAN

- Bahagian kecil produk ini dan aksesori adalah berbahaya jika terlekat. Jauhan semua bahagian daripada jangkauan kanak-kanak. JANGAN kendalikan produk ini di hadapan kanak-kanak.
- JANGAN buat sebarang pengubahsuaian tanpa kebenaran pada pesawat, kerana ia boleh menyebabkan ketidakstabilan atau bahkan kemalangan.
- Pastikan anda tidak berada di bawah pengaruh alkohol, ubat-ubatan atau ubat busu atau mengalami pening, keletihan, loya atau sebarang keadaan lain, sama ada fizikal mahupun mental yang boleh menjajaskan kemampuan untuk mengendalikan pesawat dengan selamat.
- Terbangkan pesawat hanya dalam garis penglihatan visual (VLOS).

Pastikan tidak kakitangan yang tidak dibenarkan berada di kawasan operasi semasa penerbangan.

- JANGAN bergantung sepenuhnya pada sistem keselamatan, maklumat yang disediakan oleh apl, dan fungsi sistem lain. Sistem keselamatan tidak dapat berfungsi dalam persekitaran tertentu dan pesawat mungkin tidak dapat mengesan dan mengelak halangan. Pastikan penglihatan yang baik dan sentiasa beri perhatian penuh semasa penerbangan, perhatikan persekitaran sekitar, dan kawal pesawat dengan berhati-hati.
- Jangan hampir baling dan motor yang berputar. Pastikan jarak selamat lebih daripada 6 m. Pastikan untuk mengendalikan kipas dan motor apabila pesawat telah dimatikan.
- Apabila amaran bateri diaktifkan, segera bawa pesawat kembali ke Titik Pulang. Pendaratan automatik akan diaktifkan apabila amaran tahap kritikal bateri diaktifkan. Gunakan alat kawalan jauh untuk mengawal pesawat secara manual. Terbangkan pesawat ke tempat yang selamat dan mendarat secepat mungkin. Jika pesawat kehilangan kuasa dan kawalan semasa penerbangan, ia boleh menyebabkan kerosakan serius pada pesawat, harta benda lain, manusia dan haiwan.
- Jika terdapat talian kuasa voltan tinggi di kawasan tugas, rancang laluan dengan teliti untuk mengelakkan jarak selamat bagi mengelakkan langgarangan. Jika pesawat bertembung dengan talian kuasa, JANGAN sentuh pesawat untuk mengelakan kejutan elektrik. Muat turun apl DJI SmartFarm untuk mengetahui senarai semak bagi operasi berhampiran talian kuasa voltan tinggi.
- Berhati-hati dengan tepi tajam baling apabila memasang atau menganggalkan baling.
- Apabila mengoperasikan pada waktu malam, JANGAN pandang terus pada lampu sorot untuk mengelakkan mata anda daripada rosak.

### PEMBERITAHUAN

- Selepas mendarat, hentikan motor, matikan pesawat dan matikan alat kawalan jauh. Jika tidak, pesawat boleh memasuki RTH Gagal Selama secara automatik kerana kehilangan isyarat alat kawalan jauh. Untuk mengelakkan melencur, JANGAN sentuh motor secara langsung.
- Baca dan fahami semua petua keselamatan, mesej amaran, dan penfalan dalam apl dengan teliti. Kendalikan pesawat mengikut arahan.
- JANGAN Cuba membaki pesawat. Hubungi sokongan rasmi atau pengedar sah jika mana-mana bahagian rosak.
- Gunakan port pada alat kawalan jauh mengikut spesifikasi rasmi. Pastikan untuk memasang penutup kalis air apabila port tidak digunakan. JANGAN letir pintas port pada badan pesawat.
- Perincis adalah bahagian yang halus. Bersihkan ia dengan segera selepas digunakan. Pastikan untuk menyetatkan narik hos dengan selamat. JANGAN gegokkan hos dalam arka lebih ketid daripada jejari lentur minimumnya.

## Penggunaan Racun Perosak

### AMARAN

- Elakkan penggunaan racun perosak serbuk sebanyak mungkin dan bersihkan sistem penyemburan selepas digunakan. Jika tidak, hayat perkhidmatan sistem penyemburan mungkin dikurangkan.
- Racun perosak adalah beracun dan menimbulkan risiko serius kepada keselamatan. Hanya gunakannya mengikut spesifikasi yang ditetapkan.
- Sisa pada peralatan yang disebabkan oleh percikan atau tumpahan apabila menusung dan mencampurkan racun perosak boleh merangsakan kulit anda. Pastikan untuk membersihkan peralatan selepas mencampurkan.
- Gunakan air bersih tanpa mineral untuk mencampurkan racun perosak dan menapis cecair campur dan sisa sebelum dituangkan ke dalam tangki semburan untuk elakkan mekayak penapis. Kosongkan sebarang penyumbatan sebelum menggunakan peralatan.
- Pastikan untuk berada di kawasan yang bertutup angin semasa menyebarkan racun makhluk perosak untuk mengelakkan kecederaan badan.
- Pakai pakaian pelindung untuk mengelakkan sentuhan badan secara langsung dengan racun perosak. Bilas tangan dan kulit anda selepas mengendalikan racun perosak. Bersihkan pesawat dan alat kawalan jauh selepas menggunakan racun perosak.
- Penggunaan racun perosak yang berkesan bergantung kepada ketumpatan racun perosak, kadar semburan, jarak semburan, kelajuan pesawat, kelajuan angin, arah angin, suhu dan kelembapan. Pertimbangan sentiasa diambil apabila menggunakan racun perosak tetapi JANGAN jenukan keselamatan manusia, haiwan atau alam sekitar dalam berbuat begitu.
- JANGAN cemaran sungai dan sumber air minuman.
- Pelupusan semburan lebihan: Merancang operasi semburan membantu memastikan hanya racun perosak yang mencukupi untuk kawasan yang akan dirawat dibeli dan jumlah larutan semburan lebihan





- Khi làm việc vào ban đêm, **KHÔNG** nhìn trực tiếp vào đèn rote để tránh làm tổn thương mắt.

**ĐỀ Y**

- Sau khi hạ cánh, dừng động cơ, tắt nguồn máy bay và tắt nguồn bộ điều khiển từ xa. Nếu không, máy bay sẽ tự động chuyển về chế độ failsafe RTH do mất tín hiệu từ bộ điều khiển từ xa. Để tránh bị bỏng, **KHÔNG** chạm trực tiếp vào động cơ.
- Đọc kỹ và hiểu tất cả các mẹo an toàn, thông báo cảnh báo và tuyên bố tự chịu trách nhiệm trong ứng dụng. Văn hành máy bay theo các hướng dẫn.
- **KHÔNG** cố gắng sửa chữa máy bay. Liên hệ với bộ phận hỗ trợ kỹ thuật hoặc đại lý ủy quyền nếu có bất kỳ vấn đề nào là hư hỏng.
- Sử dụng các công cụ nối tiếp. Đảm bảo bạn nạp đúng thông số kỹ thuật của các công. Tránh máy bay tiếp xúc nước khi công không được sử dụng. **KHÔNG** làm đoạn mạch các công kết nối trên máy bay.
- Đầu phun là linh kiện tiêu hao. Làm sạch đầu phun ngay sau khi sử dụng. Đảm bảo siết chặt ốc của đầu phun. **KHÔNG** uốn cong ống quả bần kính cong tối thiểu của ống.

**Sử dụng Thuốc trừ sâu**

**⚠ CẢNH BÁO**

- Tránh sử dụng thuốc trừ sâu dạng bột nhất có thể và vệ sinh hệ thống phun sau khi sử dụng. Nếu không, tuổi thọ của hệ thống phun có thể bị giảm.
- Thuốc trừ sâu có độc tính, và gây ra các rủi ro nghiêm trọng nếu sử dụng an toàn. Tuân thủ chặt chẽ hướng dẫn kỹ thuật khi sử dụng thuốc.
- Thuốc trừ sâu tồn dư trên thiết bị do bắn ra ngoài hoặc tràn khi rửa và trộn thuốc trừ sâu có thể gây kích ứng da của bạn. Hãy nhả làm sạch thiết bị sau khi trộn thuốc trừ sâu.
- Sử dụng nước sạch không chứa khoáng chất để pha thuốc trừ sâu và lọc hỗn hợp thuốc đã pha trước khi đổ vào bình thuốc trừ sâu để tránh làm tắc nghẽn bộ lọc. Loại bỏ các chổ tắc nghẽn trước khi sử dụng thiết bị.
- Đảm bảo luôn đúng vị trí đầu gio khi phun thuốc trừ sâu để tránh các tác hại đến cơ thể.
- Mặc quần áo bảo hộ để tránh việc hít thở tiếp xúc trực tiếp với thuốc trừ sâu. Xả sạch tay và đầu khi xử lý thuốc trừ sâu. Làm sạch máy bay và bộ điều khiển từ xa sau khi phun thuốc trừ sâu.
- Hiểu quá của việc sử dụng thuốc trừ sâu phụ thuộc vào nồng độ thuốc trừ sâu, tốc độ phun, khoảng cách phun, tốc độ máy bay, tốc độ gió, hướng gió, nhiệt độ môi trường. Xem xét tất cả các yếu tố khi sử dụng thuốc trừ sâu, nhưng **KHÔNG** làm ảnh hưởng đến an toàn của người, động vật hoặc môi trường khi sử dụng thuốc trừ sâu.
- **KHÔNG** làm ô nhiễm sông và các nguồn nước uống.
- Xả lượng thuốc phun còn dư. Lắp két hoặc hộp đựng phân để giúp đảm bảo chỉ mua đủ thuốc trừ sâu cho diện tích cần phun và giữ cho lượng dung dịch phun dư sau khi phun ở mức tối thiểu. Khuyến cáo phun dung dịch phun hoặc chất lỏng sẽ rửa dư thừa trong bình chứa lần xả trống. Người dùng cũng có thể cần nhả đất để dùng ống để xử lý việc thả bộ chất lỏng sẽ rửa trong bình chứa.
- **KHÔNG** sử dụng các loại axit mạnh, bazơ mạnh, chất lỏng có nhiệt độ cao hoặc thuốc trừ sâu bị nhiễm cặn.

**Thông báo An toàn Pin**

**⚠ CẢNH BÁO**

- **KHÔNG** để chất lỏng tiếp xúc với pin. **KHÔNG** để pin bị ẩm hoặc ngấm nước. **KHÔNG** thả pin vào nước.
- Nếu không, có thể xảy ra rò rỉ hoặc chảy. Nếu tiếp xúc với chất lỏng, hãy ngay lập tức tháo pin ra, đặt nó ở nơi khô ráo, thoáng mát và chاخ và vật liệu để tẩy sạch, sau đó liên hệ với bộ phận hỗ trợ kỹ thuật hoặc đại lý ủy quyền để nhận hướng dẫn.
- **KHÔNG** sử dụng pin không chính hãng. Nên sử dụng bộ sạc chính hãng.
- Nên sử dụng pin trong phạm vi nhiệt độ -5°C đến 45°C (23°F đến 113°F). Nhiệt độ cao có thể dẫn đến cháy hoặc nổ. Nhiệt độ thấp sẽ làm giảm hiệu suất của pin.
- **KHÔNG** sử dụng pin đã bị hỏng, rò rỉ hoặc bị hư hại. Chất điện phân trong pin có tính ăn mòn cao. Nếu da hoặc mắt bạn bị dính phải chất điện phân, hãy rửa ngay vùng bị ảnh hưởng bằng nước và đến gặp bác sĩ ngay lập tức.
- **KHÔNG** thả rơi hoặc đâm thủng pin dưới bất kỳ hình thức nào.
- Giữ pin ngoài tầm với của trẻ em.
- **KHÔNG** sử dụng pin nếu nó bị va chạm hoặc tác động mạnh.
- **KHÔNG** để pin gần nguồn nhiệt như trong xe vào những ngày nóng.
- **KHÔNG** bỏ quên pin trong thời gian dài sau khi xả hết pin. Nếu không, pin có thể bị quá mức và gây hư hỏng không thể khắc phục.

**Kiểm soát Xuất khẩu**

Bạn được thông báo rằng việc xuất khẩu, tái xuất, và chuyển hướng Sản phẩm máy phụ thuộc vào luật kiểm soát xuất khẩu của Trung Quốc và các luật kiểm soát xuất khẩu và trừng phạt quốc gia (sau đây gọi chung là "Luật Kiểm soát Xuất khẩu"). Trước khi bạn sử dụng, bán, chuyển nhượng, cho thuê, hoặc thực hiện các hoạt động khác liên quan đến Sản phẩm, trừ khi được Luật kiểm soát Xuất khẩu cho phép hoặc chỉ có quy phạm của cơ quan chức năng có thẩm quyền, bạn phải hiểu và đảm bảo bằng các biện pháp phù hợp rằng:

1. Sẽ không có các vi phạm hoặc cấm vận theo quy định của Luật Kiểm soát Xuất khẩu;
2. Sản phẩm sẽ không được cung cấp cho các thực thể, người và các tổ chức được liệt kê trong các danh sách các bên bị trừng phạt có liên quan;
3. Sản phẩm không để dùng cùng với vũ khí, vũ khí hạt nhân, hóa học hoặc sinh học, hoặc cho các ứng dụng công nghệ tên lửa.

Bạn công nhận rằng bạn có trách nhiệm tuân thủ luật kiểm soát xuất khẩu của Trung Quốc và các luật kiểm soát xuất khẩu có liên quan. Bạn hoàn toàn chịu trách nhiệm về các trách nhiệm pháp lý nêu việc bán sử dụng, bán, chuyển nhượng, cho thuê thực hiện các hoạt động khác liên quan đến Sản phẩm không tuân thủ các luật kiểm soát xuất khẩu có liên quan. Trong một tình huống, DJI sẽ không chịu trách nhiệm và việc bán vi phạm các luật kiểm soát xuất khẩu có liên quan. Thêm vào đó, bạn sẽ bồi thường, biện hộ và đảm bảo DJI, các công ty liên kết, các giám đốc, các quan lý, các nhân viên, các đại lý và đại diện của DJI không bị ảnh hưởng bởi các khiếu nại, yêu cầu, kiện tụng, nguyên nhân từ trước tới đi (bao gồm cả chi phí luật sư hợp lý, tiền bồi thường, tổn thất, hoặc trách nhiệm pháp lý dưới mọi hình thức, phát sinh từ, hoặc được cho là phát sinh từ, hoặc có liên quan đến việc bán không tuân thủ các luật kiểm soát xuất khẩu có liên quan.

**DE**

**Haftungsausschluss und Warnhinweise**

Dieses Produkt ist eine Multitorer-Flugplattform, die ausschließlich für Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Tierhaltung und Fischerei wie Pflanzenschutz, Aussaat und Köderung bestimmt ist. Es ist strengstens untersagt, es mit menschlichen Insassen zu verwenden. Durch den Gebrauch dieses Produkts bestätigen Sie, dass Sie die allgemeinen Geschäftsbedingungen dieses Produkts, die in allen Anweisungen auf der offiziellen DJI-Website gelesen und verstanden haben und sich mit ihnen einverstanden erklären. **SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DEN KUNDENDIENTRICHTLUSDIENUR WWW.DJI.COM/ SERVICE/POLICY ANGEZEIGT, WERDEN DAS PRODUKT UND ALLE MATERIALIEN UND INHALTE, DIE ÜBER DAS PRODUKT VERFÜGBAR SIND, OHNE GARANTIE UND OHNE BEDINGUNGEN JEGLICHER ART BEREITGESTELLT.** Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 18 Jahren bestimmt.

**Regelungen**

**⚠ WARNUNG**

- Sie dürfen das Fluggerät **NIEMALS** dazu verwenden, illegale oder gefährliche Nutzlasten zu tragen.
- **NICHT** in der Nähe bemannter Flugzeuge betreiben. Der Betrieb bemannter Flugzeuge darf **NICHT** beeinträchtigt werden. Passen Sie genau auf und vermeiden Sie stets andere Fluggeräte/Flugzeuge. Gegebenenfalls sofort landen.
- Fliegen Sie das Fluggerät **NICHT** in Bereichen, in denen große Veranstaltungen stattfinden, wie z. B. Sportveranstaltungen und Konzerte.
- Das Fluggerät darf **NICHT** ohne Genehmigung in Bereichen geflogen werden, in denen dies im Rahmen der örtlichen Gesetze verboten ist. Zu den verbotenen Bereichen gehören: Flughäfen, Landesgrenzen, Großstädte und dicht besiedelte Gebiete, Orte mit Großveranstaltungen, Gebiete, in denen Notfälle aufgetreten sind, (wie z. B. Waldbrände), Orte mit sensiblen Bauten und Strukturen, (wie z. B. Kernkraftwerke, Kraftwerke, Wasserkraftwerke, Justizvollzugsanstalten, stark befahrene Straßen, Regierungseinrichtungen und Militäranlagen).

**HINWEIS**

- Sie müssen sich über die Art Ihres Flugbetriebs im Klaren sind (z. B. als Freizeitbeschäftigung, zur öffentlichen Nutzung oder für gewerbliche Zwecke). Sie müssen vor dem Flug die entsprechende Genehmigung und Freigabe von den zuständigen Behörden eingeholt haben. Lassen Sie sich von den lokalen Aufsichtsbehörden über umfassende Definitionen und bestimmte Anforderungen aufklären und beraten. Hinweis: Ferngesteuerte Fluggeräte sind in bestimmten Ländern und Regionen eventuell nicht zur Durchführung kommerzieller Aktivitäten zugelassen. Prüfen und befolgen Sie vor dem Flug alle Gesetze und Verordnungen, da diese gegebenenfalls von den hier beschriebenen Regeln und Bestimmungen abweichen.

**Flugbeschränkungen**

**⚠ WARNUNG**

- Eine Liste der DJI GEO-Zonen finden Sie unter [https://fly-safe.dji.com](#). Bitte beachten Sie, dass die DJI GEO-Zonen kein Ersatz für lokale behördliche Vorschriften oder Gesetze Menschenverstand sind. **Holen Sie gegebenenfalls selbst die entsprechenden Genehmigungen ein.**
  - Vermeiden Sie das Fliegen in Flughöhen von mehr als 100 m. \* **Überschreiten Sie NICHT die zulässige Maximalflughöhe.**
  - Halten Sie die Flugdistanz innerhalb von 2 km oder weniger. Hinweis: Es kann sein, dass der Akustud für die Rückkehr des Fluggeräts zum Startpunkt nicht ausreicht, wenn das Fluggerät zu weit entfernt ist. Sie müssen beim Fliegen unbedingt Vorsicht walten lassen.
- \* Das Flughöhenlimit ist je nach Land und Region verschieden. Sie dürfen nur in Flughöhen fliegen, die in den örtlichen Gesetzen und Vorschriften festgelegt sind.

**Checkliste vor dem Flug**

- Vergewissern Sie sich, dass alle Geräte vollständig aufgeladen sind.
- Verwenden Sie nur Originalkomponenten. Nicht autorisierte Teile können Systemfehler verursachen und die Flugsicherheit beeinträchtigen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten in gutem Zustand sind. Wenn ein Teil durch den Fehler blockiert werden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Motoren, Propeller, Sichtsystem, Radarmodul und Antennen. Ersetzen Sie veraltete oder defekte Teile rechtzeitig.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher montiert sind und korrekt korrekt und fest verbunden sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Flugzeugkette, den Sprühkopf und die Armerverlegungen.
- Sorgen Sie dafür, dass sich das Fluggerät und die Fluggerätkomponenten in einem guten Betriebszustand befinden, keine Schäden aufweisen und ordnungsgemäß funktionieren. Fluggerätkomponenten umfassen, sind aber nicht beschränkt auf: Fernsteuerung, Kompass, Antriebssystem, Radarmodul und Nutzlastsystem.
- Stellen Sie sicher, dass das Sprühsystem nicht blockiert ist und keine Lecks aufweist und dass die Sprinkler ordnungsgemäß funktionieren.
- Der Kompass wurde nach einer entsprechenden Aufforderung in der App kalibriert.
- Tragen Sie während des Betriebs immer einen Helm und halten Sie einen Sicherheitsabstand von mehr als 6 m zum Fluggerät ein. Stellen Sie sicher, dass sich keine anderen Personen, Fahrzeuge oder Hindernisse in der Nähe des Fluggeräts befinden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Ablagerungen im Arbeitsbereich entfernt werden, die den Flug beeinträchtigen könnten, wie z. B. Plastiktüten, leere Düngemittelsäcke und Plastikfolien, die leicht weggerissen werden können.
- Stellen Sie sicher, dass die App ordnungsgemäß funktioniert. Wenn die DJI Agras App die Flugdaten nicht aufgezeichnet hat und die Daten nicht in Ihrer Fernsteuerung gespeichert wurden, dann ist es möglich, dass wir Ihnen in bestimmten Situationen, wie z. B. Bei Verlust Ihres Fluggeräts, keinen Kundendienst-Support anbieten können oder dafür die Haftung übernehmen.
- Untersuchen und überprüfen Sie alle Warnmeldungen in der Fluggerätsstatistiken, die in der App vor jedem Flug angezeigt werden, um sicherzustellen, dass keine Fehler vorliegen.
- Die DJI Agras App wird die Nutzlastbegrenzung für den Tank intelligent empfehlen, basierend auf dem aktuellen Status und der Umgebung des Fluggeräts. Das empfohlene maximale Zuladungsgewicht darf **NICHT** überschritten werden, wenn der Tank mit Flüssigkeit gefüllt wird. Andernfalls kann die Flugsicherheit beeinträchtigt werden.

**Anforderungen an die Flugumgebung**

**⚠ WARNUNG**

- Wähle offene, ebene Bereiche für Start- und Landepunkte aus.
- Halten Sie sich während des Starts, der Landung und des Flugs von Straßen, Wasseroberflächen und Hindernissen wie Strommasten, Hochspannungsleitungen und Bäumen fern. Halten Sie einen Sicherheitsabstand von mehr als 10 m zu Menschenmengen und Tieren ein.
- Fliegen Sie nur bei moderatem Wetter mit Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C. Bereiten Sie das Fluggerät **NICHT** bei extremen Wetterbedingungen, einschließlich Niederschlagsbedingungen von über 6 m/s, starkem Regen (Windschlagsmengen von über 25 mm in 12 Stunden), Schnee, Eis, Nebel und Blitz.

- Betreiben Sie das Fluggerät zum Sprühen bei Windgeschwindigkeiten von unter 6 m/s, um Gesundheitsrisiken für Personen, die sich in der Nähe befinden, zu vermeiden und wirksames Sprühen zu gewährleisten. Es wird empfohlen, das Fluggerät bei Windgeschwindigkeiten unter 3 m/s zu betreiben, wenn beim Ausbringen Herbizide, Fungizide oder Insektizide eingesetzt werden, die leicht abdriften können und phytotoxische Gefahren mit sich bringen.
- Sie dürfen NICHT über 4,5 km über dem Meeresspiegel fliegen.
- Fliegen Sie das Fluggerät NICHT in Bereichen, die das GNSS-Signal stark beeinträchtigen, wie z. B. in Innenräumen oder unter Brücken. Betreiben Sie das Fluggerät nur mit einem starken GNSS-Signal.
- Fliegen in offenen Bereichen.
- Vermeiden Sie es, in Bereichen mit hoher elektromagnetischer Strahlung zu fliegen, z. B. in der Nähe von Mobilfunkbasisstationen und Funktürmen.

#### HINWEIS

- Die Nutzlastkapazität nimmt mit zunehmender Höhe ab. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie 2 km oder mehr über dem Meeresspiegel fliegen, da sich die Leistung des Akkus und des Fluggeräts verringern könnte.
- Stellen Sie in Umgebungen mit niedrigen Temperaturen sicher, dass der Flugakku vollständig geladen ist, und reduzieren Sie die Nutzlast des Fluggeräts. Andernfalls wird die Flugsicherheit beeinträchtigt oder es kommt zu einem Startsturz.
- Betreiben Sie das Fluggerät NICHT in der Nähe von Hochspannungsleitungen, Hochspannungsleitungen, Explosionen, Überschwemmungen, Tsunamis, Lawinen-, Erdstößen und Erdbebengebieten, hohem Staubbauwerkern oder Sandstürmen.

## Hinweis zur Flugsicherheit

#### ⚠️ WARNUNG

- Kleine Teile dieses Produkts und seines Zubehörs sind beim Verschlucken gefährlich. Bewahre alle Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Betreiben Sie dieses Produkt NICHT in der Anwesenheit von Kindern.
- Nehmen Sie nicht unautorisierten Änderungen am Fluggerät vor, dies zu instabilem Flug oder sogar Abstürzen führen kann.
- Du darfst NICHT unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Betäubungsmitteln stehen oder unter Schwindel, Müdigkeit, Übelkeit oder anderen körperlichen oder psychischen Beschwerden leiden, die deine Fähigkeit, das Fluggerät sicher zu bedienen, beeinträchtigen könnten.
- Behalten Sie das Fluggerät auf Sichtlinie.
- Stellen Sie sicher, dass sich während des Fluges keine unautorisierten Personen im Betriebsbereich befinden.
- Verlassen Sie sich NICHT vollständig auf das Sicherheitssystem, die von der App bereitgestellten Informationen und andere Systemfunktionen. Das Sicherheitssystem kann unter bestimmten Umweltbedingungen nicht funktionieren und das Fluggerät kann möglicherweise ein Hindernis nicht erkennen und umgehen. Sorgen Sie für gute Sichtverhältnisse und achten Sie während des Fluges stets aufmerksam auf die Umgebung, behalten Sie die Kontrolle über das Fluggerät und fliegen Sie vorsichtig.
- Halten Sie sich von den sich drehenden Propellern und Motoren fern. Stellen Sie sicher, dass Sie einen Sicherheitsabstand von mehr als 6 m einhalten. Stellen Sie sicher, dass die Propeller der Motoren nur bei ausgeschaltetem Fluggerät betrieht werden.
- Wenn die Akkumarkierungen ausgelöst werden, bringen Sie das Fluggerät umgehend zum Rückkehrpunkt zurück. Die automatische Landung wird ausgelöst, wenn die Warnung für den kritischen Akkustand aktiviert wird. Verwenden Sie die Fernsteuerung, um das Fluggerät horizontal zu steuern. Steuern Sie das Fluggerät in einen sicheren Bereich und landen Sie es sobald wie möglich. Wenn das Fluggerät während des Fluges die Akkuleistung und Kontrolle verliert, kann es zu schweren Schäden am Fluggerät und anderem Eigentum führen, einschließlich zu Verletzungen an Menschen und Tieren.
- Wenn sich Hochspannungsleitungen im Einsatzgebiet befinden, planen Sie die Route sorgfältig, um einen sicheren Abstand einzuhalten und Kollisionen zu vermeiden. Wenn das Fluggerät mit Stromleitungen kollidiert, berühren Sie das Fluggerät NICHT, um Stromschläge zu vermeiden. Laden Sie die DJI Smart Farm App herunter, um die schnellste für Einsätze in der Nähe von Hochspannungsleitungen zu erfahren.
- Achten Sie auf die scharfen Kanten der Propeller, wenn Sie die Propeller montieren oder entfernen.
- Blicken Sie bei Betrieb in der Nacht NICHT direkt auf das Spotlight, um Verletzungen an den Augen zu vermeiden.

#### HINWEIS

- Stoppen Sie nach der Landung die Motoren. Schalten Sie das Fluggerät und die Fernsteuerung aus. Andernfalls wechselt das Fluggerät eventuell automatisch auf „Sicherheitsbedingte Rückkehr“. Der Grund dafür ist das unterbrochene Fernsteuerungssignal. Berühren Sie den Motor NICHT direkt, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Lesen Sie sorgfältig alle Sicherheitshinweise, Warnmeldungen und Haftungsausschlüsse in der App. Betreiben Sie das Fluggerät gemäß den Anweisungen.
- Versuchen Sie nicht, das Fluggerät zu reparieren. Kontaktieren Sie den offiziellen Support oder einen autorisierten Händler, wenn Teile beschädigt sind.
- Verwenden Sie die Anschlüsse am Chassis unter strenger Einhaltung der Spezifikationen. Stellen Sie sicher, dass die wasserdichte Abdeckung angebracht ist, wenn der Anschluss nicht verwendet wird. Die Anschlüsse auf dem Chassis dürfen NICHT kurzgeschlossen werden.
- Bei den Sprühlösungen handelt es sich um empfindliche Teile. Die Sprühlösungen müssen sofort nach der Verwendung gereinigt werden. Stellen Sie sicher, dass die Schlauchmutter fest angezogen sind. Der Schlauch darf NICHT über den Mindest-Biegeradius hinaus gebogen werden.

## Verwendung von Pestiziden

#### ⚠️ WARNUNG

- Verwenden Sie soweit möglich die Verwendung von Pestiziden in Pulverform und reinigen Sie anschließend das verwendete Sprühsystem. Ansonsten kann die Lebensdauer des Sprühsystems beeinträchtigt werden.
- Pestizide sind giftig und stellen ernsthafte Sicherheitsrisiken dar. Die Pestizide sind nur unter strikter Einhaltung der Spezifikationen zu verwenden.
- Rückstände auf den Geräten und der Ausrüstung durch ausgelaufene Flüssigkeit oder Spritzer beim Umpfüllen und Mischen der Pestizide können Hautreizungen verursachen. Achten Sie darauf, die Geräte und Ausrüstung nach dem Mischen zu reinigen.
- Verwenden Sie sauberes, mineralfreies Wasser zum Mischen des Pestizids und filtern Sie die Flüssigkeit enthaltende Mischung vor dem Einfüllen in den Sprühkan, um ein Verstopfen des Siebs zu vermeiden. Entfernen Sie vor der Verwendung der Geräte und Ausrüstung alle Verstopfungen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie sich während des Ausprühens der Pestizide in einem Gebiet mit Aufwind befinden, um Körperverletzungen zu vermeiden.
- Tragen Sie Schutzkleidung, um einen direkten Körperkontakt mit den Pestiziden zu vermeiden. Waschen Sie nach dem Umgang mit Pestiziden stets die Hände und die Hautstellen, die eventuell mit den Pestiziden in Berührung gekommen sind. Reinigen Sie nach der Anwendung der Pestizide das Fluggerät und die Umgebung.
- Ein wirksamer Einsatz von Pestiziden hängt von den folgenden Faktoren ab: Pestizidtyp, Ausprührate, Sprühabstand, Fluggerätschwindigkeit, Windgeschwindigkeit, Windrichtung, Temperatur und Luftfeuchtigkeit. Beim Einsatz von Pestiziden sind alle Faktoren zu berücksichtigen. Die Sicherheit von Personen, Tieren oder der Umwelt darf dabei jedoch NICHT gefährdet werden.
- Achten Sie darauf, dass Flüsse und Trinkwasserquellen NICHT kontaminiert werden.
- Entsorgung von überschüssigem Spray: Die Planung der Sprührätearten trägt dazu bei, dass nur so viel Pestizid gekauft wird, wie für die zu behandelnde Fläche erforderlich ist, wobei die Menge der überschüssigen Flüssigkeit auf ein Minimum beschränkt wird. Es wird empfohlen, überschüssige Sprüh- oder Waschlösung im Tank auf die Felder zu sprühen. Anwender können aber auch die Installation einer Rohrleitung zur Entsorgung der Waschlösung in den Tank in Betracht ziehen.
- Verwenden Sie KEINE starken Säuren, starken Basen, Hochtemperaturflüssigkeiten oder Pestizide, die ausdrücklich verboten sind.

## Hinweis zur Sicherheit von Akkus

#### ⚠️ WARNUNG

- Lass die Akkus NICHT in Kontakt mit Flüssigkeiten kommen. Der Akku darf NICHT feucht sein oder im Regen liegen gelassen werden. Den Akku NICHT ins Wasser fallen lassen. Ansonsten kann dies zu einer Explosion oder zu einem Brand führen. Wenn der Akku mit Flüssigkeit in Kontakt kommt, entfernen Sie ihn sofort, legen Sie ihn an einen trockenen und gut belüfteten Ort, um das Brennen zu vermeiden, und kontaktieren Sie den offiziellen Support oder einen autorisierten Händler, um Anweisungen zu erhalten.
- Verwenden Sie KEINE nicht-offiziellen Akkus. Es wird empfohlen, die offiziellen Ladegeräte zu verwenden.
- Der Akku sollte bei einer Temperatur zwischen -5 °C und 45 °C verwendet werden. Hohe Temperaturen können zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Eine zu niedrige Temperatur senkt die Leistung des Akkus.

- Aufgeladene, ungediente und beschädigte Akkus dürfen NICHT verwendet werden. Die Elektrolyte im Akku sind stark ätzend. Wenn Elektrolyte mit Haut oder Augen in Kontakt kommen, den betroffenen Bereich sofort mit Wasser gründlich ausspülen, und dann unverzüglich einen Arzt aufsuchen.
- Die Akkus NICHT zerlegen oder auf irgendeine Weise durchbohren.
- Bewahre die Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie den Akku NICHT, wenn er in einen Unfall oder starken Aufprall verwickelt war.
- Lasse die Akkus an heißen Tagen NICHT in der Nähe von Wärmeelementen liegen, z. B. in einem Fahrzeug.
- Den Akku NICHT über einen längeren Zeitraum lagern, nachdem er vollständig entladen wurde. Andernfalls kann es zu einer Tiefentladung des Akkus kommen, wodurch dieser evtl. irreversibel beschädigt wird.

## Exportkontrollen

Bitte werden darauf hingewiesen, dass der Export, erneute Export und Transfer von Produkten unter das chinesische Exportkontrollgesetz und andere anwendbare Exportkontrollgesetze und Sanktionen (alle zusammen nachstehend „Exportkontrollgesetz“) genant fallen. Vor dem Gebrauch, dem Verkauf, dem Transfer, der Vermietung oder vor anderen Handlungen im Zusammenhang mit den Produkten, es sei denn, dies ist nach den Exportkontrollgesetzen oder mit einer von den zuständigen Behörden erteilten Genehmigung zulässig, müssen Sie insbesondere prüfen und durch geeignete Maßnahmen sicherstellen, dass:

- Es liegt kein Verstoß gegen ein durch die Exportkontrollgesetze verhängtes Embargo vor.
  - Diese Produkte den Instanzen, Personen und Organisationen auf allen geltenden Sanktionslisten nicht zugänglich gemacht werden.
  - Diese Produkte nicht zum Gebrauch im Zusammenhang mit Rüstung, chemischen, biologischen oder Atomwaffen, oder Anwendungen von Raketentechnologie bestimmt sind.
- Sie erkennen an, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, die chinesischen Exportkontrollgesetze und alle sonstigen geltenden Gesetze zur Exportkontrolle einzuhalten. Sie tragen die alleinige Verantwortung, falls Ihr Gebrauch, Ihr Verkauf, Ihre Übergebung, Ihre Vermietung oder Ihr anderweitiger Umgang mit den Produkten den geltenden gesetzlichen Ausführungsbeschränkungen widerspricht. DJI ist unter keinen Umständen verantwortlich für Ihre Verletzung jeglicher geltender gesetzlicher Ausführungsbeschränkungen. Weiterhin werden Sie DJI, dessen Tochtergesellschaften, Direktoren, stellvertretende Angestellte, Mitarbeiter, Bevollmächtigte und Lieferanten hinsichtlich jeglicher Haftungen, Ansprüche, Forderungen, Klagen, Aufwendungen (einschließlich zumutbarer Anwaltskosten), Schadensersatzforderungen, Verluste oder Verbindlichkeiten jeglicher Art schad- und klaglos halten, die aus Ihrer Nichteinhaltung der geltenden gesetzlichen Ausführungsbeschränkungen entstehen, angeblich aus ihr entstehen oder mit ihr in Zusammenhang stehen.

ES

## Renuncia de responsabilidad y advertencias

Este producto es una plataforma aérea multirrotor destinada exclusivamente a la agricultura, la silvicultura, la ganadería y la pesca, como la protección de cultivos, siembra y cebado. Está estrictamente prohibido su uso con ocupantes humanos. Al usar este producto, confirma que ha leído, comprendido y aceptado los términos y condiciones de este documento y todas las instrucciones en el sitio web oficial de DJI. SALVO SI LAS POLÍTICAS DEL SERVICIO POSVENTA, DISPONIBLES EN [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), INDICAN LO CONTRARIO DE MANERA EXPRESA, EL PRODUCTO Y TODOS LOS MATERIALES Y CONTENIDOS DISPONIBLES A TRAVÉS DE ESTE SE SUSTITUYEN EN SU ESTADO ACTUAL Y SE GIGN DISPONIBILIDAD SIN GARANTÍAS NI CONDICIONES DE NINGÚN TIPO. Este producto no está destinado a niños menores de 18 años.

## Normativas relevantes

#### ⚠️ ADVERTENCIA

- NO utilice la aeronave para transportar cargas ilegales o peligrosas.
- NO use la aeronave en las proximidades de aeronaves tripuladas. Permanezca a suficiente distancia y no interfiera en las operaciones de aeronaves tripuladas. Está alerta y evite otras aeronaves en todo momento. Atterrice inmediatamente si es necesario.
- NO vuele con la aeronave en áreas donde se celebren acontecimientos que reúnan a grandes multitudes, incluidos, entre otros, eventos deportivos y conciertos.

- NO vuele la aeronave sin autorización en áreas prohibidas por la legislación local. Las áreas prohibidas incluyen aeropuertos, fronteras nacionales, grandes ciudades y áreas densamente pobladas, sitios de eventos importantes, áreas donde se han producido emergencias (como incendios forestales) y ubicaciones con estructuras sensibles (como centrales nucleares, centrales eléctricas, centrales hidroeléctricas, centros penitenciarios, carreteras muy transitadas, instalaciones gubernamentales y zonas militares).

#### AVISO

- Asegúrese de entender la naturaleza/tipo de su operación de vuelo (como ocio, de uso público o con fines comerciales) y de haber obtenido la aprobación y autorización correspondientes de las agencias gubernamentales relacionadas antes del vuelo. Consulte a los organismos reguladores locales para obtener definiciones exhaustivas y requisitos específicos. Tenga en cuenta que la realización de actividades comerciales con aeronaves accionadas por control remoto puede estar prohibida en determinados países y regiones. Antes de volar, consulte y cumpla toda la legislación y las normas locales correspondientes, ya que dichas normas pueden diferir de las aquí indicadas.

## Restricciones de vuelo

### ⚠️ ADVERTENCIA

- Puede consultar una lista de las Zonas GEO de DJI en <https://flysafe.dji.com>. Ten en cuenta que las zonas GEO de DJI no reemplazan las regulaciones gubernamentales locales ni el buen juicio. Obtenga las autorizaciones apropiadas por su cuenta en caso necesario.
- Evite volar a altitudes superiores a 100 m (328 ft). \* NO vuele con la aeronave por encima de la altura autorizada.
- Mantenga la distancia de vuelo dentro de 2 km o menos. Tenga en cuenta que, si la aeronave se aleja demasiado, el nivel de batería podría no ser suficiente para regresar al punto de origen. Asegúrese de volar con precaución.
- \* El límite de altitud de vuelo varía entre países o regiones. Asegúrese de volar a las alturas descritas por las leyes y normativas locales.

## Lista de comprobación previa al vuelo

- Asegúrese de que todos los dispositivos estén completamente cargados.
- Utilice únicamente componentes originales. Si usa piezas no homologadas, se podrían producir averías del sistema y se podría poner en riesgo la seguridad de vuelo.
- Asegúrese de que todos los componentes estén en buen estado y no estén bloqueados por objetos extraños, incluidos, entre otros, motores, hélices, sistema de visión, módulo de radar y antenas. Reemplace las piezas envejecidas o rotas a tiempo.
- Asegúrese de que todas las piezas estén montadas de manera segura y los cables estén conectados correcta y firmemente, incluidos, entre otros, la batería de la aeronave, el tanque de rociado y los seguros de los brazos.
- Asegúrese de que la aeronave y sus componentes estén en buen estado de funcionamiento, sin daños y que funcionen bien. Los componentes incluyen, entre otros, el control remoto, la brújula, el sistema de propulsión, el módulo de radar y el sistema de instrumentos.
- Asegúrese de que el sistema de rociado no esté bloqueado y no tenga fugas, y que los rociadores funcionen correctamente.
- La brújula se ha calibrado después de que la aplicación lo indique.
- Utilice siempre un casco durante la operación y mantenga una distancia segura de más de 6 m de la aeronave. Asegúrese de que no haya otras personas, vehículos u obstáculos alrededor de la aeronave.
- Asegúrese de limpiar cualquier residuo en el área de trabajo que pueda afectar al vuelo, como bolsos de plástico, bolsas vacías de fertilizante y películas plásticas que puedan ser fácilmente arrastradas por el viento.
- Asegúrese de que la aplicación funcione correctamente. Sin los datos de vuelo que registra la aplicación DJI Agras y que se almacenan en el control remoto, en determinadas situaciones, como la pérdida de la aeronave, es posible que no podamos proporcionar asistencia postventa ni asumir responsabilidad alguna.
- Examine y compruebe todos los mensajes de advertencia en la lista de estado de la aeronave que aparece en la aplicación antes de cada vuelo para asegurarse de que no haya errores.
- La aplicación DJI Agras puede recomendar inteligentemente el área de peso de la carga útil del tanque en función del estado y del entorno actuales de la aeronave. NO exceda el límite de peso de carga útil recomendado al agregar material al tanque. De lo contrario, la seguridad de vuelo puede verse afectada.

## Requisitos del entorno de vuelo

### ⚠️ ADVERTENCIA

- Elija zonas abiertas y planas como puntos de despegue y aterrizaje.
- Durante el despegue, el aterrizaje y el vuelo, manténgase alejado de carreteras, superficies de agua y obstáculos como postes de servicios públicos, líneas de alta tensión y árboles. Mantenga una distancia segura de más de 10 m de multitudes y animales.
- Vuele solo en condiciones climáticas moderadas con temperaturas de 0 °C a 40 °C (de 32 °F a 104 °F). NO utilice la aeronave en condiciones climáticas adversas, incluidas velocidades de viento que superen los 6 m/s, lluvias intensas (precipitación superior a 25 mm o (0.98 in) en 12 horas), nieve, hielo, niebla y relámpagos.
- Para evitar riesgos para la salud de las personas cercanas y asegurar un rociado efectivo, opere la aeronave para pulverizar a velocidades del viento por debajo de 6 m/s. Se recomienda usar la aeronave con velocidades de viento inferiores a 3 m/s al usar herbicidas, fungicidas o insecticidas que pueden quedar en suspensión fácilmente y generar riesgos fitotóxicos.
- NO vuele a más de 4.5 km (14,763 ft) sobre el nivel del mar.
- NO vuele la aeronave en áreas que afecten considerablemente a la señal GNSS, como interiores o debajo de puentes. Pilote la aeronave solo con una señal GNSS fuerte.
- Vuele en espacios abiertos.
- Evite volar en zonas con altos niveles de electromagnetismo, lo cual incluye estaciones base de telefonía móvil y torres de radiotransmisión.

### AVISO

- La capacidad de instrumentos disminuirá con el aumento de altitud. Tenga cuidado al volar a altitudes superiores a 2 km (6,560 ft) sobre el nivel del mar, dado que el rendimiento de la batería y el de la aeronave podrían disminuir.
- En entornos de baja temperatura, asegúrese de que la batería de vuelo esté completamente cargada y reduzca los instrumentos de la aeronave. De lo contrario, la seguridad de vuelo se verá comprometida o la aeronave estará sujeta a limitaciones en el despegue.
- NO use la aeronave cerca de lugares donde se hayan producido accidentes, incendios, explosiones, inundaciones, tsunamis, avalanchas, desprendimientos, terremotos, polvo o tormentas de arena.

## AVISO sobre la seguridad del vuelo

### ⚠️ ADVERTENCIA

- Determinadas piezas pequeñas de este producto y sus accesorios son peligrosas si se ingieren. Mantenga todas las piezas fuera del alcance de niños. NO utilice este producto en presencia de niños.
- NO realice modificaciones no autorizadas a la aeronave, ya que puede provocar un vuelo inestable o incidentes.
- Asegúrese de no estar bajo los efectos de anestesia, alcohol, drogas o medicación, ni padecer mareos, fatiga, náuseas o cualquier otro trastorno físico o mental que pudiera afectar a su capacidad de usar la aeronave con seguridad.
- Mantenga la aeronave dentro de su alcance visual (Visual Line of Sight, VLOS).
- Asegúrese de que no haya personal no autorizado en el área operativa durante el vuelo.
- NO confíe completamente en el sistema de seguridad, la información proporcionada por la aplicación y otras funciones del sistema. El sistema de seguridad no puede funcionar en determinadas condiciones ambientales, y la aeronave podría no ser capaz de detectar y evitar un obstáculo. Asegúrese de disponer de buena visibilidad y preste siempre plena atención durante el vuelo, observe el entorno circundante, mantenga el control de la aeronave y vuele con precaución.
- Manténgase alejado de las hélices y los motores cuando estén girando. Asegúrese de mantener una distancia segura de más de 6 m. Maneje las hélices y los motores únicamente cuando la aeronave esté apagada.
- Cuando se activen las advertencias de la batería, traiga la aeronave inmediatamente al punto de origen. El aterrizaje automático se activará cuando se active la advertencia de nivel crítico de batería. Use el control remoto para controlar la aeronave horizontalmente. Vuele la aeronave a un lugar seguro y aterrice tan pronto como sea posible. Si la aeronave pierde potencia y el control durante el vuelo, podrían ocasionarse daños graves en esta y en otros bienes materiales, personas o animales.
- Si hay líneas de alta tensión en el área de la tarea, planifique cuidadosamente la ruta para mantener una distancia segura y evitar colisiones. Si la aeronave colisiona con líneas eléctricas, NO toque la aeronave

para evitar descargas eléctricas. Descargue la aplicación DJI SmartFarm para conocer la lista de verificación para operaciones cerca de líneas de alta tensión.

- Tenga cuidado con los bordes afilados de las hélices al montar o retirar las hélices.
- Cuando trabaje de noche, NO mire directamente al foco para evitar dañarse la vista.

### AVISO

- Después de aterrizar, detenga los motores, apague la aeronave y apague el control remoto. De lo contrario, la aeronave puede entrar en RPO de seguridad automáticamente debido a la pérdida de la señal del control remoto. Para evitar quemaduras, NO toque directamente los motores.
- Lea detenidamente y comprenda todos los consejos de seguridad, mensajes de advertencia y renuncias de responsabilidad en la aplicación. Pilote la aeronave según las indicaciones.
- NO trate de reparar la aeronave. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica oficial o con un distribuidor autorizado si alguna vez presenta defectos.
- Utilice los puertos del cuerpo de la aeronave en estricta conformidad con sus especificaciones. Asegúrese de colocar la cubierta impermeable cuando el puerto no esté en uso. NO cortocircuite los puertos en el cuerpo de la aeronave.
- Los rociadores son piezas delicadas. Límpielos inmediatamente después de usarlos. Asegúrese de apretar bien las tuercas de la manguera. NO doble la manguera en un arco más cerrado que su radio mínimo de curvatura.

## Uso de pesticidas

### ⚠️ ADVERTENCIA

- En la medida de lo posible, evite usar pesticidas en polvo y limpie el sistema de rociado después de usarlo. De lo contrario, la vida útil del sistema de rociado se podría ver reducida.
- Los pesticidas son venenosos y representan un grave riesgo para la seguridad. Utilícelos siguiendo estrictamente sus indicaciones de uso.
- Los residuos presentes en el equipo debido a salpicaduras o derrames al verter y mezclar el pesticida pueden irritar la piel. Asegúrese de limpiar el equipo después de efectuar la mezcla.
- Utilice agua limpia sin minerales para mezclar el pesticida y filtre el líquido mezclado antes de verterlo en el tanque de rociado para evitar atascar el filtro. Elimine cualquier obstrucción antes de usar el equipo.
- Al proceder al rociado del pesticida, procure situarse en una ubicación con viento a favor para evitar que el pesticida rociado le provoque daños corporales.
- Lleve ropa protectora para evitar el contacto directo con el pesticida. Después de manipular pesticidas, lávese siempre las manos y la piel a fondo. Limpie la aeronave y el control remoto tras aplicar el pesticida.
- El uso efectivo de pesticidas depende de la densidad de pesticidas, la tasa de pulverización, la distancia de pulverización, la velocidad de la aeronave, la velocidad del viento, la dirección del viento, la temperatura y la humedad. Considere todos los factores cuando use pesticidas, pero NO comprometa la seguridad de las personas, los animales ni el medio ambiente al hacerlo.
- NO contamine ríos ni fuentes de agua potable.
- Eliminación del excedente de pulverización: La planificación de la operación de rociado ayuda a garantizar que solo se compre suficiente pesticida para el uso que se va a tratar y que la cantidad de solución de rociado excedente se mantenga al mínimo. Se recomienda que cualquier excedente de rociado o líquido de lavado en el depósito se aplique a los cultivos. Los usuarios también pueden considerar la instalación de una tubería para la eliminación del líquido de lavado en el depósito.
- NO utilice ácidos o bases fuertes, líquidos a altas temperaturas, ni pesticidas que estén prohibidos de manera expresa.

## AVISO de seguridad sobre la batería

### ⚠️ ADVERTENCIA

- NO permita que ningún líquido entre en contacto con la batería. NO deje la batería cubierta de humedad ni la intemperie bajo la lluvia. NO deje caer la batería en agua. De lo contrario, podría producirse una explosión o un incendio. Si la batería entra en contacto con líquido, retírela inmediatamente, colóquela en un lugar seco y alejado de materiales inflamables y póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica oficial o con un distribuidor autorizado para recibir instrucciones.
- NO use baterías no oficiales. Se recomienda usar los cargadores oficiales.

- La batería debe usarse a temperaturas entre -5 y 45 °C (23 y 113 °F). Las altas temperaturas pueden provocar un incendio o una explosión. Una temperatura baja reducirá el rendimiento de la batería.
- No use baterías hinchadas, con fugas ni dañadas. Los electrolitos de la batería son altamente corrosivos. Si los electrolitos entran en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua y busque asistencia médica.
- No desmonte ni perforo las baterías de ninguna manera.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- No use la batería si ha sufrido un choque o un impacto fuerte.
- No deje las baterías cerca de fuentes de calor como dentro de un vehículo en un día caluroso.
- No almacene la batería durante un periodo de tiempo prolongado después de que se descargue completamente. De lo contrario, la batería se podría descargar en exceso y sufrir daños irreparables.

## Control de exportaciones

Se le informa de que la exportación, la reexportación y la transmisión de los productos están sujetas a la legislación de control de exportaciones de China y otras leyes y sanciones aplicables en materia de control de exportaciones (en lo sucesivo, denominadas en conjunto "Legislación de control de exportaciones"). Antes de su uso, venta, transferencia, alquiler u otras conductas relacionadas con los productos, a menos que así lo permitan las leyes de control de exportación o disponga de licencia emitida por las autoridades competentes, deberá, en especial, comprobar y garantizar mediante las medidas adecuadas que:

1. No habrá infracción de un embargo impuesto por las leyes de control de exportación.
  2. Estos productos no se proporcionarán a entidades, personas u organizaciones que figuren como sancionados en las listas correspondientes.
  3. Los productos no están diseñados para su uso en relación con armamentos, armas, municiones o biológicos, o aplicaciones de tecnología de misiles.
- Usted reconoce que tiene la responsabilidad de cumplir con la legislación de control de exportaciones de China y otras leyes de control de exportación vigentes. Por tanto, la responsabilidad legal recaerá enteramente sobre usted si el uso, venta, transferencia, alquiler u otras conductas suyas relacionadas con los productos no cumplen con las leyes de control de exportaciones vigentes. DJI no será responsable, en ninguna circunstancia, de cualquier infracción de las leyes de control de exportaciones que usted pueda cometer. Además, usted eximirá de toda responsabilidad a DJI, sus afiliados, directores, ejecutivos, empleados, agentes y representantes frente a reclamaciones, demandas, juicios, causas, gastos (incluidos honorarios razonables en concepto de asistencia legal), daños, pérdidas o responsabilidades de cualquier naturaleza derivados, supuestamente derivados o relacionados con el incumplimiento por parte de usted de las leyes de control de exportación vigentes.

EL

## Αποποίηση ευθύων και προειδοποίησης

Αυτό το προϊόν είναι μια πλατφόρμα πτήσης πολλαπλών ρόλων που προορίζεται αποκλειστικά για γεωργία, δασοκομία, κτηνοτροφία και αλιεία, όπως προστασία καλλιέργειων, σπορά και δόκιμα. Απαγορεύεται αυστηρά η χρήση με ανθρώπινες επιπτώσεις. Χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν, δηλώνετε ότι έχετε διαβάσει, κατανοήσει και αποδέχεται τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτής της οδηγίας και όλων των οδηγιών στον επίσημο ιστότοπο της DJI. ΜΕ ΕΛΛΗΡΙΞΗ ΟΣΩΝ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΡΗΤΟΣ ΣΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΓΡΟΦΗΣ ΕΓΓΥΠΗΡΕΙΑΣ ΗΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICEPOLICY](https://www.dji.com/servicepolicy), ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΡΟ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΜΕΣΩ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΟΥΝ» ΚΑΙ «ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΩΝ ΔΕΛΤΙΑΣΜΩΝ, ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ Η ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ ΟΠΙΟΥΝΔΙΟΤΕ ΕΙΔΩΣ». Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 18 ετών.

## Κανονισμοί

### Προειδοποίηση

- ΜΗ χρησιμοποιείτε το αεροσκάφος για τη μεταφορά πνήτων ή επικίνδυνων υφλών πορτών.
- ΜΗ λειτουργείτε κοντά σε επανδρωμένα αεροσκάφη. ΜΗ παρεμβαίνετε στις λειτουργίες επανδρωμένων αεροσκάφων. ΜΗ είστε σε εγρήγορση και να αποφεύγετε άλλα αεροσκάφη ανά πάσα στιγμή. Εκτελέστε προεξέλιξη αμέσως αν χρειαστεί.
- ΜΗ ΠΕΤΑΤΕ το αεροσκάφος σε χώρους όπου διεξάγονται οι μεγάλες εκδηλώσεις, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, αθλητικών εκδηλώσεων και συναυλιών.

- ΜΗΝ ΠΕΤΑΤΕ το αεροσκάφος χωρίς άδεια σε περιοχές που απαγορεύονται από τους τοπικούς νόμους. Οι απαγορεύσεις περιλαμβάνουν αεροδρόμια, εθνικά σύνορα, μεγάλες πόλεις και πυκνοκατοικημένες περιοχές, χώρους μεγάλων εκδηλώσεων, περιοχές όπου έχουν συμβεί γεγονότα έκτακτης ανάγκης (όπως δασικές πυρκαγιές) και τοποθεσίες με ευαίσθητες δομές (όπως πυρηνικά εργοστάσια, σταθμοί παραγωγής ενέργειας, υδροηλεκτρικά εργοστάσια, σωματοσκοπικά εστρώματα, θρόνοι με μεγάλη κυκλοφορία, κυβερνητικές εγκαταστάσεις και στρατιωτικές ζώνες).

### Ειδοποίηση

Βεβαιωθείτε ότι κατανοείτε τη φύση της πτήσης σας (όπως για να αγοράσετε, δημόσια χρήση ή εμπορική χρήση) και ότι έχετε λάβει την αντίστοιχη έγγραφη και εξουσιοδότηση από τις σχετικές κυβερνητικές αρχές πριν από τη πτήση. Συμβουλευτείτε τις τοπικές ρυθμιστικές αρχές για ολοκληρωμένους ορισμούς και συγκεκριμένες απαιτήσεις. Λάβετε υπόψη ότι σε ορισμένες χώρες και περιοχές μπορεί να απαγορεύεται η διεξαγωγή εμπορικών δραστηριοτήτων με τηλεκατευθυνόμενα αεροσκάφη. Ελέγξτε να ακολουθήσετε όλους τους τοπικούς νόμους και διατάξεις πριν πετάξετε, καθώς αυτοί οι κανόνες μπορεί να διαφέρουν από αυτούς που αναφέρονται εδώ.

## Περιορισμοί πτήσης

### Προειδοποίηση

- Μπορείτε να βρείτε μια λίστα με τις ζώνες GEO της DJI στη διεύθυνση <https://fly-safe.dji.com>. Λάβετε υπόψη ότι οι ζώνες GEO της DJI δεν αντικαθιστούν τους τοπικούς κρατικούς κανονισμούς ή την καλή κρίση. Αποκτήστε τις κατάλληλες εξουσιοδοτήσεις πριν από κάθε επίσημη απογείωση.
- Αποφύγετε τις πτήσεις σε υψόμετρο μεγαλύτερο από 100 μ (328 ft). \*ΜΗ πετάτε το αεροσκάφος πάνω από το εξουσιοδοτημένο υψόμετρο.
- Κρατήστε την απόσταση πτήσης εντός 2 χιλ. ή λιγότερο. Σημειώστε ότι η στάθμη της μπαταρίας μπορεί να μην είναι αρκετή για να επιστρέψετε το αεροσκάφος στο σημείο κατοικίας, εάν το αεροσκάφος βρίσκεται πολύ μακριά. Φροντίστε να πετάτε με προσηχ.

- Το ρο υψόμετρου πτήσης ποικίλλει σε διαφορετικές χώρες ή περιοχές. Φροντίστε να πετάξετε στα υψόμετρα που περιγράφονται στους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

## Λίστα ελέγχου πριν από τη πτήση

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές είναι πλήρως φορτισμένες.
- Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια εξαρτήματα. Τα μη εξουσιοδοτημένα εξαρτήματα ενδέχεται να προκαλέσουν δυσλειτουργία του συστήματος και να θέσουν σε κίνδυνο την ασφάλεια της πτήσης.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι σε καλή κατάσταση και δεν εμποδίζονται από ένα αντικείμενο, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των ροτών, των ελίκων, του συστήματος όρασης, του ραντάρ και των κινήτρων. Αντικαταστήστε τα φθαρμένα ή τα σπασμένα μέρη εγκαίρως.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι τοποθετημένα με ασφάλεια και τα καλώδια είναι συνδεδεμένα σωστά και σταθερά, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, της μπαταρίας του αεροσκάφους, του δοχείου ψεκασμού και των ασφαλειών των βροχόνων.
- Βεβαιωθείτε ότι το αεροσκάφος και τα εξαρτήματά του είναι όλα σε καλή κατάσταση λειτουργίας, χωρίς ζημιές και λειτουργούν καλά. Τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, το τηλεχειριστήριο, η πιξίδα, το σύστημα προώθησης, η μονάδα ραντάρ και το σύστημα φωτισμού.
- Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα ψεκασμού δεν είναι φραγμένο και δεν έχει διαρροές και ότι οι ψεκαστήρες λειτουργούν σωστά.
- \*Η πιξίδα βαθμονομείται αφού σας ζητηθεί να το κάνετε.

- Φοράτε πάντα φρονός κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και διατηρήστε ασφαλή απόσταση μεγαλύτερη από 6 μ. από το αεροσκάφος. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άλλα άτομα, οχήματα ή εμπόδια γύρω από το αεροσκάφος.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε καθαρίσει οποιαδήποτε υπολειμματα στην περιοχή ερπασίας που μπορεί να επηρεάσουν την πτήση, όπως πλαστικές ακαθαρσίες, άδεια σκουπίδια λιπασμάτων και πλαστικές μεμβράνες που μπορούν να παραμυθούν εύκολα από το αεροσκάφος.
- Βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή λειτουργεί σωστά. Χρησιτά στοιχεία πτήσης που καταγράφονται από την εφαρμογή DJI Agras και αποθηκεύονται στο τηλεχειριστήριο, σε ορισμένες περιπτώσεις όπως η απώλεια του αεροσκάφους, δεν ενδέχεται να μην είμαστε σε θέση να αναλύσουμε υποστηρίχτη μετά την πώληση ή να αναλύσουμε την ευθύνη.
- Εξέταστε και ελέγξτε όλα τα προειδοποιητικά μηνύματα στη λίστα καταστάσεων του αεροσκάφους που εμφανίζονται στην εφαρμογή πριν από κάθε πτήση για να διασφαλιστεί ότι δεν υπάρχουν σφάλματα.

- Η εφαρμογή DJI Agras θα συστήσει έξυπνα το όριο βάθους υψώμενου φορτίου για τη δεδομένη, ανάλογα με την τρέχουσα κατάσταση και το περιβάλλον του αεροσκάφους. ΜΗ υπερβαίνετε το συνολικό μέγιστο βάθος υψώμενου φορτίου κατά την προώθηση υλικού στη δεδομένη. Διαφορετικά, μπορεί να επηρεαστεί η ασφάλεια της πτήσης.

## Απαιτήσεις περιβάλλοντος πτήσης

### Προειδοποίηση

- Επιλέξτε ανοιχτές, επίπεδες περιοχές για σημεία απογείωσης και προσγειώσεων.
- Κατά την απογείωση, την προσγείωση και την πτήση, κρατήστε μακριά από δρόμους, επιφάνειες πεδίου και εμπόδια όπως στύλους, γραμμές υψηλής τάσης και δέντρα. Διατηρήστε ασφαλή απόσταση μεγαλύτερη από 10 μ, από πλάγια και ζώα.
- Εκτελέστε πτήσεις μόνο σε ήπιες κλιματικές συνθήκες, σε θερμοκρασίες μεταξύ 0° έως 40° C. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το αεροσκάφος σε διαμετρικές κλίμακες (ποσοστό άνεμου άνω των 6 m/s, δυνατή βροχή (συνήθως βροχόπτωση άνω των 25 mm επί 12 ώρες), χιόνι, πάγο, ομίχλη και κεραυνό).
- Για την πρόληψη κινδύνων για την υγεία των κοινωνικών ατόμων και για τη διασφάλιση του αποτελεσματικού ψεκασμού, χρησιμοποιείτε το αεροσκάφος για τον ψεκασμό σε ταχύτητες ανέμου κάτω των 6 m/s. Συνιστάται η λειτουργία του αεροσκάφους σε ταχύτητες ανέμου κάτω των 3 m/s κατά τη χρήση ζιζανιοκτόνων, μυκητοκτόνων ή εντομοκτόνων που είναι εύκολο να παρασυρθούν και ενέχουν φυτοτοξικές ενώσεις.
- ΜΗ πετάτε πάνω από 4,5 km πάνω από το επίπεδο της θάλασσας.
- ΜΗ πετάτε το αεροσκάφος σε περιοχές που επηρεάζουν σοβαρά το σήμα GNSS, όπως σε εσωτερικούς χώρους ή κάτω από γέφυρες. Λειτουργείτε το αεροσκάφος μόνο με ισχυρό σήμα GNSS.
- Πετατέ σε ανοικτούς χώρους.
- Αποφύγετε τις πτήσεις σε περιοχές με υψηλή επίεση ηλεκτρομαγνητικού, συμπεριλαμβανομένων των σταθμών βάσης κινητών τηλεφώνων και των πόρτων ραδιοεπικοινωνίας.

### Ειδοποίηση

- Η ικανότητα μεταφοράς υψώμενου φορτίου θα μειωθεί με την αύξηση του υψώμετρου. Να είστε προσεκτικοί όταν πετάτε 2 χιλ. ή περισσότερο πάνω από το επίπεδο της θάλασσας, καθώς η απόδοση της μπαταρίας και το αεροσκάφος ενδέχεται να μειωθούν.
- Σε περιβάλλοντα χαμηλής θερμοκρασίας, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη και φροντίστε να μειώσετε το υψώμενο φορτίο του αεροσκάφους, διαφορετικά, θα επηρεαστεί η ασφάλεια της πτήσης ή η προκείμενη ώρα απογείωσης.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε το αεροσκάφος κοντά σε ατμιάματα, πυρκαγιές, εκρήξεις, πλιμμύρες, σκάνη, χιονοστιβάδες, καταλιθάσεις, σεισμούς, τσουνάμι ή αρμόυλλους.

## Ειδοποίηση Ασφάλειας Πτήσης

### Προειδοποίηση

- Μικρά μέρη από του προϊόντος και των αξεσουάρ του είναι επικινδύνως αν καταποθούν. Φυλάσσετε όλα τα μέρη μακριά από παιδιά. ΜΗΝ λειτουργείτε αυτό το προϊόν παρουσία παιδιών.
- ΜΗ κάνετε μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις στο αεροσκάφος, καθώς μπορεί να οδηγήσει σε ασταθή πτήση ή ακόμα και σε συντριβή.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν είστε υπό την επίρραση αλκοόλ, ναρκωτικών, αναοισθιασών και δεν ωύλλετε ζώα, κινούμενα ή άλλα συστήματα, οματικά ή άσπαστα, που θα μπορούσαν να μειώσουν την ικανότητά σας να χειριστείτε το αεροσκάφος με ασφάλεια.
- Πετατέ το αεροσκάφος διατηρώντας οπτική επαφή (VLOS).
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μη εξουσιοδοτημένα άτομα στην περιοχή λειτουργίας κατά τη διάρκεια της πτήσης.
- ΜΗ βασίζεστε πλήρως στο σύστημα ασφαλείας, τις πληροφορίες που παρέχονται από την εφαρμογή και άλλες λειτουργίες του συστήματος. Το σύστημα ασφαλείας δεν μπορεί να λειτουργήσει σε ορισμένες περιβαλλοντικές συνθήκες και το αεροσκάφος μπορεί να μην είναι σε θέση να ανιχνεύσει και να παρακείμε ή αποφεύγει εμπόδια. Εξασφαλίστε την καλή ορατότητα και να δίνετε πάντα την πλήρη προσηχία σας κατά τη διάρκεια της πτήσης, να παρατηρείτε το περιβάλλον, να διατηρείτε τον έλεγχο του αεροσκάφους και να πετάτε με προσηχ.
- Μείνετε μακριά από τους περιαρτοποιημένους έλικες και τους κινήτρους. Βεβαιωθείτε ότι διατηρείτε μια ασφαλή απόσταση μεγαλύτερη από 6 μ. Βεβαιωθείτε ότι χειρίζεστε τους έλικες και τα μέρη όταν το αεροσκάφος είναι ανεπιχειρησιόμητο.

- Όταν ενεργοποιούνται οι προειδοποιήσεις μπαταρίας, επιστρέψτε άμεσα το αεροσκάφος πίσω στο Ήμισο αρχικής θέσης. Η αυτόματη προώθηση θα ενεργοποιηθεί όταν ενεργοποιηθεί η προειδοποίηση κριτικού επιπέδου μπαταρίας. Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελεγχείτε το αεροσκάφος οριζόντια. Πετάξτε το αεροσκάφος σε ασφαλή μέρος και προωθήστε το το συντομότερο δυνατό. Σε περίπτωση απόβλεψης ισχύος και ελέγχου του αεροσκάφους κατά διάρκεια της πτήσης, βλάπτεται να προκληθούν σοβαρές ζημιές στο αεροσκάφος, σε άλλες περιπτώσεις, σε ανθρώπους και σε ζωά.
- Εάν υπάρχουν σοβαρές υψηλής τάσης στην περιοχή εργασίας, σχεδιάστε προσεκτικά τη διαδρομή για να διατηρήσετε ασφαλή απόσταση και να αποφυγείτε συγκρούσεις. Εάν το αεροσκάφος συγκρούσει με καλώδια ρεύματος, ΜΗΝ αγχύνετε το αεροσκάφος για να αποσυρθείτε της ηλεκτροπληξίας. Κατάβραση την εφαρμογή DJI SmartFlight για να μάθετε σχετικά με τη λίστα ελέγχου για λειτουργίες κοντά σε καλώδια ρεύματος υψηλής τάσης.
- Προσέξτε τις αχμηρές άκρες των ελίκων κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεσή τους.
- Κατά τη λειτουργία τη νύχτα, ΜΗΝ κοιτάτε απευθείας στο φως του ήλιου για να αποφυγείτε την πρόκληση ζημιών στα μάτια σας.

### Εξοδολογήση

- Μετά την προώθηση, σταματήστε το motor, απενεργοποιήστε το αεροσκάφος, και απενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο. Διαφορετικά, το αεροσκάφος μπορεί να εισέλθει αυτόματα σε Failsafe RTH λόγω απώλειας σήματος του τηλεχειριστήριου. Για να αποφυγείτε αγνώστους, ΜΗΝ αφήσετε απευθείας το motor.
- Διαβάστε προσεκτικά και κατανοήστε τις συμβουλές ασφαλείας, τα προειδοποιητικά μηνύματα και τις αποφυγές ευθύνης στην εφαρμογή. Χειριστείτε το αεροσκάφος σύμφωνα με τις οδηγίες.
- ΜΗΝ επιχειρήσετε να επικουρήσετε το αεροσκάφος. Επικοινωνήστε με το επίσημο τμήμα υποστήριξης ή με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο, όταν οποιαδήποτε εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά.
- Χρησιμοποιείτε τις θύρες στο αμάξωμα του αεροσκάφους σωστά σύμφωνα με τις προδιαγραφές τους. Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το αδιάβροχο κάλυμμα όταν η θύρα δεν χρησιμοποιείται. ΜΗ βρωμακωλώσετε τις θύρες στο αμάξωμα του αεροσκάφους.
- Οι φεκαστρίες είναι ευαίσθητα εξαρτήματα. Καθαρίστε τα αμέσως μετά τη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφηρέσει καλά τα παχιά υλικά του σωλήνα. ΜΗΝ κούρπιτε τον εύκαμπτο σωλήνα σε τόξο πιο σφιχτό από την ελάχιστη ακτίνα κάμψης.

## Χρήση παρασκευαστικών

### Προειδοποίηση

- Αποφύγετε όσο το δυνατόν περισσότερο τη χρήση παρασκευαστικών σε ανοήκη και καθαρίστε το σύστημα φεκαού μετά τη χρήση. Διαφορετικά, η διάρκεια ζωής του συστήματος φεκαού μπορεί να μειωθεί.
- Τα παρασκευαστικά είναι δηλητηριώδη και ενέχουν σοβαρούς κινδύνους για την ασφάλεια. Χρησιμοποιήστε τα μόνο αυστηρά σύμφωνα με τις προδιαγραφές τους.
- Υπολείμματα στον εξοπλισμό που προκαλούνται από πατάλες ή όταν κίνη χυθεί κατά τη ροή και την ανάμιξη των παρασκευαστικών μπορεί να ερεθίσουν το δέρμα σας. Βεβαιωθείτε ότι έχετε καθαρίσει τον εξοπλισμό μετά την ανάμιξη.
- Χρησιμοποιήστε καθαρό νερό χωρίς μέταλλα για να αναμείξετε το παρασκευαστικό και φιλτράρετε το αναμειγμένο υγρό πριν το ρίξετε στο δοχείο χειρισμού για να αποφύγετε την απόφραξη του φίλτρου. Απομακρύνετε τυχόν εμποδία πριν από τη χρήση του εξοπλισμού.
- Βεβαιωθείτε ότι παραμένετε σε περιοχή με κόνινη τον άνεμο κατά τον φεκαού παρασκευαστικών για την αποφυγή σωματικών βλαβών.
- Φοράτε προστατευτικό ρουχισμό για να αποτρέψετε την άμεση επαφή του σώματός με το παρασκευαστικό. Ξεπλύνετε τα χέρια και το δέρμα σας μετά τον χειρισμό των παρασκευαστικών. Καθαρίστε το αεροσκάφος και το τηλεχειριστήριο μετά την εφαρμογή του παρασκευαστικού.
- Η αποτελεσματική χρήση των παρασκευαστικών εξαρτάται από την πυκνότητα του παρασκευαστικού, τον ρυθμό φεκαού, την απόσταση φεκαού, την ταχύτητα του αεροσκάφους, την ταχύτητα του ανέμου, την κατάσταση των ενδοκινήσεων, τη θερμοκρασία και την υγρασία. Λάβετε υπόψη όλους τους παράγοντες κατά τη χρήση παρασκευαστικών, αλλά ΜΗΝ διακυβεύετε την ασφάλεια ανθρώπων, ζώων ή το περιβάλλοντος.
- ΜΗΝ μολύνετε ποτάμια και ηπιές πόσιμου νερού.
- Απόρριψη πλεονάζοντος φεκαού: Ο προγραμματισμός της λειτουργίας φεκαού βοηθά να διασφαλιστεί ότι αγοράζεται μόνο αρκετή ποσότητα παρασκευαστικών. Η ποσότητα που πρόκειται να υποβληθεί σε επεξεργασία και οι τι

ποσότητα του πλεονάζοντος διαλύματος φεκαού διατηρείται στο ελάχιστο. Συνιστάται η εφαρμογή πλεονάζοντος φεκαού μετά τη γυροή πλυσήν στη δεξερνήν στήν καλλιέργειαν. Οι χριστες μπορούν ελεγχθαι με εξετασθαι τον ενόμενον εργατασθαι ενος αγωνιου για το χειρισμό της απόφραξης του υγρού πλυσής στο δοχείο.

- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε ισχυρά οξέα, ισχυρές βάσεις, υγρά υψηλής θερμοκρασίας ή παρασκευαστικά που αγοράζονται ρητά.

## Δήλωση ασφαλείας μπαταρίας

### Προειδοποίηση

- ΜΗΝ αφήνετε τη μπαταρία να έρχονται σε επαφή με οποιοδήποτε είδος υγρού. ΜΗΝ αφήνετε την μπαταρία καλυμμένη με υγρασία ή έδαφος στη βροχή. ΜΗ ρίχνετε τη μπαταρία στο νερό. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή πυρκαγιά. Εάν η μπαταρία έρθει σε επαφή με υγρό, αφαιρέστε τις οδηγίες, τοποθετήστε την σε στεγνό και ανοιχτό χώρο μακριά από εύφλεκτα υλικά και επικουνήστε με την επίσημη υποστήριξη ή με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο για οδηγίες.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε μη επίσημες μπαταρίες. Η χρήση μη επίσημων υφιστάμενων μπαταριών σε θερμοκρασίες μεταξύ -5°C και 45°C. Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να οδηγήσουν σε πυρκαγιά ή έκρηξη. Η χαμηλή θερμοκρασία μειώνει την απόδοση μιας μπαταρίας.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε μπαταρίες που έχουν διογκωθεί, παρουσιάζουν διαρροή ή έχουν υποστεί ζημιά. Οι ηλεκτρολύτες στην μπαταρία είναι εύκολα διαβρωτικοί. Αν οποιαδήποτε ηλεκτρολύτες έρθουν σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας, πλύνετε αμέσως την προσβεβλημένη περιοχή με νερό και ζητήστε αμέσως ιατρική φροντίδα.
- ΜΗΝ αποναυαμολογήστε και ΜΗΝ τριψήστε τις μπαταρίες με κανέναν τρόπο.
- Φυλάξτε τις μπαταρίες σε θέσεις όπου δεν θα είναι προσβάσιμες από παιδιά.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε την μπαταρία αν έχει υποστεί συντήρηση ή οχλήση πρόσκρουσης.
- ΜΗΝ αφήνετε τις μπαταρίες κοντά σε ηπιές θερμοτάτες, όπως μέσος σε όχημα τις ζεστές ημερες.
- ΜΗΝ αποθηκεύετε την μπαταρία για παρατεταμένο χρονικό διάστημα μετά από πλήρη εκφόρτιση. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί υπερβολική απόφραξη της μπαταρίας και, ως εκ τούτου, απανανώθητη ζημιά.

## Έλεγχος εξαγωγής

Σας ενημερώνουμε ότι η εξαγωγή, η επαναγνώση και η μεταφορά των προϊόντων υπόκεινται στους κινεζικούς νόμους ελέγχου εξαγωγών και άλλων ισχυόντων νόμων και κυριώως ελέγχου εξαγωγών (στο εξής, συλλογικά αναφερόμενοι ως «Νόμοι Ελέγχου Εξαγωγών»). Πριν από τη χρήση, πλήρη μεταφορά, ενσωμάτωση ή άλλη συμπεριφορά που σχετίζεται με τα προϊόντα, εκτός εάν επιτρέπεται από τους Νόμους Ελέγχου Εξαγωγών ή τη την άδεια που εκδίδεται από τις αρμόδιες αρχές, θα ελεγχτεί και θα εγγυάται συγκεκριμένα με τα κατάλληλα μέτρα ότι:

1. Δεν θα υπάρξει παραβίαση εμπορικού αποκλεισμού που επιβάλλεται από τους Νόμους Ελέγχου Εξαγωγών.
  2. Τα προϊόντα δεν θα παρέχονται στις συνδεδεμένες με τα προϊόντα συσκευές καταλόγων μερών που υπόκεινται σε κυρώσεις.
  3. Τα προϊόντα δεν προορίζονται για χρήση σε συνδυασμό με όπλα, πυρηνικά, χημικά ή βιολογικά όπλα ή εφαρμογές τεχνολογίας πυραύλων.
- Αναμφωρίζετε ότι αποτελεί δική σας ευθύνη να συμμορφωθείτε με την κινεζική νομοθεσία ελέγχου εξαγωγών και με οποιαδήποτε άλλους ισχυόντες νόμους ελέγχου εξαγωγών. Θα έχετε αποκλειστική υπεύθυνση για τη νομική ευθύνη σε περίπτωση που οποιαδήποτε από τις συμπεριφορές χρήσης, πώλησης, μεταβίβασης, ενσωμάτωσης ή άλλης συμπεριφοράς που σχετίζεται με τα προϊόντα δεν συμμορφώνεται με τους ισχυόντες νόμους ελέγχου εξαγωγών. Η DJI δεν θα είναι υπεύθυνη σε καμία περίπτωση για την παραβίαση των ισχυόντων νόμων ελέγχου εξαγωγών. Επιπλέον, υποχρεούστε να αποζημιώσετε, να υποπαραστήσετε και να αποπλάξετε την DJI, τις θυγατρικές της, τους διευθυντές, τα στελέχη, τους υπαλλήλους, τους πράκτορες και τους εκπροσώπους της από και έναντι άλλων ατόμων, εταιρειών, ανωνύμων, άνωτων αρχών, εξόχων (συμπεριλαμβανομένης της ευθύνης αμοιβής των δικηγόρων), ζημιών, απειών ή άλλων οποιασδήποτε φύσης, που απορρέουν ή φέρονται να απορρέουν από ή σχετίζονται με τη μη συμμόρφωσή σας με τους ισχυόντες νόμους περί ελέγχου των εξαγωγών.

FR

## Clause d'exclusion de responsabilité et avertissements

Ce produit est une plateforme de vol multi-rotor destinée uniquement à l'agriculture, la sylviculture, l'élevage et la pêche, comme pour la protection des cultures, le semis et l'appâttement. Il est strictement interdit de l'utiliser avec des occupants humains. En utilisant ce produit, vous signalez que vous avez lu, compris et accepté les conditions générales de ces consignes et toutes les instructions figurant sur le site officiel de DJI. SAUF DISPOSITION EXPRESSE DANS LES POLITIQUES DE SERVICE APRÈS-VENTE DISPONIBLES À L'ADRESSE [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE-POLICY](https://www.dji.com/service-policy), LE PRODUIT ET TOUS LES MATÉRIAUX ET CONTENUS DISPONIBLES VIA LE PRODUIT SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » SELON LA DISPONIBILITÉ NÉCESSAIRE, SANS GARANTIE NI CONDITION. Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 18 ans.

## Réglémentations

### AVERTISSEMENT

- \* N'utilisez PAS l'appareil pour transporter des marchandises/charges illégales ou dangereuses.
- \* Ne faites PAS voler l'appareil à proximité d'un appareil en pilote. N'interférez PAS avec le fonctionnement des appareils avec pilote. Soyez vigilant et évitez les autres appareils à tout moment. Atterrissez immédiatement si nécessaire.
- \* Ne faites PAS voler l'appareil dans des zones où se tiennent de grands événements, notamment des manifestations sportives et des concerts.
- \* Ne faites PAS voler l'appareil sans autorisation dans des zones interdites par les lois locales. Les zones interdites sont les suivantes : aéroports, frontières nationales, grandes villes et zones densément peuplées, lieux d'événements majeurs, zones sinistrées (incendies de forêt) et sites abritant des structures sensibles (centrales nucléaires, centrales électriques, centrales hydroélectriques, établissements pénitentiaires, routes à forte fréquentation, installations gouvernementales et zones militaires).

### AVIS

- \* Assurez-vous de comprendre la nature et le type de chaque opération de vol (ex. : loisirs, usage public ou usage commercial) et d'obtenir l'approbation et l'autorisation des agences publiques concernées avant le vol. Contactez les pouvoirs locaux pour obtenir des définitions précises et une liste des exigences en matière de vols applicables à votre lieu de résidence. Veuillez noter que l'utilisation d'appareils radioamateurs est de fins commerciales est interdite dans certains pays et certaines régions. Veuillez consulter et respecter toutes les lois et réglementations locales avant de faire voler l'appareil ; ces réglementations peuvent différer de celles indiquées dans ce document.

## Restrictions de vol

### AVERTISSEMENT

- \* Vous pouvez trouver une liste des zones GEO de DJI à l'adresse <https://fly-safe.dji.com>. Remarque : les zones GEO de DJI ne remplacent pas les réglementations gouvernementales locales ou le bon sens. Obtenez les autorisations appropriées par vous-même si nécessaire.
- \* Évitez de voler à des altitudes supérieures à 100 m (330 pieds). \* NE DÉPASSEZ PAS l'altitude autorisée.
- \* Maintenez une distance de vol d'un rayon de 2 km ou moins. Veuillez noter que le niveau de charge de la batterie peut varier et que le niveau de charge de la batterie de départ si l'appareil est trop éloigné. Assurez-vous de piloter avec précaution.

\* La limite d'altitude de vol varie selon les différents pays et régions. Assurez-vous de voler aux altitudes définies par les lois et les réglementations locales.

## Liste des vérifications avant le vol

- \* Assurez-vous que tous les appareils sont complètement chargés.
- \* Utilisez uniquement des composants authentiques. Les pièces non homologuées peuvent provoquer des dysfonctionnements du système et compromettre la sécurité en vol.
- \* Assurez-vous que tous les composants sont en bon état et ne sont pas bloqués par un objet étranger, ce qui inclut, sans s'y limiter, les moteurs, les hélices, le système optique, le module radar et les antennes. Remplacez immédiatement les pièces usées ou cassées.
- \* Assurez-vous que toutes les pièces sont montées de façon sûre et que les câbles sont connectés correctement et fermement, ce qui inclut, sans s'y limiter, la batterie de l'appareil, le réservoir à pulvérisation et les verrous de bras.

- Assurez-vous que l'appareil et ses composants sont en bon état de fonctionnement et qu'ils ne sont pas abîmés. Les composants incluent, sans s'y limiter, la radiocommande, le compas, le système de propulsion, le module radar et le système de nacelle.
- Assurez-vous que le système de pulvérisation n'est pas bloqué, qu'il n'y a pas de fuites et que les pulvérisateurs fonctionnent correctement.
- Le compas est étalonné après l'affichage d'une invite dans l'application.
- Portez toujours un casque pendant l'utilisation et maintenez une distance de sécurité de plus de 6 m avec l'appareil. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'autres personnes, véhicules ou obstacles autour de l'appareil.
- Assurez-vous de décharger tous les débris susceptibles d'affecter le vol dans la zone de la tâche, tels que les sacs en plastique, les sacs d'engrais vides et les films plastiques qui peuvent facilement s'enlever.
- Assurez-vous que l'application fonctionne correctement. Dans certaines situations, comme la perte de l'appareil, si les données de vol ne sont pas enregistrées dans l'application DJ Agras et stockées sur votre radiocommande, nous ne pourrions pas être en mesure de vous fournir un service après-vente ou d'assumer une responsabilité.
- Examinez et vérifiez tous les messages d'avertissement sur la liste de statut de l'appareil affichée dans l'application avant chaque vol pour vous assurer qu'il n'y a pas d'erreurs.
- L'application DJ Agras recommandera intelligemment la limite de poids de charge utile du réservoir en fonction du statut actuel et de l'environnement de l'appareil. NE dépassez PAS la limite de poids recommandée de la charge utile lorsque vous ajoutez de la matière dans le réservoir. Sinon, la sécurité de vol peut être affectée.

## Exigences relatives à l'environnement de vol

### ⚠️ AVERTISSEMENT

- Choisissez des zones planes et dégagées comme points de décollage et d'atterrissage.
- Pendant le décollage, l'atterrissage et le vol, restez à distance des routes, des surfaces de plans d'eau et des obstacles tels que les poteaux électriques, les lignes haute tension et les arbres. Maintenez une distance de sécurité de plus de 10 m avec les foules et les animaux.
- Faites voler l'appareil uniquement dans des conditions météorologiques modérées, à des températures comprises entre 0 °C et 40 °C (32 et 104 °F). N'utilisez PAS l'appareil dans des conditions météorologiques extrêmes, y compris des vents d'une vitesse de plus de 6 m/s, de fortes pluies (taux de précipitation dépassant 25 mm en 12 heures), de la neige, du gel, du brouillard et des orages.
- Afin d'éviter tout risque pour la santé aux personnes proches et pour assurer une pulvérisation efficace, opérez l'appareil pour pulvériser dans des vents inférieurs à 6 m/s. Il est recommandé d'utiliser l'appareil lorsque la vitesse du vent est inférieure à 3 m/s lors de l'utilisation d'herbicides, de fongicides ou d'insecticides, qui se dispersent facilement et présentent des risques phytotoxiques.
- NE faites PAS voler l'appareil au-dessus de 4,5 km au-dessus du niveau de la mer.
- NE faites PAS voler l'appareil dans des zones qui affectent considérablement le signal GNSS, comme en intérieur ou sous des ponts. N'utilisez l'appareil qu'avec un signal GNSS fort.
- Faites voler l'appareil dans des espaces dégagés.
- Évitez de voler dans des zones présentant des niveaux élevés d'électromagnétisme, notamment les stations de base de téléphonie mobile et les tours de transmission radio.

### ⚠️ AVIS

- La capacité de charge utile diminuera à mesure que l'altitude augmentera. Volez avec précaution lorsque vous êtes à 2 km ou plus au-dessus du niveau de la mer, car ces conditions risquent de nuire aux performances de l'appareil et de la batterie.
- Dans des environnements à basse température, assurez-vous que la batterie de vol est complètement chargée et veillez à réduire la charge de l'appareil. Sinon, cela affectera la sécurité du vol ou la limite de décollage se déclenchera.
- N'utilisez PAS l'appareil à proximité d'accidents, d'incendies, d'explosions, d'inondations, de tsunamis, d'avalanches, de glissements de terrain, de tremblements de terre, de zones très poussiéreuses ou de tempêtes de sable.

## Avis de sécurité en vol

### ⚠️ AVERTISSEMENT

- Les petites pièces de ce produit ainsi que ses accessoires sont dangereux en cas d'ingestion. Conservez toutes les pièces hors de portée des enfants. N'utilisez PAS ce produit en présence d'enfants.

- N'apportez PAS de modifications non autorisées à l'appareil, car cela pourrait entraîner une instabilité du vol ou même un crash.
- Veillez à ne pas être sous l'emprise de drogues ou de l'alcool ou sous l'effet d'une anesthésie, et à ne pas souffrir de vertiges, de fatigue, de nausées ou de toute autre affection, physique ou mentale, pouvant altérer votre capacité à utiliser l'appareil en toute sécurité.
- Maintenez l'appareil dans votre champ de vision (visuel line of sight, VLOS).
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de personnes non autorisées dans la zone d'opération pendant le vol.
- NE vous fiez PAS complètement au système de sécurité, aux informations fournies par l'application et aux autres fonctions du système. Le système de sécurité ne peut pas fonctionner dans certaines conditions environnementales, et l'appareil peut ne pas être en mesure de détecter et d'éviter un obstacle. Assurez-vous d'avoir une bonne visibilité et restez toujours vigilant pendant le vol, observez l'environnement alentour, maintenez le contrôle de l'appareil et volez avec prudence.
- Tenez-vous à distance des hélices en rotation et des moteurs. Assurez-vous de garder une distance de sécurité de plus de 6 m. Assurez-vous de faire fonctionner les hélices et les moteurs lorsque l'appareil est éteint.
- Lorsque les avertissements de batterie se déclenchent, ramenez rapidement l'aéronef au point de départ. L'atterrissage automatique se déclenche lorsque l'avertissement de niveau de batterie critique est activé. Utilisez la radiocommande pour contrôler l'appareil horizontalement. Faites voler l'appareil vers un endroit sûr et atterrissez dès que possible. Si l'appareil perd de sa puissance et de son contrôle pendant le vol, cela peut entraîner de graves dommages à l'appareil, à d'autres biens, à des personnes et à des animaux.
- Si l'y a des lignes électriques à haute tension dans la zone de la tâche, planifiez soigneusement l'itinéraire pour maintenir une distance de sécurité afin d'éviter les collisions. Si l'appareil entre en collision avec des lignes électriques, NE touchez PAS l'appareil pour éviter les chocs électriques. Téléchargez l'application DJ SmartFarm pour en savoir plus sur la liste de vérifications à effectuer avant l'utilisation à proximité de lignes électriques à haute tension.
- Faites attention aux bords tranchants des hélices lors du montage ou du retrait des hélices.
- Pendant les opérations de nuit, NE regardez PAS directement le projecteur pour éviter toute lésion oculaire.

### ⚠️ AVIS

- Après l'atterrissage, arrêtez les moteurs, mettez l'appareil hors tension et éteignez la radiocommande. Sinon, l'appareil pourrait automatiquement entrer en mode RTH Fail-safe à cause de la perte du signal de la radiocommande. NE PAS toucher le moteur directement pour éviter les brûlures.
- Lisez attentivement et assurez-vous de comprendre tous les conseils de sécurité, messages d'avertissement et clauses d'exclusion de responsabilité dans l'application. Utilisez l'appareil en suivant les invites.
- NE tentez PAS de réparer l'appareil vous-même. Contactez le service client officiel ou un revendeur agréé si des pièces sont endommagées.
- Utilisez les ports qui se trouvent sur le corps de l'appareil en respectant strictement leurs spécifications. Assurez-vous de fixer le couvercle étanche lorsque le port n'est pas utilisé. NE court-circuitez PAS les ports du corps de l'appareil.
- Les pulvérisateurs sont des composants délicats. Veillez les nettoyer immédiatement après usage. Assurez-vous de bien serrer les écrous du tuyau. NE pliez PAS le tuyau à un angle plus serré que son angle de pliage maximum.

## Utilisation de pesticide

### ⚠️ AVERTISSEMENT

- Évitez autant que possible l'utilisation de pesticides en poudre et nettoyez le système de pulvérisation après utilisation. Dans le cas contraire, la durée de vie du système de pulvérisation peut être réduite.
- Les pesticides sont toxiques et présentent des risques graves pour la sécurité. Utilisez-les en stricte conformité avec leurs spécifications.
- Les résidus présents sur le matériel causés par des débordements ou des déversements au moment de verser et mélanger le pesticide peuvent irriter votre peau. Assurez-vous de nettoyer l'équipement après le mélange.
- Utilisez de l'eau propre sans minéraux pour mélanger le pesticide et filtrez le mélange avant de le verser dans le réservoir à pulvérisation pour éviter de bloquer le tamis. Retirez toute obstruction avant d'utiliser le matériel.
- Assurez-vous de vous placer sous le vent quand vous pulvériserez le pesticide, afin d'éviter tout dommage corporel.

- Portez des vêtements de protection pour empêcher tout contact corporel direct avec le pesticide. Rincez vos mains et votre visage après avoir manipulé des pesticides. Nettoyez l'appareil et la radiocommande après l'utilisation du pesticide.
- L'efficacité efficace des pesticides dépend de la densité du pesticide, du débit de pulvérisation, de la distance de pulvérisation, de la vitesse de l'appareil, de la vitesse et de la direction du vent, de la température et l'hygrométrie. Prenez en compte tous ces facteurs lorsque vous utilisez des pesticides, mais NE compromettez PAS la sécurité des personnes, des animaux ou de l'environnement ce faisant.
- NE contaminez PAS les rivières et les sources d'eau potable.
- Élimination de l'excédent de pulvérisation : La planification de l'opération de pulvérisation permet de s'assurer que l'on n'achète qu'une quantité suffisante de pesticides pour la zone à traiter et que la quantité de solution de pulvérisation excédentaire est réduite au minimum. Il est recommandé d'appliquer aux cultures tout surplus de pulvérisation ou de liquide de lavage restant dans la cuve. Les utilisateurs peuvent également envisager d'installer une ligne d'évacuation du liquide de lavage contenu dans la cuve.
- NE PAS utiliser d'aides puissants, de bases fortes, de liquides à haute température ou de pesticides explicitement interdits.

## Avis de sécurité concernant la batterie

### ⚠️ AVERTISSEMENT

- NE laissez PAS de liquides entrer en contact avec la batterie. NE laissez PAS la batterie dans d'humidité ou exposée à la pluie. NE plongez PAS la batterie dans l'eau. Sinon, une explosion ou un incendie pourrait se produire. Si la batterie entre en contact avec un liquide, retirez-la immédiatement et placez-la dans un endroit ouvert et sec, à distance des matériaux inflammables, puis contactez le service client officiel ou un revendeur agréé pour recevoir des instructions.
- N'utilisez PAS de batteries non officielles. Il est recommandé d'utiliser les chargeurs officiels.
- La batterie doit être utilisée à des températures comprises entre -5 et 45 °C (23 et 113 °F). Une température élevée peut provoquer un incendie ou une explosion. Une température basse réduira les performances de la batterie.
- N'utilisez PAS de batteries gonflées, endommagées ou qui fuient. Les électrolytes de la batterie sont extrêmement corrosifs. En cas de contact d'électrolytes avec la peau ou les yeux, lavez immédiatement la zone affectée à l'eau, puis consultez immédiatement un médecin.
- Les batteries ne doivent PAS être démontées ou percées de quelque manière que ce soit.
- Conservez les batteries hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- N'utilisez PAS une batterie si elle reçoit un choc important ou si elle tombe.
- NE laissez PAS la batterie près d'une source de chaleur ou dans un véhicule par de chaudes journées.
- NE stockez PAS la batterie pendant une période prolongée si elle est complètement déchargée. Une décharge excessive de la batterie risque d'endommager définitivement la batterie.

## Contrôle des exportations

Vous êtes informés que l'exportation, la réexportation et le transfert des produits sont sujets aux lois chinoises de contrôle de l'exportation et d'autres lois et sanctions applicables en matière de contrôle des exportations (ci-après collectivement désignées « Lois de contrôle des exportations »). Avant l'utilisation, la vente, le transfert, la location ou toute autre activité relative aux Produits, à moins que vous n'en ayez reçu l'autorisation par la Législation sur le contrôle des exportations ou la licence délivrée par les autorités compétentes, vous devez notamment vérifier et garantir, par des mesures appropriées, que :

- Vous n'enfreignez aucun embargo imposé par les lois de contrôle des exportations ;
- Ces Produits ne seront pas fournis aux entités, aux personnes et aux organismes répertoriés dans les listes applicables des parties visées par des sanctions ;
- Ces Produits ne sont pas destinés à être utilisés en lien avec des applications relatives aux armements, aux armes nucléaires, chimiques ou biologiques, ou à des technologies de missiles ;

Vous reconnaissez qu'il est de votre responsabilité de vous conformer à la législation chinoise sur le contrôle des exportations et à toute autre législation applicable en matière de contrôle des exportations. Vous serez seul responsable des questions d'ordre juridique si votre utilisation, vente, transfert, location ou autre conduite liée aux produits ne respecte pas les lois applicables en matière de contrôle des exportations. DJI ne sera, en aucun cas, responsable de l'application des lois applicables en matière de contrôle des exportations. En outre, vous devrez indemniser, défendre et décharger de toute responsabilité

DJI, ses affiliés, directeurs, responsables, employés, agents et représentants, contre toutes les réclamations, demandes, poursuites, causes d'arrêt, dépenses (y compris les frais d'avocat raisonnables), dommages, pertes ou responsabilités de quelque nature que ce soit, résultant au préalable et/ou ultérieurement résultant de, ou liés à, votre manquement aux lois applicables en matière de contrôle des exportations.

HU

## Felhasználói kizáró nyilatkozat és felelősségvesztés kizáró nyilatkozat

Ez a termék egy töltőtoros drónplatform, amely kizárólag megőrzéshez, érdeklődés, állattenyésztési és halászati célokra készült, mint például növényvédelem, vetés és csaliszár. Szigorúan tilos embert utasokkal használni. A termék használatával Ön kijelenti, hogy elolvasta, megértette és elfogadja a jelen útmutató feltételeit és az összes utasítást a DJI hivatalos weboldalán. A HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY/OLDALON ELÉRHETŐ ÉRTESÍTÉS ÉS UTÁNI SZOLGÁLTATÁSI SZABÁLYZATBAN KIFEJEZETT RÖGZÍTETTEK KIVÉTELVÉ A TERMÉKET, VALAMINT A TERMÉKEN KÉSZÜLT ELÉRHETŐ MINDEN ANYAGOT ÉS TARTALMAT „ADOTT ÁLLAPOTBAN” ÉS „ADOTT ELÉRHETŐSÉG SZERINT” BŐVÍTŐMUNKÁK RENDELKÉZÉSRE, BÁRMILYEN SAVAVALTASSÁGGAL ÉS FELTÉTEL NÉLKÜL. Ez a termék 18 év alatti gyermekek nem használhatja.

## Előírások

### FIGYELMEZTÉS

- NE használja a repülőgépet illegális vagy veszélyes terheir szállására.
- NE működtesse emberi személyekkel rendelkező repülőgépek közelében. NE zavarja az emberi személyekkel rendelkező repülőgépek tevékenységét. Legyen ébber, és mindig legyele a többi repülőgéppel. Szükség esetén azonnal szálljon le.
- NE repüljön a repülőgéppel olyan területeken, ahol nagy létszámú események tartanak, korlátozás nélkül ideértve a sporteseményeket és koncerteket.
- NE repüljön a drónnal engedély nélkül olyan területeken, amelyekben a repülést a helyi törvények tiltják. A tiltott területek közé tartoznak a repülőterek, országhatárok, nagyvárak és sűrűn lakott területek, jelentős események helyszínei, vízszervezetek által érintett területek (például erdőtüzek), valamint érzékeny szerkezetekkel rendelkező helyszínek (például atomerőművek, erőművek, vízerőművek, bűntudományi vizsgálóintézmények, fogalmak utca, kormányzati létesítmények és katonai zónák).

### ÉRTESÍTÉS

- Győződjön meg arról, hogy tisztában van a repülési móddal jellegettel (például rekreációs célú, közlekedési vagy kereskedelmi célú felhasználás esetén), és a repülési mód megkapja a megfelelő jogosítványokat és engedélyeket a kapcsolódó kormányzati szabályozások, az átfogó meghatározásokkal és a konkrét követelményekkel kapcsolatban konzultáljon a helyi szabályozó hatóságokkal. Vegye figyelembe, hogy a távirányítási drónok bizonyos országokban és régiókban nem folytathatnak kereskedelmi tevékenységet. Repülés előtt tekintse át tartsa be az összes helyi jogszabályt és előírásokat, mivel ezek a szabályok elérhetnek az itt leírtaknál.

## Repülési korlátozások

### FIGYELMEZTÉS

- A DJI GEO ZONOK listáját megtalálhatja a https://fly-safe.com oldalon. Ne felejtse, hogy a DJI GEO ZONOK nem helyettesítik a helyi kormányzati szabályozásokat vagy a józan ítélőképességet. Szükség esetén szerezze be saját maga a megfelelő engedélyeket.
- NE repüljön 100 m (328 láb) feletti magasságban. \* NE repüljön a repülőgéppel az engedélyezett magasság fölött.
- Tartsa a repülési távolságot maximum 2 km-en belül. Vegye figyelembe, hogy az akkumulátor töltöttség szintje nem feltétlenül elegendő ahhoz, hogy a repülőgép visszaterjen a kezdő pozícióra, ha a repülőgép túl messze van. Úgyeljen arra, hogy óvatosan repüljön.

\* A repülési magasság korlátja országoktól függően a régióktól eltér. Úgyeljen arra, hogy a helyi törvények és előírások által meghatározott magasságokban repüljön.

## Repülés előtti ellenőrzőlista

- Győződjön meg róla, hogy valamennyi eszköz teljesen fel van töltve.
- Csak eredeti alkatrészeket használjon. A nem engedélyezett alkatrészek a repülés megbízhatóságát csökkenthetik és veszélyeztethetik a rendszer biztonságát.

- Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész jó állapotban van, és nem blokkolja idegen tárgyak, beleértve, de nem kizárólagosan a motorokat, a propellereket, a látszerendzert, a radarmodult és az antennákat. Iddően csak a DJI alkatrészeit vagy törött alkatrészeit használja.
- Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész biztonságosan van rögzítve, és a kábelék helyesen és szilárdan vannak csatlakoztatva, beleértve, de nem kizárólagosan a drón akkumulátort, a permetezőtartályt és a karreteszeket.
- Győződjön meg arról, hogy a repülőgép és alkatrészei üzemképesek, sérülésmentesek és jól működnek. A komponensek közé tartoznak többek között a távirányító, az irányító, a meghajtórendszer, a radarmodul és a teherhordó rendszer.
- Győződjön meg arról, hogy a permetezőrendszer nincs eltömődve, nincs szivárgás, és a szűrőjelek megfelelően működnek.
- Az irányító kalibrálva lett, miután erre vonatkozó kérést kapott az alkalmazásában.
- Mindig viseljen sisakot az üzemeltetés során, és tartson biztonságos – több mint 6 m – távolságot a drónról. Győződjön meg arról, hogy nincsenek más személyek, járművek vagy akadályok a drón körül.
- Győződjön meg arról, hogy a feladat területén nincsenek olyan területek, amelyek befolyásolhatják a repülést, mint például műanyag zacskó, üres műtrágyás zsák és műanyag fólia, amelyeket a szél könnyen elfújhat.
- Győződjön meg arról, hogy az alkalmazás megfelelően működik. A DJI ARAK alkalmazás által rögzített és a távirányítóban tárolt repülési adatok nélkül, bizonyos esetekben, például a drón elvesztése esetén, esetleg nem tudunk értékesíteni utáni támogatást nyújtani vagy felelősséget vállalni.
- Vizsgálja meg és ellenőrizze az összes figyelmeztető üzenetet a drón állapotjaitól, amely az alkalmazásában látható minden repülés előtt, így megőrződve arról, hogy nincsen semmilyen hiba.
- A DJI ARAK alkalmazás intelligens módon ajánlást fog nyújtani a tartályba töltött rakomány tömegének határértékére a repülőgépet ajánlott és környezete szerint. NE lépje túl az ajánlott tehersúly-határértéket, amikor anyagot tölt a tartályba. Ellenkező esetben a repülés biztonságát látható kárát.

## A repülési környezet követelményei

### FIGYELMEZTÉS

- Válasszon nyílt, sík területet a felszállási és leszállási pontokhoz.
- Felszállás, leszállás és repülés közben ne közelítsen meg utakat, vízfelületeket és akadályokat, mint például villanyoszlopokat, nagyfeszültségű vezetékeket és fákak. Tartson minimum 10 méteres biztonságos távolságot a tömegektől és állatoktól.
- Kizárólag mérsékelt időjárási viszonyok között repüljön, 0–40 °C (32–104 °F) hőmérsékleten. NE használja a drónt kedvezőtlen időjárási körülmények között, például 6 m/s-nál erősebb szélben, erős esőben (a csapadék mennyisége meghaladja a 25 mm / 0,98 hüvelyket 12 óra alatt), hó vagy jég esetén, illetve nagy ködben vagy vilámlásban.

- A közelen tartózkodó emberek egészséget veszélyeztető veszélyek elkerülése és a hatékony szórás biztosítása érdekében működtesse a repülőgépet úgy, hogy a szórás sebesség 6 m/s alatt legyen. Javasoljuk, hogy a drónt 3 m/s alatt sebességmél üzemeltesse, ha könnyen szálló és fitoxikus kockázatot jelentő gyomirtószerek, gombáölőszerek vagy rovarirtó szereket használ.
- NE repüljön 45 km-nél (14 763 lábánál) magasabban a tengerszint felett.
- NE repüljön a drónnal olyan területeken, amelyek súlyosan befolyásolják a GNSZ jelet, például beltérben vagy hidak alatt. Csak erős GNSZ jelet üzemtesse a drónt.
- Repülés nyílt területeken.
- Kerülje a repülést olyan területeken, ahol erős az elektromágneses mező, beleértve a mobiltelefon bázisállomások és a rádióadó tornyokat.

### ÉRTESÍTÉS

- A teherbírás a magasság növekedésével csökken. Legyen óvatos, ha 2 km (6 560 láb) tengerszint feletti magasság felett repül, mivel ekkor csökkenhet az akkumulátor és a drón teljesítménye.
- Alacsony hőmérsékletű környezetekben ellenőrizze, hogy a repülőgépet akkumulátor teljesen fel van-e töltve, és tekintse át a drón terhelését. Ellenkező esetben ez befolyásolja a repülés biztonságát, vagy felszállási korlátozásra kerül sor.
- NE használja a repülőgépet balesetek, tűz, robbanások, árnyékok, szökőárok, lavinák, földcsuszamlások, földrengések, por- vagy homokviharok közelében.

## Repülésbiztonsági figyelmeztetés

### FIGYELMEZTÉS

- A termék és tartozékainak apró részlet lenyelés esetén veszélyesek. NE hagyja egyik részt sem gyermekek számára elérhető helyen. NE működtesse ezt a terméket gyermekek jelenlétében.
- NE végezzen semmilyen illetéktelen módosítást a drónon, mivel ez instabil repülést jelezközhöz vagy akár baleseteket vezethet.
- Bizonyosodjon meg, hogy nem áll alkohol, kábítószerek vagy anesztézia hatása alatt, nem szedél, nem fáradt, nincs hányingere, vagy nincs olyan fizikai vagy szellemi állapotban, ami hátrányosan érintheti a repülőgép biztonságos működését erre vonatkozó képességet.
- A drónnal látóvalapozón (VLOS) belül repüljön.
- Győződjön meg arról, hogy a repülés során nincsenek illetéktelen személyek a művelet területén.
- NE támaszkodjon kizárólagosan a repülőgépi biztonságára, az alkalmazás által nyújtott információkra és más rendszerfunkciókra. A biztonsági rendszer bizonyos körülmények feltételek mellett nem működik, és előfordulhat, hogy a drón nem érzékeli és kerüli ki az akadályokat. Úgyeljen a jó látási viszonyokra, és repülés közben mindig fordítsa teljes figyelmét a repülésre, figyelembe a környezetre, tartsa irányítása alatt a drónt, és repüljön körkörütekintően.
- Maradjon távol a fergo propellerektől és motoroktól. Úgyeljen arra, hogy több mint 6 m távolságot tartson. Úgyeljen arra, hogy a propellereket és a motorokat a drón kikapcsol állapotában kezelje.
- Ha az akkumulátorra vonatkozó figyelmeztetések aktíválódnak, azonnal vegye vissza a drónt a kezdő pozícióba. Az automatikus leszállás aktiválásra kerül, amikor a kritikus akkumulátor szint figyelmeztetés bekapcsol. Használat a vízirányítást a drón vízszintes irányításához. A lehető leghamarabb repüljön a drónnal egy biztonságos helyre, és szálljon le. A repülőgép a repülés során elveszi az áramellátását és kikerül az irányítás alól, súlyos károk következhetnek be a repülőgépben, más vagonpartákban, illetve emberek és állatok súlyos sérülést szenvedhetnek.
- Ha nagyfeszültségű vezetékek vannak a feladat területén, gondosan tervezze meg az útvonalat, hogy biztonságos távolságot tartson a balesetek elkerülése érdekében. Ha a drón elektromos vezetékekkel ütközik, az áramütés elkerülése érdekében NE érintse meg a drónt. Töltse le a DJI SmartFarm alkalmazást, hogy megkapja a magasfeszültségű vezetékek listáját. Közélemben végzett műveletekre vonatkozó ellenőrzőlista.
- Úgyeljen a propellerék felszélére a propellerék felszereléskor vagy eltávolításakor.
- Éjszakai üzemelés közben NE nézzen közvetlenül a reflektorra, hogy elkerülje a szemsérülést.

### ÉRTESÍTÉS

- Leszállás után állítsa le a motorokat, kapcsolja ki a drónt, és kapcsolja ki a távirányítót. Ellenkező esetben a repülőgép automatikusan bejelölhet a hibabiztos RTH-ba a távirányító elvesztése miatt. Az égési sérülések elkerülése érdekében NE ÉRINTSE meg a motorok közvetlenül.
- Olvasa el figyelmesen és értelmezze az összes biztonsági tanácsot, figyelmeztető üzenetet és nyilatkozatot az alkalmazásában. A drónt az utasításoknak megfelelően üzemeltesse.
- NE próbálja megjavítani a repülőgépet. Forduljon a hivatalos ügyfélszolgálatához vagy egy hivatalos kérésedőhöz, ha bármilyen alkatrészt megértesül.
- A repülőgép testén lévő csatlakozópontokat a specifikációknak megfelelően használja. Ha a port nincs használható, feltétlenül szerele fel a vízálló fedelét. NE zárja rövide a repülőgép testének csatlakozópontjait.
- A sprinkler szerelvények érzékeny részességük. Használat után azonnal tisztítsa meg őket. Úgyeljen arra, hogy szorosan megzárja a hollandi anyákat. NE hajlítsa a tömlőt a minimális hajlítási sugárnál kisebb ívből.

## Növényvédő szer használata

### FIGYELMEZTÉS

- Kerülje a por általános szerek használatát, amennyire csak lehetséges, és használjon után tisztítsa meg a szórórendszer területét. Ellenkező esetben a szórórendszer élettartama csökkenhet.
- A növényvédő szer mérgezők, és komoly veszélyt jelentenek a biztonságára. Csak a specifikációknak megfelelően használja.
- A berendezésre fröccsenő vagy kifúrcsónál folyadék a rovarirtó szerek kiontésekor és összekeverésekor irritálhatja a bőrt. Keverés után tisztítsa meg a berendezést.
- A szűrő eltömődésének elkerülése érdekében tiszta desztillált víz keverésű desztillált vízzel tisztítsa meg a szűrőt meg a kevert folyadékot, mielőtt a szórótartályba öntné. A berendezés használata előtt szüntesse meg az eltömődést.
- A rovarirtó használata közben ügyeljen arra, hogy a szélirányban lévő területen maradjon, nehogy a teste megsérüljön.

- Viseljen védőruházatot a rovarirtóval való közvetlen érintkezés megakadályozására. A rovarirtó szer használatát után öblítse le a kezét és a bőrt. Tisztesen mosson a repülőgépet és a távirányítót a növényvédő szer alkalmazása után.
- A növényvédők hatékony használata a növényvédő sürsűrűségű, a szórás sebességű, a szórás távolságtól, a repülőgépes sebességétől, a szélességtől, a széliránytól, a hőmérséklettől és a páratartalmától függ. A rovarirtó szer használatakor mindent tényleg figyelembe kell venni, de NE veszélyeztesse az emberek, állatok vagy a környezet biztonságát.
- NE szennyezze a folyókat és a vízfolyásokat.
- A növényes permetezőeszer ártalmatlansága: A szórás művelet megterhes segít abban, hogy csökken a kezelendő területnek megfelelő mennyiségű rovarirtó szer kerüljön beszerzésre, és a felesleges permetoldat mennyisége minimális legyen. Javasoljuk, hogy a tartályban lévő felesleges permetet vagy mosófolyadékot a termékvégé vége felé a társzállónál fontolórra vehetik a tartályban lévő mosófolyadék ártalmatlansására szolgáló csővezeték telepítését.
- NE használjon kifejezetten tiltott erős savakat, erős lúgokat, magas hőmérsékletű folyadékokat vagy rovarirtó szerkezet.

## Akkumulátorbiztonsági közlemény

### FIGYELMEZTETÉS

- NE engedje, hogy az akkumulátor bármilyen folyadékkal érintkezzen. NE hagyja az akkumulátort nedvesen vagy otthán in az esőben. NE dobja az akkumulátort vízbe. Ellenkező esetben robbanás vagy tűz következhet. Ha az akkumulátor folyadékot szivárog, azonnal távolítsa el az akkumulátort, helyezze el száraz és nyílt területre gyűlöny folyadékoktól távol, és további utasításokért forduljon a hivatalos támogatáshoz vagy egy hivatalos kereskedőhöz.
- NE használjon nem eredeti akkumulátorokat. Eredeti töltők használata ajánlott.
- Az akkumulátort -5 °C és 45 °C (23 °F és 113 °F) közötti hőmérsékleten szabad használni. A magas hőmérséklet tüzet vagy robbanást okozhat. Az alacsony hőmérséklet csökkentheti az akkumulátor teljesítményt.
- NE használjon megduzzadt, szivárgó vagy sérült akkumulátorokat. Az akkumulátorokban található elektrolit erősen maró hatású. Ha bármely elektrolit a szembe vagy a bőrre kerül, azonnal mossa le vízzel az érintett területet és azonnal forduljon orvoshoz.
- NE szedje szét és ne szűrja át az akkumulátorokat semmilyen módon.
- Tartsa az akkumulátort gyermekektől távol.
- NE használja az akkumulátort, ha azt útás vagy erős behatás érte.
- NE hagyja az akkumulátort hőforrással közelében, például ne hagyja meleg napokon a járműben.
- NE TÁROLJA az akkumulátort hosszabb ideig teljesen lemerült állapotban. Ha ezt teszi, az akkumulátor működési állapota kerülhet, és maradóan károsodást szenvedhet.

## Exportellenőrzések

Javasoljuk, hogy a Termékek exportálására, újrainportálására és átruházására kinal exportellenőrzési jogszabályok és egyéb alkalmazandó exportellenőrzési jogszabályok és szankciók vonatkoznak (a továbbiakban együttesen: „Exportellenőrzési jogszabályok”). A Termékekkel kapcsolatos használati útmutatók, átruházási, bérbeadás vagy egyéb tevékenységek előtt, kivéve, ha azt az Exportellenőrzési jogszabályok vagy az illetékes hatóságok által kiadott licenc lehetővé teszik, különösen ellenőriznie és szavatolnia kell az alábbiakat:

1. Az Exportellenőrzési jogszabályok nem sértek meg az embargót;
2. A Termékek nem adják át a szankcionált feleket ismertető össze alkalmazandó listán felsorolt entitásoknak, személyeknek és szervezeteknek;
3. A Termékek nem használhatók fegyverekkel, nukleáris, vegyi vagy biológiai fegyverekkel vagy rakétechnológiával alkalmazásokkal kapcsolatban.

Ön tudomásul veszi, hogy az Ön felelőssége betartani a kinal exportellenőrzési jogszabályokat és az egyéb alkalmazandó exportellenőrzési jogszabályokat. Kizárólag Ön a felelős a jogi felelősségért, ha a Termékek használatával, értékesítésével, átruházásával, bérbeadásával vagy egyéb magatartásával kapcsolatban Ön nem tartja be az alkalmazandó exportellenőrzési jogszabályokat. A DJI semmilyen körülmény között nem vállal felelősséget az alkalmazandó exportellenőrzési jogszabályok Ön általi megsértéséért. Továbbá Ön köteles a kinal exportellenőrzési és mentesítési a DJI-t, annak társállamait, igazgatóit, tisztviselőit, alkalmazottait, ügynökeit és képviselőit bármely és minden olyan követeléssel, igényllyel, perrel, pessel igényllyel, kereseti igényllyel, költséggel (beleértve az észszerű ügyvédi díjat is), kárral, vesztésseléggel vagy felelősséggel szemben, amely az Ön által az alkalmazandó jogszabályok be nem tartása miatt vagy azokkal kapcsolatban merül fel.

PT-BR

## Isejção de responsabilidade e advertências

Este produto é uma plataforma de voo multi-rotor destinada exclusivamente para agricultura, silvicultura, pecuária e pesca, como proteção de culturas, sementeira e liberação de iscas. É estritamente proibido para uso com ocupantes humanos. Ao usar este produto, você confirma que leu, compreendeu e aceitou os Termos e Condições desta política e todas as instruções no site DJI.COM/EXCETO QUANDO EXPRESSAMENTE DETERMINADO PELAS POLÍTICAS DE SERVIÇOS PÓS-VENDA DISPONÍVEIS EM HTTCS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY, O PRODUTO, TODOS OS MATERIAIS E O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO POR MEIO DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS “COMO ESTÁO” E “SUJEITOS À DISPONIBILIDADE”; SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER TIPO. ESTE PRODUTO NÃO É DESTINADO A CRIANÇAS MENORES DE 18 ANOS.

## Regulamentos relevantes

### ADVERTÊNCIA

- NÃO utilize a aeronave para transportar cargas ilegais ou perigosas.
- NÃO opere próximo a aeronaves tripuladas. NÃO interfira nas operações de aeronaves tripuladas. Esteja alerta e evite sempre outras aeronaves. Aterrissagem imediatamente, se necessário.
- NÃO voe a aeronave em áreas em que grandes eventos estejam sendo realizados, incluindo, mas sem limitação, eventos esportivos e shows.
- NÃO pilote a aeronave sem autorização em áreas proibidas pelas leis locais. As áreas proibidas incluem aeroportos, fronteiras nacionais, grandes cidades e áreas densamente povoadas, locais de grandes eventos, áreas em que ocorreram emergências (como incêndios florestais) e locais com estruturas sensíveis (como usinas nucleares, estações elétricas, usinas hidrelétricas, penitenciárias, estradas muito movimentadas, instalações governamentais e zonas militares).

### ATENÇÃO

- Antes do voo, certifique-se de compreender a natureza da sua operação de voo (como recreação, uso público ou uso comercial) e obtenha a respectiva aprovação e liberação dos órgãos governamentais pertinentes. Consulte seus reguladores locais para obter definições e requisitos específicos e completos. Observe que aeronaves com controle remoto podem ser proibidas de realizar atividades comerciais em determinadas paisés e regiões. Verifique e siga todas as leis e determinações locais aplicáveis antes de voar, pois essas regras podem ser diferentes do que está declarado aqui.

## Restrições de voo

### ADVERTÊNCIA

- Você pode encontrar uma lista de Zonas GEO da DJI em <https://fly-safe.dji.com>. Note que as zonas GEO da DJI não substituem as regulamentações governamentais locais ou o bom senso. Obtenha as autorizações apropriadas por conta própria, se necessário.
- Evite voar em altitudes acima de 100 m (328 pés). \* NÃO voe acima da altitude autorizada.
- Mantenha a distância de voo dentro de 2 km ou menos, dependendo do ambiente. A bateria pode não ser suficiente para a aeronave retornar ao Ponto de origem se a aeronave estiver muito longe. Certifique-se de voar com cuidado.
- O limite de altitude de voo varia em diferentes paisés ou regiões. Certifique-se de voar em altitudes descritas nas leis e regulamentações locais.

## Lista de verificação pré-voo

- Assesure-se de que todos os equipamentos estejam totalmente carregados.
- Use apenas componentes genuínos. Peças não autorizadas podem causar mau funcionamento do sistema e comprometer a segurança do voo.
- Certifique-se de que todos os componentes estejam em boas condições e não bloqueados por objetos estranhos, incluindo, mas não se limitando a motores, hélices, sistema de visão, módulo de radar e antenas. Substitua peças envelhecidas ou quebradas a tempo.
- Certifique-se de que todas as peças estejam montadas de forma segura e os cabos conectados corretamente e firmemente, incluindo, mas não se limitando à bateria da aeronave, tanque de pulverização e travas dos botões.
- Certifique-se de que a aeronave e seus componentes estejam em boas condições de funcionamento, sem danos e funcionando corretamente. Os componentes incluem, mas não se limitam a: sistema de controle remoto, bússola, sistema de propulsão, módulo de radar e sistema de cargas.

- Certifique-se de que o sistema de pulverização não esteja bloqueado e não tenha vazamentos, e que os aspersores funcionem corretamente.
- A bússola é calibrada após ser solicitado fazer-lo no aplicativo.
- Sempre use um capacete durante a operação e mantenha uma distância segura de mais de 6 m da aeronave. Certifique-se de que não há outras pessoas, veículos ou obstáculos ao redor da aeronave.
- Certifique-se de limpar qualquer detrito na área de trabalho que possa afetar o voo, como sacolas plásticas, sacos de fertilizante vazios e filmes plásticos que podem ser facilmente levados pelo vento.
- Certifique-se de que o aplicativo está funcionando corretamente. Sem os dados de voo registrados pelo aplicativo, DJI Agras e armazoados no seu controle remoto, em determinadas situações, incluindo a perda da sua aeronave, podemos ficar impossibilitados de oferecer suporte pós-venda ou assumir qualquer responsabilidade.
- Examine e verifique todas as mensagens de aviso na lista de status da aeronave exibida no aplicativo antes de cada voo para garantir que não há erros.
- O aplicativo DJI Agras recomendará o limite de peso de cargas do tanque de forma inteligente, de acordo com o status e arredores atuais da aeronave. NÃO exceda o limite de peso de carga recomendado ao adicionar material ao tanque. Caso contrário, isso pode afetar a segurança do voo.

## Requisitos ambientais de voo

### ADVERTÊNCIA

- Seleção áreas abertas e planas para pontos de decolagem e pouso.
- Durante a decolagem, pouso e voo, mantenha-se afastado de estradas, superfícies de água e obstáculos como postes de utilidade, linhas de alta tensão e árvores. Mantenha uma distância segura de mais de 10 m de multidões e animais.
- Use apenas em condições climáticas moderadas, com temperaturas entre 0 a 40 °C. NÃO use a aeronave em condições climáticas adversas, como ventos superiores a 6 m/s, chuva forte (taxa de precipitação superior a 25 mm (0,98 pol.) em 12 horas), neve, gelo, neblina e relâmpagos.
- Para evitar riscos à saúde de pessoas próximas e para garantir eficiência na pulverização, opere a aeronave para pulverizar em velocidades de vento abaixo de 6 m/s. Recomendamos operar a aeronave em velocidades de vento abaixo de 3 m/s ao usar herbicidas, fungicidas ou inseticidas que sejam facéis de espalhar e que apresentem riscos fitotóxicos.
- NÃO voe além de 4,5 km (14.763 pés) acima do nível do mar.
- NÃO voe a aeronave em áreas que afetam severamente o sinal GNSS, como em ambientes internos ou sob pontes. Operar a aeronave apenas com um sinal GNSS forte.
- Voie em espaços abertos.
- Evite voar em áreas com altos níveis de eletromagnetismo, incluindo estações de base de telefones celulares e torres de transmissão de rádio.

### ATENÇÃO

- A capacidade de cargas diminuirá com o aumento da altitude. Tenha muito cuidado ao voar a pelo menos 2 km (6.560 pés) acima do nível do mar, pois isso pode reduzir o desempenho da bateria e da aeronave.
- Em ambientes de baixa temperatura, certifique-se de que a bateria de voo esteja totalmente carregada e reduza as cargas da aeronave. Caso contrário, isso afetará a segurança do voo ou haverá limite de decolagem.
- NÃO use a aeronave perto de acidentes, incêndios, explosões, inundações, tsunamis, avalanches, deslizamentos, terremotos, poeira ou tempestades de areia.

## Avião de segurança de voo

### ADVERTÊNCIA

- As peças perigosas deste produto e de seus acessórios são perigosas se ingeridas. Mantenha todas as peças fora do alcance de crianças. NÃO opere este produto na presença de crianças.
- NÃO faça modificações não autorizadas na aeronave, pois isso pode levar a voos instáveis ou até mesmo a quedas.
- Certifique-se de que você não esteja sob a influência de álcool, drogas ou anestésicos, ou sofrendo de vertigem, fadiga, náusea ou qualquer outra condição física ou mental que possa prejudicar sua capacidade de operar a aeronave com segurança.
- Mantenha a aeronave dentro de seu campo de visão (VLOS).
- Não opere a aeronave se não está habilmente autorizado na área de operação durante o voo.

- NÃO confie completamente no sistema de segurança, nas informações fornecidas pelo aplicativo e em outras funções do sistema. O sistema de segurança não pode funcionar em certas condições ambientais, e a aeronave pode não ser capaz de detectar e desviar de um obstáculo. Garanta boa visibilidade e sempre preste total atenção durante o voo, observe o ambiente ao redor, mantenha o controle da aeronave e voe com cautela.
- Fique longe das hélices rotativas e dos motores. Certifique-se de manter uma distância segura de mais de 6 m. Certifique-se de operar as hélices e motores somente a aeronave estiver desligada.
- Quando os avisos de bateria forem acionados, traga prontamente a aeronave de volta ao Ponto de Retorno. O pouso automático será acionado quando o avião de nível crítico de bateria for ativado. Use o controle remoto para controlar a aeronave horizontalmente. Voce a aeronave para um local seguro e pouse-a o mais rápido possível. A perda de potência e controle da aeronave durante o voo poderá causar sérios danos à aeronave, a outras propriedades, pessoas e animais.
- Se houver linhas de alta tensão na área da tarefa, planeje cuidadosamente a rota para manter uma distância segura e evitar colisões. Se a aeronave colidir com linhas de energia, NÃO toque na aeronave para evitar choques elétricos. Baixe o aplicativo DJI SmartFarm para saber mais sobre a lista de verificação para operações próximas a linhas de alta tensão.
- Preste atenção às bordas afiadas das hélices ao montá-las ou removê-las.
- Ao operar à noite, NÃO olhe diretamente para o holofote para evitar danificar os olhos.

#### ATENÇÃO

- Após pousar, pare os motores, desligue a aeronave e desligue o controle remoto. Caso contrário, a aeronave pode entrar no RTN à prova de falhas automaticamente devido à perda de sinal do controle remoto. Para evitar quedas, NÃO toque diretamente no motor.
- Leia e compreenda cuidadosamente todas as dicas de segurança, mensagens de aviso e isenções de responsabilidade no aplicativo. Opere a aeronave de acordo com as instruções.
- NÃO tente consertar a aeronave. Entre em contato com o suporte oficial ou com um revendedor autorizado se alguma peça estiver danificada.
- Use as portas na estrutura da aeronave em estrita conformidade com suas especificações. Assure-se de anexar a capa à prova d'água quando a aeronave não estiver em uso. NÃO provoque curto-circuito nas portas da estrutura da aeronave.
- Os aspersores são peças delicadas. Limpe-os imediatamente após o uso. Certifique-se de apertar com segurança as porcas da mangueira. NÃO dobre a mangueira em um arco mais apertado do que seu raio de curvatura mínimo.

## Uso de pesticidas

#### ADVERTÊNCIA

- Evite ao máximo o uso de pesticida em pé e limpe o sistema de pulverização após o uso. Caso contrário, a vida útil do sistema de pulverização pode ser reduzida.
- Pesticidas são tóxicos e apresentam sérios riscos à segurança. Use-os apenas em estrita conformidade com as especificações.
- Resíduos no equipamento causados por respingos ou derramamentos ao despejar e misturar o pesticida podem irritar sua pele. Certifique-se de limpar o equipamento após a mistura.
- Use uma lupa sem lentes para misturar o pesticida e filtre o líquido misturando antes de despejá-lo no tanque de pulverização, evitando bloqueio do filtro. Remova bloqueios antes de usar o equipamento.
- Fique contra o vento ao pulverizar pesticidas para evitar ferimentos.
- Use roupas de proteção para evitar o contato direto do corpo com o pesticida. Lave as mãos e a pele após manusear pesticidas. Limpe a aeronave e o controle remoto após a aplicação do pesticida.
- O uso eficaz de pesticidas depende da densidade do pesticida, da taxa de pulverização, distância de pulverização, velocidade da aeronave, velocidade do vento, direção do vento, temperatura e umidade. Considere todos os fatores ao usar pesticidas, mas NÃO comprometa a segurança de pessoas, animais ou do meio ambiente ao fazê-lo.
- NÃO contamine rios e fontes de água potável.
- Descarte de spray excedente: planejar a operação de pulverização ajuda a garantir que apenas pesticida suficiente para a área a ser tratada seja comprado e a quantidade de solução de pulverização excedente seja mantida a um mínimo. Recomenda-se que qualquer spray ou líquido de lavagem excedente no tanque seja aplicado aos cultivos. Os usuários também podem considerar a instalação de uma tubulação para lidar com o descarte do líquido de lavagem no tanque.
- NÃO use ácidos fortes, bases fortes, líquidos em alta temperatura ou pesticidas que sejam expressamente proibidos.

## Aviso de segurança da bateria

#### ADVERTÊNCIA

- NÃO permita que líquidos entrem em contato com a bateria. NÃO deixe a bateria coberta por umidade ou exposta à chuva. NÃO coloque a bateria na água. Caso contrário, pode ocorrer uma explosão ou incêndio. Se a bateria entrar em contato com algum líquido, remova-a imediatamente, coloque-a em um local seco e abafado, longe de materiais inflamáveis e entre em contato com o suporte oficial ou com um revendedor autorizado para instruções.
- NÃO use baterias não oficiais. É recomendado usar os carregadores oficiais.
- A bateria deve ser usada em temperaturas entre -5° e 45 °C. Altas temperaturas podem ocasionar incêndios ou explosões. Uma temperatura baixa reduzirá o desempenho da bateria.
- NÃO utilize baterias inchadas, com vazamentos ou danificadas. Os eletrólitos na bateria são altamente corrosivos. Se eletrólitos entrarem em contato com a pele ou os olhos, lave imediatamente a área afetada com água corrente e procure atendimento médico.
- NÃO desmonte nem perfure as baterias de nenhuma forma.
- Mantenha as baterias fora do alcance das crianças.
- NÃO utilize a bateria caso ela esteja envolvida em um acidente ou impacta forte.
- NÃO deixe as baterias perto de fontes de calor como dentro de um veículo em dias quentes.
- NÃO armazene a bateria por um longo período após desmontá-la. Caso contrário, a bateria pode começar a descarregar excessivamente e causar danos irreparáveis.

## Controle de exportação

Você está ciente de que a exportação, reexportação e transferência dos Produtos estão sujeitas à lei de controle de exportação chinesa e outras leis e sanções de controle de exportação aplicáveis (doravante denominadas coletivamente como "Leis de Controle de Exportação"). Antes da sua utilização, venda, transferência, locação ou outros comportamentos referentes aos produtos, a menos que permitidos pelas Leis de controle de exportação ou mediante licença emitida por autoridades competentes, verifique e garanta, particularmente, através de medidas adequadas, que:

1. Não haverá violação de um embargo imposto pelas Leis de Controle de Exportação;
  2. Os produtos não serão fornecidos às entidades, pessoas e organizações incluídas em todas as listas aplicáveis de partes sob sanções;
  3. Os produtos não são destinados ao uso em conexão com armamentos, armas nucleares, químicas ou biológicas, ou aplicações de tecnologia de mísseis.
- Você reconhece que é sua responsabilidade estar em conformidade com as leis de controle de exportação chinesas e com quaisquer outras Leis de Controle de Exportação vigentes. Você será sujeito unicamente à responsabilidade jurídica se o uso, venda, transferência, locação ou outros comportamentos relacionados com os produtos não estiverem em conformidade com as leis de controle de exportação aplicáveis. A DJI, em nenhuma circunstância, será responsável pela sua violação de quaisquer Leis de Controle de Exportação vigentes. Além disso, você deverá indenizar, defender e isentar a DJI, seus afiliados, diretores, oficiais, funcionários, agentes e representantes de, e contra todas e quaisquer reivindicações, demandas, fatos, causas de ação, despesas (incluindo honorários advocatícios razoáveis), danos, perdas ou responsabilidades de qualquer natureza, resultante de qualquer sanção, penalidade, multa, ou relacionados a, sua incapacidade de cumprir com as leis de controle de exportação vigentes.

#### RU

## Отказ от ответственности и предупреждения

Данное устройство представляет собой многовинтовую полетную платформу, предназначенную исключительно для целей сельского и лесного хозяйства, животноводства и рыболовства, таких как защита растений, посев и приманка. Строго запрещено использовать устройство с людьми на борту. Используя данное устройство, вы подтверждаете, что прочитали, ознакомились и приняли пользовательское соглашение данного руководства и все инструкции на официальном сайте DJI. КРОМЕ ЯВНОГО ОБРАЗОМ ПРЕДУСМОТРЕННОГО В ПОЛИТИКЕ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПО ССЫЛКЕ <https://www.dji.com/service/rosls>, ПРОДУКТ И ВСЕ ДОПУСТИМЫЕ С ПРОДУКТОМ МАТЕРИАЛЫ И ИХ СОДЕРЖАНИЕ ПРЕДСТАВЛЕНЫ «КАК ЕСТЬ» И «ПРИ НАЛИЧИИ ЛИБО ГАРАНТИИ ИЛИ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО для детей младше 18 лет.

## Применимые нормативные требования

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ используйте дрон для перевозки незаконных или опасных грузов / полезной нагрузки.
- НЕ выполняйте полеты в непосредственной близости от других пилотируемых летательных аппаратов. НЕ мешайте пилотируемым летательным аппаратам. Будьте бдительны и всегда избегайте других летательных аппаратов. При необходимости произведите посадку немедленно.
- НЕ выполняйте полеты дрона в местах, где проводятся официальные учреждения / события, в том числе спортивные мероприятия и концерты.
- НЕ выполняйте полеты дрона в зонах запрещенных местным законодательством, без соответствующего разрешения. К запрещенным зонам относятся аэропорты, государственные границы, крупные города и густонаселенные районы, места проведения официальных мероприятий, в том числе спортивные мероприятия и концерты.
- НЕ выполняйте полеты дрона в местах, где проводятся официальные учреждения, дороги с интенсивным движением, правительственные объекты и военные зоны).

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Убедитесь, что понимаете характер своего полета (например, для отдыха, для общественного или коммерческого использования) и получили одобрение и разрешение от соответствующих государственных учреждений перед полетом. Проконсультируйтесь в местных органах надзора для получения подробных определений и особых требований. Обратите внимание, что в определенных странах и регионах может быть запрещена коммерческая деятельность с использованием дронов с дистанционным управлением. Найдите информацию обо всех местных законах и постановлениях и соблюдайте их. Они могут отличаться от указанных здесь положений.

## Ограничения полета

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Вы можете найти список зон DJI GEO на сайте <https://fly-safe.dji.com>. Обратите внимание, что зоны DJI GEO не заменяют местные правительственные регламенты или здравый смысл. При необходимости получения дополнительной информации о разрешении самостоятельно.
- Не совершайте полеты на высоте более 100 м (328 футов). \* НЕ поднимайте дрон на высоту выше разрешенной.
- Совершайте полеты на дистанции 2 км или менее. Обратите внимание на то, что уровня заряда аккумулятора может быть недостаточно, чтобы дрон вернулся в домашнюю точку, если он улетел слишком далеко. Будьте осторожны.
- \* Ограничения высоты полета различаются в зависимости от страны и региона. Совершайте полеты на высоте, не превышающей значение, указанное в местных законах и требованиях.

## Предполетная проверка

- Убедитесь, что все устройства полностью заряжены.
- Используйте только оригинальные компоненты. Использование несертифицированных деталей может привести к неисправности системы и вызвать угрозу безопасности.
- Убедитесь, что все компоненты исправны и не заблокированы посторонними предметами, включая, но не ограничиваясь, моторы, пропеллеры, систему обзора, модуль радара и антенны. Совершенно заменяйте отработавшие или неисправные детали.
- Убедитесь, что все детали надежно закреплены, а кабели подключены плотно и корректно, включая, но не ограничиваясь, аккумулятор дрона, бак опрыскивателя и фиксаторы лучей.
- Убедитесь, что дрон и его компоненты находятся в хорошем состоянии, не повреждены и работают нормально. К компонентам среди прочего относятся пульт управления, компас, силовая установка, модуль радара и система полезной нагрузки.
- Убедитесь, что система распыления не заблокирована и не имеет утечек, а опрыскиватель работает правильно.
- Компас калибруется после появления сообщения в приложении.
- Всегда надевайте шлем во время работы и держитесь на безопасном расстоянии более 6 м от дрона. Убедитесь, что вокруг дрона нет других людей, транспортных средств или препятствий.

- Убедитесь, что в рабочей зоне нет мусора, который может повлиять на полет, например, пластиковых пакетов, пустых мешков из-под удобрений и пластиковых пленок, которые могут быть легко унесены ветром.
- Убедитесь, что приложение работает корректно. В ряде ситуаций (включая утерю летательного аппарата) при отсутствии полезной информации, записанной при помощи приложения DJI Agras и сохраненной в пульт управления, мы не гарантируем предоставление последующего обслуживания устройства.
- Проверьте все предупредительные сообщения в списке состояния дрона, отображаемом в приложении, перед каждым полетом, чтобы убедиться в отсутствии ошибок.
- Приложение DJI Agras будет автоматически рекомендовать предельный вес полезной нагрузки для бака в соответствии с текущим состоянием и окружением летательного аппарата. Не превышайте рекомендуемый предел массы полезной нагрузки при добавлении материала в бак. В противном случае это может отрицательно сказаться на безопасности полета.

## Требования к условиям полета

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Выбирайте открытые и ровные участки для полета ветра и посадки.
- Во время полета, посадки и полета держитесь подальше от дорог, водоемов и препятствий, таких как опоры линий электропередач, линии высокого напряжения и деревьев. Соблюдайте безопасные расстояния более 10 м от скопления людей и животных.
- Эксплуатация дрона допускается в умеренных погодных условиях при температуре от 0 до 40°C. Не используйте дрон при неблагоприятных погодных условиях, таких как скорость ветра, превышающая 6 м/с, сильный дождь (уровень осадков, превышающий 25 мм за 12 часов), снег, лед, туман и гроза.
- Не избежание угрозы здоровью других людей и для обеспечения эффективного распыления управляйте дроном при скорости ветра менее 6 м/с. При использовании гербицидов, фунгицидов и инсектицидов, которые легко дуются ветром и могут вызвать фототоксичность, не рекомендуется применять дрон при скорости ветра менее 3 м/с.
- Не совершайте полеты на высоте, превышающей 4,5 км над уровнем моря.
- Не совершайте полеты в местах, где сильно нарушен сигнал GNSS, например в помещениях или под мостами. Управляйте дроном только при наличии мощного сигнала GNSS.
- Выполняйте полеты на открытых участках.
- Избегайте полетов в местах с высоким уровнем электромагнитизма, включая базовые станции мобильной связи и вышки радиопередат.

### ⓘ ПРИМЕЧАНИЕ

- Грузоподъемность снижается с увеличением высоты. Соблюдайте осторожность при полете на высоте более 2 км над уровнем моря, поскольку в таких условиях эксплуатационные качества аккумулятора и дрона могут ухудшиться.
- В условиях низкой температуры убедитесь, что аккумулятор для полетов полностью заряжен, и обязательно уменьшите нагрузку дрона. В противном случае это отрицательно скажется на безопасности полета или вызовет срабатывание взлетного ограничения.
- Не используйте дрон вблизи мест происшествий, пожаров, взрывов, наводнений, цунами, лавин, оползней, землетрясений, пылевых или песчаных бурь.

## Безопасность в полете

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Небольшие детали этого продукта и его аксессуары могут быть прогланы детьми. Храните все детали в местах, недоступных для детей. Не используйте данное устройство в присутствии детей.
- Не вносите несанкционированные изменения в дрон, так как это может привести к нестабильному полету или даже к авариям.
- Не управляйте дроном, если вы находитесь в состоянии алкогольного/наркотического опьянения или под воздействием анестезии, при головокружении, тошноте или других физических или психических расстройствах, которые могут повлиять на вашу способность управлять дроном.
- Держите дрон в поле зрения (VLOS).
- Убедитесь, что в зоне эксплуатации в время полета нет посторонних.

- НЕ полагайтесь полностью на систему безопасности, информацию, предоставляемую приложением, и другие функции системы. Система безопасности не может работать в определенных условиях окружающей среды, и дрон может не обнаружить и не обойти препятствие. Обеспечьте хорошую видимость и всегда будьте предельно внимательны во время полета, наблюдайте за окружающей средой, контролируйте дрон и летайте с осторожностью.
- Не приближайтесь к вращающимся пропеллерам и моторам. Находиться на безопасном расстоянии от дрона (более 5 м). Производить манипуляции с пропеллерами и моторами необходимо при выключенном дроне.
- При появлении предупреждения о низком заряде аккумулятора немедленно верните дрон в домашнюю точку. Автоматическая посадка будет активирована, когда работает предупреждение о критическом уровне заряда аккумулятора. Используйте пульт управления для горизонтального управления дроном. Направьте дрон в безопасное место и приземлитесь как можно скорее. При потере питания и управления в полете можно серьезно повредить дрон, другое имущество, людей и животных.
- Если в зоне задания есть линии электропередач высокого напряжения, тщательно планируйте маршрут, чтобы поддерживать безопасное расстояние и избегать столкновений. Если дрон столкнется с линиями электропередач, НЕ прикасайтесь к дрону, чтобы избежать удара электрическим током. Скачайте приложение DJI SmartFarm, чтобы узнать о контрольном списке для действий для полетов вблизи линий электропередач высокого напряжения.
- При установке или снятии пропеллеров помните, что их края острые.
- При работе в темное время суток НЕ направляйте взгляд на проектор, чтобы избежать повреждение глаз.

### ⓘ ПРИМЕЧАНИЕ

- После посадки остановите моторы, выключите дрон, затем выключите пульт управления. В противном случае дрон может автоматически перейти в режим аварийного возврата домой из-за потери сигнала пульта управления. Во избежание ожогов НЕ прикасайтесь к мотору кулера.
- Внимательно прочитайте все советы по безопасности, предупреждения и отказы от ответственности в приложении. Управляйте дроном в соответствии с подсказками.
- НЕ пытайтесь самостоятельно отремонтировать дрон. В случае повреждения деталей свяжитесь с официальной службой поддержки или официальным представителем.
- Используйте разрезы на корпусе дрона в строгом соответствии с их техническими характеристиками. Убедитесь, что водонепроницаемая крышка установлена, если порт не используется. НЕ закрывайте порты на корпусе дрона.
- Опрыскиватели являются хрупкими деталями. Очищайте их незамедлительно после использования. Не допускайте попадания гайки шланга. При сгибании шланга НЕ превышайте значения радиуса минимального изгиба.

## Использование пестицидов

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В максимальной возможной степени избегайте использования порошковых пестицидов и очищайте систему распыления после использования. В противном случае срок службы системы распыления может сократиться.
- Пестициды ядовиты и представляют серьезную угрозу безопасности. Используйте их в строгом соответствии с их характеристиками.
- Осадок на оборудовании, образовавшийся из-за брызг или пролитых жидкостей при наливании и смешивании пестицидов, может вызвать раздражение кожи. Удаляйте остатки жидкости с оборудования после смешивания пестицидов.
- Для смешивания пестицидов используйте чистую мягкую воду и фильтруйте смешанные жидкости перед вливанием их в бак, чтобы не засорить сетку. Удаляйте засоры перед использованием оборудования.
- При распылении пестицидов убедитесь, что ветер дует в противоположном от вас направлении, чтобы избежать нанесения вреда вашему организму.
- Носите защитную одежду, чтобы избежать прямого контакта тела с пестицидами. Промойте руки и кожу после работы с пестицидами. Промойте дрон и пульт управления после работы с пестицидами.
- Эффективное использование пестицидов зависит от их плотности, скорости распыления,

- скорости дрона, скорости и направления ветра, температуры и влажности. При использовании пестицидов учитывайте все факторы, но при этом НЕ подгадывайте опасности летать, животных или окружающую среду.
- НЕ загрязняйте реки и источники питьевой воды.
- Утилизация остаточной жидкости: планирование процесса распыления помогает обеспечить загрузку достаточного количества пестицидов для обрабатываемой области и свести объем избыточной жидкости для распыления к минимуму. Рекомендуется в остаточную жидкость для распыления или промывки в баке использовать для обработки культур. Пользователи также могут установить трубопровод для слива промывочной жидкости из бака.
- Не используйте сильные кислоты, основания, жидкости при высокой температуре или пестициды, которые категорически запрещены.

## Безопасность при использовании аккумулятора

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ допускайте контакта аккумулятора с жидкостями. Не оставляйте аккумулятор влажным или под дождем. Не бросайте аккумулятор в воду. Это может привести к взрыву или возгоранию. Если на аккумулятор попала жидкость, немедленно удалите ее, поместите в сухое место, удалите вали от горючих материалов и обратитесь в официальную службу поддержки или к официальному представителю для получения дальнейших инструкций.
- НЕ используйте сторонние аккумуляторы. Рекомендуется использовать официальные зарядные устройства.
- Аккумулятор следует использовать при температуре от -5 до 45°C. Высокая температура может вызвать взрыв или возгорание. Низкая температура снижает производительность аккумулятора.
- Не эксплуатировать вздувшиеся, протекающие или поврежденные аккумуляторы. Аккумулятор содержит электролиты. В случае попадания электролита на кожу или в глаза необходимо сразу же промыть водой пораженную область и обратиться за медицинской помощью.
- НЕ разбирайте и НЕ прокалывайте аккумуляторы.
- Аккумуляторы следует хранить в местах, недоступных для детей.
- НЕ используйте аккумулятор, если он упал или подвергся сильному удару.
- НЕ оставляйте аккумуляторы вблизи источников тепла, например внутри транспортных средств в жаркие дни.
- Не храните аккумуляторы в полностью разряженном состоянии в течение длительного времени. Это может вызвать чрезмерную разрядку аккумулятора и привести к неустранному повреждению.

## Экспортный контроль

Мы уведомляем вас, что экспорт, реэкспорт и перемещение продуктов регулируются законами об экспортном контроле Китая и другими применимыми законами и санкциями (здесь и далее именуемыми как «Законы об экспортном контроле»). Перед использованием, продажей, передачей, арендой или иной деятельностью, связанной с продуктами, за исключением случаев, когда это разрешено законами об экспортном контроле или лицензией, выданной полномочными органами, вы обязаны проверить и обеспечить соблюдение следующих условий:

1. Отсутствие нарушения эмбарго, введенного законами об экспортном контроле.
2. Продукты не передаются субъектам, лицам и организациям, включенным в белые списки лиц и организаций, подающих под действие санкций.
3. Продукты не предназначены для использования в связи с вооружением ядерного, химического, биологического или ракетного технологий.

Вы признаете, что несете ответственность за соблюдение законов Китая об экспортном контроле и любых других применимых законов об экспортном контроле. Вы несете единоличную юридическую ответственность за соблюдение этих законов, обязательств, биологическим оружием или ракетными технологиями.

Вы признаете, что несете ответственность за соблюдение законов Китая об экспортном контроле и любых других применимых законов об экспортном контроле. Кроме того, вы обязуетесь компенсировать, защищать и ограждать компанию DJI, ее партнеров, директоров, должностных лиц, сотрудников, агентов и представителей от любых претензий, требований, судебных преследований и оснований для предъявления исков, расходов (включая разумный гонорар адвоката), убытков, потерь,

ответственности любого характера, возникающих или предположительных возникающих в результате несоблюдения вами применимого законодательства в области экспортного контроля.

TR

## Sorumluluk Reddi ve Hayanlar

Bu ürün yalnızca tarım, ormancılık, hayvancılık ve balıkçılık gibi alanlarda mahsul koruma, tohumlama ve yemleme için kullanılması için tasarlanmıştır. İnsan yolu ile taşınması kesinlikle yasaktır. Bu ürünü kullanarak bu kılavuzdaki şartlar ve koşulları ihlal etmesi web sitemizdeki tüm talimatları okuduğunuzu, anladığınızı ve kabul ettiğinizi belirtmiş olursunuz. [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/VLOG](https://www.dji.com/service/vlog) ADRESİNDE BULUNAN SATIŞ SONRASI HİZMET POLİTİKALARINDA AÇIKA BELİRTİLEN DURUMLAR DIŞINDA, ÜRÜN VE ÜRÜN YAKININDA YANLIŞ SİLİNER MATERYALLER VE İÇERİK HİÇBİR TÜR GARANTİ VEYA KÜPÜK OLMASIZIN "OLDUĞU GİBİ" VE "MEVCUT OLAN TEVEHÜT" SÜNNÜLÜR. Bu ürün 18 yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir.

## İlgili yönetmelikler

### UYARI

- Hava aracını yasa dışı veya tehlikeli uygulamak için KULLANMAYIN.
- İnsanlı hava araçlarının operasyonunda KULLANMAYIN. İnsanlı hava araçlarının operasyonlarına müdahale ETMEYİN. Her zaman dikkatli olun ve diğer hava araçlarından uzak durun. Gereksiz derhal iniş yapın.
- Hava aracını spor etkinlikleri ve konserler dâhil ama bu türler dışındaki tüm etkinlikler için büyük etkinlikler düzenlediğiniz alanlarda UÇURMAYIN.
- Yerel yasalarla yasaklanmış alanlarda hava aracını izinsiz şekilde UÇURMAYIN. Yasaklı alanlar arasında havaalanları, ulusal sınırlar, büyük şehirler ve yoğun nüfuslu bölgeler, büyük etkinlikler yapıldığı yerler, aksi durumların ortaya çıktığı alanlar (orman yangınları gibi) ve hassas yapılar bulunan yerler (nükleer santraller, elektrik santralleri, hidroelektrik santralleri, çeazevleri, yoğun trafiğe sahip yollar, hükümet tesisleri ve askeri bölümler gibi) bulunmaktadı.

### BİLDİRİM

- Uçuş operasyonunuzun niteliğini anladığınızı (örneğin dinlenme, kamu kullanımı veya ticari kullanım için) ve uçuşun önce ilgili devlet kurumlarından ilgili onay ve izin alındığından emin olun. Kapsamlı talimatlar ve özel gereklilikler için yerel düzenleyicilerinize danışın. Uzaklan komandayı hava araçlarının bazı ülkede ve bölgelerde ticari faaliyetlerde bulunmasını yasaklanmış olabileceğini unutmayın. İlgili kurallar burada belirtilenlerden farklı olabilir. Uçuş ortamından önce tüm yerel yasaları ve düzenlemeleri kontrol edin ve bunlara uyun.

## Uçuş Kısıtlamaları

### UYARI

- DJI GEO Bölgelerinin listesini <https://fly-safe.dji.com> adresinde bulabilirsiniz. DJI GEO bölgelerinin ilgili yer hükümet düzenlemelerinin veya sağduyunun yerine geçmeyeceğini unutmayın. Gereksiz uçuş yetkilendirmeleri kendiniz alın.
- 100 m (328 fit) üzerinde irtifalarda uçurmak için UÇURMAYIN. \* Hava aracını izin verilen irtifaları üzerinde UÇURMAYIN.
- Uçuş mesafesini 2 km veya daha azıyla sınırlayın. Hava aracı çok uzaktaki ise batarya seviyenizi hava aracının Kalış Noktasına dönmeye için yeterli olmayabileceğini unutmayın. Dikkatli uçduğunuzdan emin olun.
- \* Uçuş irtifası sınırı, ülke veya bölgeye bağlı olarak farklılık gösterir. Yerel yasa ve düzenlemelerde belirtilen irtifalarda uçduğunuzdan emin olun.

## Uçuş Öncesi Kontrol Listesi

- Tüm cihazların bağlı olduğundan emin olun.
- Yalnızca orijinal bileşenleri kullanın. Sertifikasız parçaları sistem arızalarına neden olabilir ve uçuş güvenliğini tehlikeye atabilir.
- Tüm bileşenleri iyi durumda olduğundan ve motorlar, pervaneler, görüş sistemi, radar modülü ve antenler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere parçaların yabancı cisimler tarafından engellenmediğinden emin olun. Eski veya bozuk parçaları zamanında değiştirin.
- Hava aracı bataryası, püskürtme haznesi ve kol kilitleri dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere tüm parçaların güvenli bir şekilde monte edildiğinden ve kabul edilen doğru ve sağlam bir şekilde bağlandığından emin olun.
- Hava aracının ve bileşenlerinin iyi çalışır durumda, hasarsız ve işlevsel durumda olduğundan emin olun. Bileşenler, bunlarla sınırlı olmamak üzere uzaktan komanda, pusula, tahrik sistemi, radar modülü ve yük sistemini içerir.

- Püskürtme sisteminin tıkanmadığından, sızıntı olmadığının ve püskürtücüleri doğru şekilde çalıştığından emin olun.
- Uygulama kalibre etme uyarısı verildikten sonra pusula kalibre edilir.
- Kullanım sırasında her zaman kasko takın ve hava aracından 5 m'den uzak güvenli bir mesafede durun. Hava aracının etrafında başka personel, araç veya engel olmadığının emin olun.
- Görev alanında bulunan ve uçuşu etkileyebilecek plastik torbalar, boş gübre torbaları ve kolayca uçabilecek plastik filmler gibi tüm kalıntıları temizlediğinizden emin olun.
- Uygulamamın doğru şekilde çalıştığından emin olun. DJI Ağrular uyarılarının tarafından kaydedilen ve uzaktan komandanızda depolanmış uçuş verileri olmadan hava aracının kaybolması gibi bazı durumlarda satış sonrası destek sağlayamayabilir veya sorumluluk kabul edemeyebiliriz.
- Her uçuş öncesinde uygulamada görüntülenen hava aracı durum listesinde yer alan tüm uyarı mesajlarını inceleyin ve kontrol edin, hata olmadığının emin olun.
- DJI Ağrular uyarılarını, hava aracının mevcut durumuna ve çevreye göre hazne için yük ağırlığı sınırları açıklaça edebilirsiniz. Hazneye malzeme eklerken önerilen yük ağırlığı sınırları AŞMAYIN. Aksi takdirde, uçuş güvenliği etkilenir.

## Uçuş Ortamı Gereklilikleri

### UYARI

- Kalış ve iniş noktaları için açık ve düz alanlar seçin.
- Kalış, iniş ve uçuş sırasında yolların, su yüzeylerinden ve elektrik direkleri, yüksek gerilim hatları ve ağaçlar gibi engellerden uzak durun. Kalabalıklar ve hayvanlar 10 m'den uzak güvenli bir mesafede kalsın.
- Sadece 0°C ila 40°C (32°F ila 104°F) arası sıcaklık uygun hava koşullarında uçurun. Hava aracını 6 m/s'ni aşan rüzgâr, sağanak yağış (12 saatte 25 mm'yi) (0,98 inç) aşan yağış her bir, kar, buz, sis ve yıldırım gibi sıdetteli hava koşullarında KULLANMAYIN.
- Yakınlardaki insanlar için sağlık tehlikelerini önlemek ve etkili püskürtme sağlamak için, hava aracını 6 m/s altındaki rüzgâr hızlarında püskürtmeye geçiş yapın. Hava aracının savrulması kolay ve fitotoksik riskler teşkil eden herbisit, fungusit veya böcek ilaçları kullanılırken 3 m/s'ni altındaki rüzgâr hızlarında çalıştırılması önerilir.
- Deniz seviyesinden 4,5 km'den (14.763 fit) daha yüksek bir seviyede UÇURMAYIN.
- Hava aracını kapalı alanlar veya köprü altları gibi GNSS sinyali ciddi şekilde etkilenen alanlarda UÇURMAYIN. Hava aracını yalnızca güçlü bir GNSS sinyali olduğunda çalıştırın.
- Hava aracını açık alanlarda uçurun.
- Cep telefonu baz istasyonları ve radyo iletim kuleleri dahil olmak üzere elektromanyetik alanın yüksek seviyelerinde olduğu alanlarda uçurmak için kaçın.

### BİLDİRİM

- Rakım artışı taşıma kapasitesini azaltacaktır. Batarya ve hava aracını performans etkilenileceği için, deniz seviyesinden 2 km (6.560 fit) veya daha yüksek irtifalarda uçuş sırasında çok dikkatli olun.
- Sıcaklığın düşük olduğu ortamlarda uçuş bataryasının tamamen şarj olduğundan emin olun ve hava aracının yükünü azaltmayı unutmayın. Aksi takdirde uçuş güvenliği etkilenilecektir veya kalış sınırlaması olacaktır.
- Hava aracını kaza, yangın, patlama, sel, tsunamii, çığ, toprak kayması, deprem, toz veya kum fırtınası gibi olayların olduğu bölgelerde KULLANMAYIN.

## Uçuş Güvenliği Uyarısı

### UYARI

- Bu ürünün ve aksesuarlarının küçük parçaları yutulduğunda tehlikelidir. Tüm parçaları çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutun. Ürünü çocukların bulduğunda bir ortama ÇALIŞTIRMAYIN.
- Hava aracında yetkisiz değişiklikler YAPMAYIN, yapmanız dengesi uçuşlara veya hatta kazalara yol açabilir.
- Alkol, uyuşturucu veya anestezi etkisi altında olduğunuzdan veya baş dönmeye, aşırı yorgunluk, bulantı ya da fiziksel veya zihinsel olarak hava aracını güvenli şekilde kontrol etmenizi engelleyebilecek herhangi başka bir durumun söz konusu olduğundan emin olun.
- Hava aracını görüş alanı (LOS) içinde tutun.
- Uçuş sırasında operasyon alanında yetkisiz personel olduğundan emin olun.
- Güvenlik sisteminde, uygulama tarafından sağlanan bilgilerle ve diğer sistem işlevlerine tamamen GÜVENMEYİN. Güvenlik sistemi bazı çevresel koşullarda çalışmayabilir ve hava aracı bir engeli tespit edemeyip geçemeyebilir. İyili bir görüş

sağladığınızdan emin olun ve uçuş sırasında her zaman tak dikkat gösterin, çevreyi gözlemleyin, hava aracının kontrolünü elinizde tutun ve dikkatli bir şekilde uçun.

- Dönen pervanelerden ve motorlardan uzak durun. 6 m'den uzak güvenli bir mesafeyi koruduğunuzdan emin olun. Hava aracı kapalıyken pervaneleri ve motorları çalıştırdığınızdan emin olun.
- Batarya uyarıları tetiklendiğinde hava aracını derhal Kalış Noktasına geri getirin. Kritik Batarya seviyesi uyarısı etkinleştirildiğinde otomatik iniş tetiklenir. Hava aracını yavaş olarak kontrol etmek için uzaktan komandayı kullanın. Hava aracını güvenli bir yere uçurup ve güvenli bir şekilde iniş yapın. Uçuş sırasında hava aracının gücü ve kontrolü kaybedilirse hava aracında, diğer varlıklarda, insanlarda ve hayvanlarda ciddi hasara neden olabilir.
- Görev alanında yüksek gerilim hatları varsa karşılamayı önlemek için güvenli bir mesafeyi koruyarak rotayı dikkatlice planlayın. Hava aracı elektrik hatlarına çarparsa elektrik çarpmasına önmek için hava aracına DOKUNMAYIN. Yüksek gerilim hatları yakınındaki operasyonel için kontrol listesini öğrenmek amacıyla DJI SmartFarm uygulamasını kullanın.
- Pervaneleri takarken veya çıkarırken pervanelerin keskin kenarlarına dikkat edin.
- Gecelei kullananların gözlerine zarar vermemek için doğrudan spot ışığı BAKMAYIN.

### BİLDİRİM

- İndikten sonra motorları durdurun, hava aracını ve uzaktan komandayı kapatın. Aksi takdirde, uzaktan komanda sinyali kaybedilene veya aracı otomatik olarak Arız Korumalı RTH moduna geçebilir. Yanıklardan kaçınmak için motora doğrudan DOKUNMAYIN.
- Tüm güvenlik ipuçlarını, uyarı mesajlarını ve uygulamadaki feragatnameleri dikkatlice okuyun ve anlayın. Hava aracı talimatlarına göre kullanın.
- Hava aracını tamir etmek DENEMEYİN. Herhangi bir leşeye hasar görmüş resmi destek veya yetkili bir bayi ile iletişime geçin.
- Hava aracı gözlemleri üzerindeki bağlantı noktalarını, bunların teknik özelliklerini harflıyarak uyarak kullanın. Bağlantı noktası kullanılmadığına su geçirmeye kapakı taktığınızdan emin olun. Hava aracı gövdesindeki bağlantı noktalarına kesinlikle YAPTIRMAYIN.
- Fiskiyeler hasarsız parçalardır. Bunları kullandığınızden sonra temizleyin. Hortum somunlarını güvenli bir şekilde sıkıdığınızdan emin olun. Hortumu minimum büküme siktığınızdan emin olun. Hortumu minimum büküme yayrıpandın daha sıkı bir şekilde BÜKMEYİN.

## Pestisit Kullanımı

### UYARI

- Mümkün olduğunda toz pestisit kullanmaktan kaçınm ve kullandıktan sonra püskürtme sisteminizi temizleyin. Aksi takdirde, püskürtme sisteminin kullanım ömrü kısalabilir.
- Pestisitler zehirli ve güvenliğin açısından ciddi riskler teşkil eder. Bu ürünleri yalnızca teknik özelliklerindeki gerekliliklere sıkı bir şekilde uyarak kullanın.
- Pestisit dökürken ve karıştırırken sıçrama veya dökülmelerin neden olduğu ekipmandaki kalıntıları temizledikten sonra kullanın.
- Pestisit karıştırırken için mineral içermeyen temiz su kullanın ve süzgecin tıkanmasını engellemek için karıştırılmış sıvıyı püskürtme haznesine dökmeden önce filtreleyin. Ekipmanı kullandıktan önce temizleyin.
- Pestisit püskürtürken benedininiz zarar görmesini önlemek için rüzgârın geldiği tarafa kaldığınızdan emin olun.
- Pestisitle doğrudan vücut temasını önlemek için koruyucu giyi kullanın. Pestisitlete çalışırken suza ellerinizi ve cildinizi durulayın. Pestisit uyguladıktan sonra hava aracını ve uzaktan komandayı temizleyin.
- Pestisitlerin etkili kullanımını pestisit yönlüğünüza, püskürtme hızına, püskürtme mesafesine, hava aracının hızına, rüzgârın yönüne, sıcaklığı ve neme bağlıdır. Pestisitler kullandıktan tüm faktörleri göz önünde bulundurun, aksi insanları, hayvanları veya çevrenin güvenliğini ODUN VERMEYİN.
- Nehirleri ve içme suyu kaynaklarını KIRMETLEYİN.
- Artık kalan pestisitler tarafında Edilmesi: Püskürtme işleminin planlanması, yalnızca uygulama yapılabilecek bölge için yeterli olan miktarda pestisit satın alınması ve arta kalan pestisit miktarının minimumu tutulmasına yarıdır. Hazned kalan tüm fazla pestisitleri veya yığıcıyı sızdırmaz bir şekilde güvenli bir şekilde uzaklaştırmak için uygun sınırlar belirleyin. Kullandıkları, haznedeki yığıcıyı sızdırmaz tarafında Edilmesi için bir boru hattı kurmayı da düşünün.
- GUÇLU asitler, güçlü bazlar, yüksek sıcaklıklı sıvılar veya açığa yasaklanmış pestisitler KULLANMAYIN.



- Тримайтеся подалі від пропелерів та двигунів, що обертаються. Подбайте, що ви доторкнулися безпечної відстані більше ніж 6 м. Подбайте, що робота пропелерів та двигунів перевірялася, коли літальний апарат вимкнено.
- Коли спрацюють попередження про заряд акумулятора, негайно поверніть літальний апарат до точки повернення. Автоматична посадка буде активована, коли спрацює попередження про критичний рівень заряду акумулятора. Використуйте пульт дистанційного керування для горизонтального керування літальним апаратом. Перемістіть літальний апарат у безпечне місце та приземліть якомога швидше. Якщо літальний апарат втрачає живлення та контроль під час польоту, це може спричинити серйозні пошкодження літального апарата, іншого майна, людей та тварин.
- Якщо у зоні виконання завдання є високовольтні лінії електропередач, ретельно сплануйте маршрут, щоб зберегти безпечну відстань та уникнути зіткнень. Якщо літальний апарат зіткнеться з лініями електропередач, НЕ торкайтеся літального апарата, щоб уникнути ураження електричним струмом. Завантажте застосунок DJI SmartFlight, щоб дізнатися про контрольний список перевірки для роботи поблизу високовольтних ліній електропередач.
- Будьте уважні до гострих країв пропелерів під час монтажу або видалення пропелерів.
- Під час роботи у нічний час НЕ дивіться безпосередньо на прожектор, щоб не пошкодити очі.

#### УВАГА

- Після приземлення зупиніть двигуни, вимкніть живлення літального апарата та вимкніть пристрій дистанційного керування. В іншому випадку літальний апарат може автоматично знайти відомістіткі ПД через втрату сигналу пристрою дистанційного керування. Щоб уникнути опіків, НЕ торкайтеся двигуна безпосередньо.
- Уважно прочитайте та зрозумійте всі поради з безпеки, попереджувальні повідомлення та відмови від відповідальності у застосунку. Керуйте літальним апаратом відповідно до підказок.
- НЕ намагайтеся відремонтувати літальний апарат. У разі пошкодження будь-яких деталей зверніться до офіційної служби підтримки або до авторизованого дилера.
- Використовуйте порти на корпусі літального апарата в суворій відповідності з технічними умовами. Подбайте, щоб водонепроникна кришка була прикріплена, коли порт не використовується. НЕ замикайте накоротко порти на корпусі літального апарата.
- Спринклери — це делікатні частини. Очищуйте їх одразу після використання. Подбайте, щоб гайки шланга були надійно затягнуті. НЕ знімайте шланг у дугу, тиснувши, ніж його мінімальний радіус згинання.

## Використання пестицидів

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Якщо можливо, уникайте використання порошкових пестицидів та очищайте систему обрискування після кожного використання. Інакше це може призвести до скорочення терміну служби системи обрискування.
- Пестициди є отруйними й становлять серйозний ризик для безпеки. Використовуйте їх тільки у строгій відповідності з їхніми специфічними умовами на обладнанні, стримченими брижками або проливальні під час наливавання та змішування пестициду, можуть викликати подразнення шкіри. Обов'язково чистіть обладнання після змішування.
- Використовуйте чисту воду без мінералів для змішування пестицидів, фільтруйте змішану рідину, перш ніж наливати її у розпилювальний резервуар, щоб уникнути засмічення сита. Усувайте засмічення перед використанням обладнання.
- Обов'язково перебувайте з тієї сторони, звідки дме вітер, під час розпилення пестициду, щоб уникнути тілесного ушкодження.
- Носіть захисний одяг, щоб запобігти безпосередньому контакту тіла з пестицидом. Споліскуйте руки та шкуру після роботи з пестицидами. Чистіть літальний апарат та пристрій дистанційного керування після застосування пестициду.

- Ефективність використання пестицидів залежить від щільності пестициду, швидкості розпилювання, відстані розпилювання, швидкості літального апарата, швидкості вітру, напрямку вітру, температури та вологості. Враховуйте всі фактори при використанні пестицидів, але НЕ ставте під загрозу безпеку людей, тварин або навколишнього середовища.
- НЕ забруднюйте річки та джерела питної води.
- Утилізація залишків аерозолів: Планування роботи з розпилення дозволяє придбати достатню кількість пестициду для ділянки, що обробляється, та звести до мінімуму надлишкову кількість розчинного спрею, що залишається. Рекомендується не наєсисити надлишковий спрей або мичної рідини в резервуарі на сільськогосподарській культурі. Користувачі також можуть розглянути можливість встановлення трубопроводу для утилізації рідкого мичного засобу в резервуарі.
- НЕ використовуйте сильні кислоти, сильні основи, рідини високої температури або пестициди, які однозначно заборонені.

## Попередження про безпеку акумулятора

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- НЕ допускайте контакту рідини з акумулятором. НЕ залишайте акумулятор покритим вологою або під дощем. НЕ кидайте акумулятор у воду. Інакше може статися вибух або пожежа. Якщо акумулятор контактує з рідиною, негайно вийміть акумулятор, розмістіть його в сухому та відкритому місці подалі від легкозаймих матеріалів і зверніться до офіційної підтримки або авторизованого дилера за інструкціями.
- НЕ використовуйте нештатні акумулятори. Рекомендуються використовувати офіційні зарядні пристрої.
- Акумулятор має використовуватися у температурному діапазоні від -5° до 45 °C (від 23° до 113 °F). Висока температура може призвести до пожежі або вибуху. Низька температура знижує продуктивність акумулятора.
- НЕ використовуйте роздті, протікаючі або пошкоджені акумулятори. Електроліт в акумуляторі є висококорозійним. У разі контакту будь-яких електролітів зі шкірою або очима, негайно промийте уражену ділянку водою та зверніться до лікаря.
- НЕ розбирайте та не проколюйте акумулятори будь-яким чином.
- Тримайте акумулятори у недоступному для дітей місці.
- НЕ використовуйте акумулятор, якщо він потрапив в аварію або завдав сильного удару.
- НЕ залишайте акумулятори поблизу джерел тепла, наприклад, всередині автомобіля у спекотні дні.
- НЕ зберігайте акумулятор протягом тривалого часу після повного розрядження. Інакше акумулятор може надмірно розрядитися та спричинити непоправну шкату.

## Експортний контроль

Рекомендується, щоб експорт, реекспорт та передача Продукції підлягали дії китайського законодавства щодо експортного контролю та інших застосованих законів і санкцій щодо експортного контролю (далі разом — «Законои про експортний контроль»). До початку використання, продажу, передачі, оренди або інших дій, пов'язаних з Продукцією, якщо тільки це не дозволено Законами про експортний контроль або ліцензією, виданою компетентними органами, ви зобов'язані, зокрема, перевіряти та гарантувати наступне за допомогою відповідних заходів:

1. Порушення ембарго, накладеного Законами про експортний контроль, не відбувається;
2. Продукція не надаватиметься персоналіям, фізичним особам та організаціям, переліченим у всіх відповідних чорних списках;
3. Продукція не призначена для використання у зв'язку з бойовими засобами, ядерною, хімічною або біологічною зброєю або ракетними технологіями.

Ви визнаєте, що несете відповідальність за дотримання законодавства Китаю щодо експортного контролю та будь-яких інших застосованих законів щодо експортного контролю. Ви несете односторонню юридичну відповідальність, якщо будь-яке

використання, продаж, передача, оренда або інші ваші дії, пов'язані з Продукцією, не відповідають вимогам чинного законодавства щодо експортного контролю. Компанія DJI за жодних обставин не несе відповідальності за порушення будь-яких застосованих законів з експортного контролю. Крім того, ви зобов'язані захищати та забезпечувати компанію DJI, її афільованих осіб, директорів, посадових осіб, працівників, агентів і представників від будь-яких і всіх претензій, вимог, позовів, підстав для позову, витрат (включно з об'юзовуваннями гонорарями адвокатів, збитків, витрат або зобов'язань будь-якого характеру, що виникнуть або ймовірно виникнуть внаслідок, або пов'язані з недотриманням чинного законодавства щодо експортного контролю.



DJI SUPPORT



Facebook



YouTube

---

Download the latest version from  
Télécharger la dernière version sur



<https://ag.dji.com/t55/downloads>

This content is subject to change without prior notice.  
DJI and AGRAS are trademarks of DJI.  
Copyright © 2026 DJI All Rights Reserved.

Ce contenu est susceptible d'être modifié sans préavis.  
DJI et AGRAS sont des marques commerciales de DJI.  
Copyright © 2026 DJI Tous droits réservés.



YCBZ500380502